

LOS HECHOS

NON TLEN OQUICHIJQUEJ NON APOSTOLES

Jesús oquiprometeroj deque hualas non Espíritu Santo

1 ¹NotlajsojcaTeófilo, ipan non primero tlajcuilolamatl oniquijcuiloj mochi de non tlemach tlen Jesús oquichij ihuan otlamachtij cuac opej itequij, ²ihuan hasta cuac yejhua otlejcoc ne cieloj. Cuac yejhua xe tlejcohuaya ne cieloj, oquinnahuatij ca ipoder non Espíritu Santo non iapóstoles oquintapejpenica tlenyon quichihuasquej. ³Desde cuac yejhua yoquimictijcraj, Jesús mismoj omopaninextij miyecpa. Yehua oquichij miyec tlejtemach para yejhuan quimatisquej deque melahuac yolticaj. Ihuan quiyon quinmotitijtinemiya ipan hasta cuarentaj tonal, ihuan quintlanojnotzaya quej Dios tlamandarohua.

⁴Cuac todavía nemiya ihuan iapóstoles quiyon oquinnahuatij Jesús:

—Amo xquisacen Jerusalén, yej xmochiyacan para anquiselisquej non Espíritu Santo, de non noTajtzin yoquijtoj ca mechajtitlanilis quiyon quej nejhua yonemechilij. ⁵Non melahuac deque Juan otlacuatequij ca atl, pero xhuejcajticaj yas anmejhuan antlacuatequilmej anyasquej ca non Espíritu Santo.

Jesús otlejcoc ne ilhuicac

⁶Cuac non apóstoles omosentlalijquej ihuan Jesús, quiyon oquitlajtoltijquej:

—Señor, ¿aman yoyejcoc horas para nin país de Israel ocsepa isel momandaros?

⁷Ihuan Jesús oquinnanquilij:

—Aman xmechnamiqui anquimatisquej quemaniyon ihuan tlen tonal mochihuas de nos san yejhua quipiya poder para quijtos quemaniyon mochihuas. ⁸Pero, cuac non Espíritu Santo hualas anmopan, Dios mechtemiltis ca ipoder, para anquisasquej ihuan anteixcomacasquej noca nejhua ne Jerusalén, ihuan Judea, ihuan Samaria, ihuan mochihuiyan ipan nin tlalticpactli.

Jesús tlejcohua ipan cieloj

⁹Cuac yotlan quijtohua non tlemach, ihuan mientras non apóstoles quitzticatcaj, Jesús oquitlejcoltijquej ca ne ipan ilhuicac. Ihuan niman se ayehuitl oquitlapachoj ihuan xoc ohuel mas quitaj. ¹⁰Cuac Jesús tlejcotaya ne ilhuicac ihuan yejhuan ajcotlachixtcatcaj, omen tlacamej cotonchipajquej ohuajmonextijquej innahuac, ¹¹ihuan oquimilijquej:

—Tlacamej de Galilea, ¿aman tlequene sa anmajcotlachixtoquej ne ipan cieloj? Nin Jesús sa no yejhua quej anmotzalan yoquis para otlecoc ne ilhuicac, quiyon ocsepa hualas quej onquitaquej oyaj.

Oquitlapejpenijquej Matías para quipatlas Judas Iscariote

¹²Idiai non apóstoles ohuajtemoquej de ipan non tepetl, quitocayotiyaj Olivojcoyoy, ihuan ocsepa oyajquej Jerusalén. Non tepetl Olivojcoyoy oncaj cercaj de Jerusalén, san tlajco kilómetro quej non iley Moisés quitecahuiliya para se huelis nejnemis ipan sábado cuac non hebreos mosehuiyaj. ¹³Cuac oajsiquej ipan non ciudad de Jerusalén, otlecotoj ipan non cali caj mas tlacpac campa mosentlaliyayaj. Ompa catca Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo non iconej Alfeo, Simón non mopohua ipan non partido itoca cananista, ihuan Judas iconej Jacobo. ¹⁴Mochtin yejhuan mosentlaliyayaj mochipa para quichihuayaj oración. Quiyon oquichijquej inhuan icnihuan Jesús, ihuan María non imalej Jesús ihuan ocsequin sihuamej.

¹⁵Ipan non tonal ompa catcaj canaj se cientoj veintej san secne de non tlaneltocaj, Ihuan Pedro ohuajmoquetz innepantlaj mochtin, ihuan oquijtoj:

¹⁶—Nocnihuan, no ijqui yocatca para mochihuas non tlen oquijtoca non Espíritu Santo itechcopa David ipan non Yectlajcuijoli deque non Judas aquin oquinyecan non

ocajsiquej Jesús. ¹⁷Judas, tohuan mopohuaya, ihuan yejhua no otequipanoj san secne tohuan. ¹⁸Pero oquicoj se tlali ca non tomin oquitlaxtlahuilijcaj de non tlen xcuali oquichij. Ihuan quemaj ohuajmotlajcal de tlacpac ihuan oijitzayan ihuan mochi non icuitlaxcol ochajchapan. ¹⁹Cuac non chantij Jerusalén cuali oquimatquej quej omochij, non tlali oquitocayotijquej Acéldama, yejhua ca intlajtol quijtosnequi Yestlali. ²⁰Ipan non tlajcuilolamatl itoca Salmos quiyon tlajcuilolnestica:

Ma tla cajtehua ichan ihuan amo acaj ma chanti ompa.
Ihuan ocse ladoj no quiyon tlajcuilolnestica:

Acaj ocse ma cajsi itequij.

²¹Jhuatlca monequi, ma tictlapejpenijcan se de nin tlacamej nemiyaj tohuan san secne mochipa cuac toSeñor Jesús quistinemiya totzalan. ²²Monequi se de yejhuan de non cuali quimati mochi desde cuac Juan oquicuatequij Jesús hasta non tonal cuac yejhua oyaj cieloj. Quiyon monequi se de yejhuan ma calaqui tohuan quej testigoj deque melahuac Jesús omoyolitij ihuan omej ipan italtecoch.

²³Ihuan cuacon oquintenejquej omen: se tlacatl itoca José, no itoca catca Barsabás ihuan no san quixmatiyaj Justo, ihuan ocse tlacatl itoca catca Matías. ²⁴Ihuan cuacon impan omomachtijquej:

—Señor, tejhua aquin tiquixmati iyolo mochi tlacatl, xtechititi catlejhua tictlapejpeniya de nin omen ²⁵para ma quichihua non tequitl de apóstol, non tlen Judas oquipoloj ipampa itlajtlacol ihuan oyaj ne campa quitocarohua.

²⁶Cuacon oquichijquej suertes ihuan non suertej ohuetz ipan Matías. Jhuatlca Matías opej inhuan mopohua non once apóstoles.

Cuac ohualaj non Espíritu Santo

2 ¹Ihuan cuac oajsic non fiestaj itoca Pentecostés, mochtin non tlaneltocaj san secne catcaj. ²Ihuan niman huilihui ohuajtlacocomocac de ne cieloj quej cuac chicahuac yejyeca. Ihuan non yejyecatl ocaquistic ijtic mochi non cali campa catcaj. y Non Espíritu Santo omopaninexij quej itlaj tlexochitl ihuan omocaj ipan cada se ³Ihuan ohuajmonextij quej non tlexochtli tlectij omoxexelojtaj icuapan cada se quej itlaj nenepiltli. ⁴Ihuan mochtin oquintemiltij non Espíritu Santo.

Idiai opejquej tlajtlajtohuaj oc sej sen tlamantic yencuic tlatoli quiyon quej non Espíritu Santo quinchihualtiyaya para ma tlajtocan.

⁵Ipan non tiempoj cuac mochihuaya fiestaj ne Jerusalén payon catcaj miyequej hebreos de non cuali quitlacaitaj Dios. Yejhuan hualehuayaj de nojnohuiyan ipan nin tlalticpactli. Yejhuan ohualajquej para omomachticoj ca Dios. ⁶Ihuan cuac ocaquistic non tlacocomocalistli, omonechicojtihuetzquej miyequej tlacamej. Yejhuan non tlacamej xquimatiyaj tleniyon quinemilisquiyaj pampa cada se quicaquiliyayaj tlajtlajtohuayaj ca yejhuan intlajtol. ⁷Yejhuan sa ometlamatiyaj ihuan mojcatlachiyayaj. Ihuan quijtohuayaj:

—¿Tlen xchantij Galilea mochtin nin nican tlajtlajtohuaj?
⁸¿Tlequene cada se de tejhuan tiquincaquij tlajtlajtohuaj ca totlajtol de non tejhuan ipan otixtentlapoqquej? ⁹Nican catquej tlacamej chantij de miyecan. Sequin hualehuaj ne Partia, sequin de Media, sequin de Elam, sequin de Mesopotamia, sequin de Judea, sequin de Capadocia, sequin de Ponto ihuan sequin de Asia. ¹⁰No nican catquej non hualehuaj ne Frigia ihuan Panfilia ihuan de Egipto, ihuan de ipan iregiones Africa de ne cercaj de Cirene. Ihuan no nican catquej de non hualehuaj Roma, sequin hebreos pampa quiyon otlacatquej, ihuan ocsequin omocuepquej hebreos pampa oquineltocaquej intlanel toc non hebreos. ¹¹No nican nemij non tlacamej hualehuaj Creta ihuan ne Arabia. Timochtin tiquincaquij non apóstoles tlajtlajtohuaj ca non itlamahuisol Dios cada se ca totlajtol.

¹²Ihuan mochtin sa mojcatlachixticatcaj ihuan xquimatiyaj tleniyon quinemilisquiyaj. Quimotlajtoltiyayaj ihuan ocsequin:

—¿Tleniyon quijtosnequi nin?

¹³Pero sequin san tepijpinahuiyayaj, ihuan quijtohuayaj:

—Tla non cas yej yoixihuintiquej.

Pedro oquiteilij non toTajtzin itlajtol

Pedro quintlannojnotza non chantej ne Jerusalén

¹⁴Cuacon Pedro ohuajmoquetz inhuan non once apóstoles, ihuan ca chicahuac tlajtoli, oquijtoj:

—Tlacamej hebreos ihuan anmochtin aquin anchantij nican Jerusalén, xmatican anmejhuan nin, ihuan cuali xcaquican

tleniyon anmechilis. ¹⁵Nin tlacamej amo ixihuintiquej quej anmejhuan sequin anquijtohuaj, pampa tejhuan xtitlahaunij cuac quemach las nueve horaj de ca cualcan. ¹⁶Nin tlacamej amo ixihuintiquej sino que mocomplirohua non tlen oquijtojca non profetaj Joel cuac oquijtoj:

¹⁷ Dios quijtohuá:

Cuac iyica tlamic nin tlalticpactli, nictitlanis noEspíritu
Santo itech mochi tlacatl.

Ihuan anmopilhuan tlacamej ihuan non sihuamej
quiteilisquej notlajtol de non quiselisquej de nejhua.

Ihuan anmotelpocahuan quitasquej itlaj quej
tlatemiquisquej, ihuan non huehuentzitzimej quitasquej
on tlen melahuac itech Dios cuac cochtlatemiquisquej.

¹⁸ Ihuan huel ca tlen melahuac ipan non tiempoj nictitlanis
noEspíritu intech notequipanojcahuan tlacamej ihuan
sihuamej, ihuan quiteilisquej notlajtol de non quiselisquej
de nejhua.

¹⁹ Ne tlacpac ipan cieloj nicteititis señales, ihuan ipan
tlalticpactli nicteititis miyec milagros.

Onyas yestli, tlexochtli ihuan tlatomajca tlapopocas.

²⁰ Non tonal tlilihuis ihuan non metztli chichilihuis quej non
yestli.

Nin mochihuas antes yejcos non hueyixticaj tonal de toSeñor.

²¹ Ihuan mochtin non quihueyicatzajtzilisquej toSeñor para
maquinmaquixti, toSeñor quimaquixtis.

²²Pedro no oquijtoj:

—Tlacamej hebreos, xcaquican nin tlen niquijtos. Dios
cuali omechititij ipoder ca non Jesús hualehua Nazaret. Dios
omechititij miyec milagros ihuan itlamahuisol de non tlen
oquichij anmotzalan itechcopia Jesús, quyon quej anmejhuan
cuali anquimatztoquej. ²³Dios yi huejcaj quimatzticatca ihuan
otlatlajtlalij para non Jesús. Anquitemactisquej intech non
xcualtin tlacamej para onquimictiquej, onquimanepanoltijkej
ipan icruz. ²⁴Pero Dios oquiyolitij ihuan oquej ijtic itlaltecoch.
Yejhua oquimanohuij de non ipoder non miquistli pampa
ipoder non miquistli xohuel quidominarohua Jesús. ²⁵Non rey
David otlajtoj itechcopia Jesús. Ihuan queniyon oquijtoj:

Nejhua mochipa niquitaya nixpan nemí toSeñor.

Xoncaj itlaj huelis nechtlanis pampa yejhua noyecmacopa
nemí.

26 Jhuatllica noyolo chicahuac paqui ihuan nipaccatljtohua.
 Mochi nonemilis tenticaj ca confianzaj,
27 pampa tejhua xticahuilis noalmaj mocahuas mictlan, niyon
 xticahuilis itlacayo motequipanojcaj para ma ijtlacahui.
28 Otinechititij non ojtli nechhuica ne campa oncaj nemilistli.
 Ihuan ne mixpan tinechyltemitis ca pactli.
29 Nocnihuan, nin cuali paninesticaj deque toachtojpalej
 David omic ihuan oquitocaquej ipan itlaltecoch, ihuan
 non itlaltecoch todavía nican tohuan caj. **30** Pero David
 profetaj catca ihuan yejhua quimatzticatca ca Dios
 oquijtojca quichihuas ihuan oquimelajcrajtoj de que se de
 non ihuejcaconej motlalis ipan itronoj para tlamandaros.
31 Jhuatllica David otlajtoj de Cristo quej yejhua quitztasquiya,
 yejhua oquitenej deque Cristo yolihuis ihuan mehuas de ijtic
 itlaltecoch, ihuan deque ialmaj xmocahuas ne mictlan, niyon
 icuerpoj xijtlacahuis. **32** Aman cuali, Dios quiyon yoquichij.
 Yoquiyolitij ihuan yoquixtij ijtic itlaltecoch non Jesús.
 Jhuatllica, timochtin ticpaninextiyaj de jhuatlin. **33** Quiyon
 Dios oquej Jesús ca iyecma para quiselis hueyi tetlacaitalistli.
 Cuacon Jesús oquiselij itech iTajtzin non Espíritu Santo quej
 oquimelajcrajtoj, ihuan aman yejhua otechmacac. Jhuatlin non
 tlen onquicacquej ihuan onquitaquej. **34** David xejhua otlejcoc
 ne cieloj pero sa no yejhua oquijtoj:

Non toTajtzin Dios sa no yejhua oquilij toSeñor:
 “Xmoyeyej nican ipan noyecmacopa
35 hasta nimitztalalis tetlanqui intech non mitztlahuetaj.”
36 Jhuatllica mochi quech nenhebreos ipan nin país de Israel
 xmatican cuali ihuan amo xometlamatican itechcopa Jesús non
 anmejhuan onquicrucificarojquej, Dios yejhua yoquitlalij para
 yejhua toSeñor ihuan yejhua toCristo.
37 Cuac oquicacquej nin, chicahuac omotequipachtlalijquej
 ihuan omoyolcocojquej ijcuacon oquitlajtoltijquej Pedro ihuan
 non ocsequin apóstoles:

—Tocnihuan, ¿tleniyon ticchihuasquej?

38 Cuacon Pedro oquinanquilij:

—Xmoyolcuepacan, ihuan xmocuatequican cada se de
 anmejhuan ca itocatzin Jesucristo para anmotlajtlacolhuan
 mechtlapojpolhuilisquej, ihuan anquiselisquej itetlayocolil
 Dios non Espíritu Santo. **39** Nin yejhua ipromesaj Dios para
 anmejhuan, ihuan para annoconejuan, ihuan para mochtin

non huejca chantij, ihuan para mochtin non quech toTeco Dios quinnotzas.

40 Ihuan ca ocsequi miyec tlajtoli, Pedro chicahuac oquinmachiltij ihuan oquinconsejaroj, oquimilij:

—Xmejcuánican de intech non yolcatlacamej.

41 Quiyon, non oquiselijquej inemachtil omocuatequijquej. Ihuan ipan non tonal canaj yeyi mil tlacamej tehuan omonechicojquej de non tlaneltocaj. **42** Ihuan mochtin cuali mohuicayaj quej non apóstoles quitemachtiyayaj, ihuan quimomajmacayaj non tlen cada se quipiyaya ihuan quisepamatiyaj ihuan mosentlaliyayaj para tlacuayaj ihuan quitlapanayaj non pan, ihuan quichihuayaj oraciones.

Non tlaneltocaj catquej ca se inyolo

43 Non apóstoles miyec milagros ihuan tlamahuisoli oquichijquej, Jhuatlica mochtin tlamojcaitayaj. **44** Mochtin non otlaneltocacquej cuali mohuicayaj san secne ca se inyolo. Ihuan se ihuan ocse quimomacayaj mochi tlejtemach tlen quipiyayaj.

45 Quinamacayaj intlat ihuan mochi tlen quipiyayaj, ihuan non tomin quinmoxelhuiyayaj quej cada se quipolojticatca.

46 Momostlaj mosentlaliyayaj ipan iquiahuac non hueyi tiopan, ihuan inchajchan, tlacuayaj ihuan quitlapanayaj non pan san secne ca pactli ihuan yolyemanilistli. **47** Quiyectenehuayaj Dios, ihuan mochi tlacatl quinmixpacaitaya cuali. Ihuan non toSeñor mas quinmiyequilijtaya momostlaj de non momaquixtijtayaj.

Sen cojitoj opajtic

3 ¹Se tonal Pedro ihuan Juan san secne tlejcotayaj ipan non hueyi tiopan ipan yeyi horaj ca tiotlac, cuac momachtiyayaj. ²Momostlaj ompa catca se tlacatl tehuelatzin catca desde otlacat. Concagua yaj ne ipan non hueyi tiopan ihuan quitlaliyayaj ipan non tiopancaltenmitl quitocayotiyayaj Cuacualtzin para motlajtlayehuiyaya intech non calaquij ipan non hueyi tiopan. ³Cuac non tehuilatzin oquitac Pedro ihuan Juan ca oncalaquej ipan non hueyi tiopan, oquintlajtlanilij se itlayehuil. ⁴Idiai Pedro ihuan Juan oquixquechijquej non tehuilatzin, Pedro oquiliij:

—Xtechhualita.

⁵Cuacon non tlacatl sa comonitzticatca quinemiliyaya ca quiselisquiya itlaj intech yejhuan. ⁶Ihuan niman Pedro oquiliij:

—Xnicpiya plataj niyon oroj, yej tlen nejhua nicpiya nimitzmaca. Ca ipoder Jesucristo non hualehua Nazaret, nimitziliya xmoquetza ihuan xnejnemi.

Pedro quipajtiya non tehuilatzin ika itoco Jesucristo

⁷Cuacon Pedro ocontilan non tehuilatzin ipan iyecma ihuan oquipalehuij para ma moquetza. Ihuan huilihui non tehuilatzin ocojtiyaquej itlanitzhuan ihuan itabajhuan. ⁸Cuacon non tehuilatzin otzicuin, ihuan cuac omoquetz, opej nejnemi. Idiai ihuan Pedro ihuan Juan ocalac ipan non hueyi tiopan, nejnentaya, ihuan tzicuintaya ihuan quiyectenejtaya Dios. ⁹Cuac mochi tlacatl oquitac nejnemi ihuan cueyiliya Dios, ¹⁰chicahuac otlamojcaitaquej ca non tlen ipan omochij. Quiyon omochij pampa quixmatiyaj non tlacatl ihuan quimatiyaj ca sa no yejhua non aquin motlaliyaya ipan non tiopancaltenmitl itoca Cuacualtetzin, para motlayehuiyaya.

Pedro quiteiliya Dios itlajtol ipan icorredor Salomón

¹¹Mientras non tehuilatzin, non opajtic xquinmacahuaya Pedro ihuan Juan, non tlacamej huilihui oyajquej ca mojcatlachiyalistli itech non quiahuac campa itoca iCorredor Salomón, campa yejhuan nemiyaj. ¹²Ihuan cuac Pedro quiyon oquitac, oquimilij non tlacamej:

—Tlacamej hebreos, ¿tlequene antlamojcaitaj de nin?
 ¿Tlequene antechiitaj quej tejhan ticpajtisquiyaj nin tlacatl ca topoder, noso quej tejhan mochi ticomplirohuaj itlanahuatil Dios para nin tlacatl ma nejnemi? ¹³Non iminDios tohuejca palejhuan Abraham ihuan Isaac, ihuan Jacob, yejhua oquimacac itequipanojqui Jesús mas hueyi tlacaitalistli. Pero anmejhuan oanquitemactijkej inmac non tlamandarojquej para ma miqui ihuan onenquinenequej ne ixpan Pilato ihuan cuac yejhua quinequia quimacahuas, anmejhuan xonquinecquej. ¹⁴Jhuatlica anmejhuan xonquitlajtlanquej maquimacahuacan non yolmelajcachipahuac Jesús, yej oanquitlajtlanquej ma quimacahuacan se temictijqui.

¹⁵Quiyon, anmejhuan oanquimictijkej non quitemaca yoncuic nemelistli. Pero Dios oquiyolitij ihuan oquej de ijtic itlaltecoch, ihuan de nin tejhan tictepaninextiliyaj. ¹⁶Jhuatlin ca totaneltoc itech ipoder Jesús opajtic nin tlacatl ipan icxihuan quej anmejhuan anquixmatij ihuan aman anquitaj. Non

tlaneltoctli itech Jesús, huel melahuac oquipajtij quiyon quej anmochtin anmejhuan anquitaj.

¹⁷ 'Yi nicmatzticaj, nocnihuan, deque cuac anmejhuan ihuan anmotlayecancahuan onquimictijquej Jesús xanquimatiyaj tleniyon anquichijtcatcaj. ¹⁸ Pero quiyon Dios oquichij non tlen ihuejcaj non profetas oquijtojcaj mochihuas. Mochtin yejhuan oquijtojquej deque iCristo Dios tlajyohuisquiya. ¹⁹ Jhuatlica xmoyolcuepacan ihuan xpatlacan anmonemilis itechica Dios para anmotlajtlacolhuan pojpolihuis. Cuacon toSeñor mechajtitlanilis non tiempoj cuac anyolseseyasquej, ²⁰ ihuan mechajtitlanilis Jesús, non Cristo, jhuatlon oquitlapejpenij Dios desde cuac mochi opej ihuan aman yoquitlalij para anmejhuan. ²¹ Pero para aman Cristo mocahuas ne ilhuicac hasta cuac Dios mochi tlejtemach cuali quitlalis, quiyon quej Dios oquijtoj intechcopa non isantos profetas catcaj ihuejcaj. ²² Quiyon, oquimilij Moisés non tohuejcapalejhuan: "Quiyon quej ToTajzin Dios onechhuajtitlan, no quiyon cuajtitlanis se profetaj, de non quisas mismoj intzalan anmocnihuan. Xtlacamatican mochi tlen yejhua mechilis, ²³ pampa san aquiniyon xquicaquis tlen quijtos non profetaj, pojpolihuis, ihuan quixelosquej de itech non puebloj de Israel." ²⁴ Mochtin non profetas desde Samuel hasta aman otlamachtijquej deque quiyon mochihuasquiya ipan nin tiempoj. ²⁵ Non promesas, Dios oquitemacac intechcopa non profetas, non para anmejhuan. Ihuan no para anmejhuan non pactoj Dios oquitlalij inhuan non tohuejcapalejhuan cuac oquilij Abraham: "Mochi chanej ipan nin tlalticpactli quiselisquej tlatiochihualistli itech mohuejcapilhuan." ²⁶ Cuac Dios oquiyolitij ihuan oquej iConej Jesús, primero omechhuajtitlanilij anmejhuan para mechtiochihuas cada se de anmejhuan ihuan anquitlalcahuisquej non tlen xcuali.

Oquinhuicaquej Pedro ihuan Juan imixpan non mandatarios

4 ¹Mientras Pedro ihuan Juan todavía quintlanojnotzayaj non tlacamej, ohualajquej non tiopantlacamej ihuan non intlayecancaj non policíaj ipan non hueyi tiopan ihuan non saduceos. ²Yejhuan cualaniyaj pampa Pedro ihuan Juan quinmachtiyajaj non tlacamej ca non micquej no yoliuhuisquej quiyon quej Jesús omoyolitij ihuan omej ipan itlaltecoch. ³Jhuatlica oquimajsiquej ihuan oquintzacquej hasta huamostla,

pampa cuacon ye tiotlac catca. ⁴Pero miyequej non oquicacquej nin temachtilistli otlaneltocacquej. Ihuan mas omiyequiyaquej san non yejhuan tlacamej oajsic canaj macuili mil tlacamej.

⁵Ihuan huamostla omosentlalijquej Jerusalén non intlayecancahuan non hebreos, non huehuejtlacamej ihuan non tlamachtijquej ca non leyes. ⁶No ompa nemiya Anás non más hueyixticaj tlayecanqui de intech non tiopantlacamej, Caifás, Juan, Alejandro ihuan ocsequin de non quen quimitaj non mas hueyixtoquej inca non tiopantlacamej. ⁷Cuacon de payon oquinmanatoj Pedro ihuan Juan ihuan cuac oquintlalijquej intzalan, opequej quintlajtoliyaj:

—¿Ca aquiniyon itequiyo, noso de aquiniyon ipoder oanquitequitiltijquej para anquichihuaj nin tlamechl?

⁸Ihuan cuacon non Espíritu Santo oquitemiltij Pedro, oquimilij:

—Tlayecanquej de nin puebloj, ihuan anmehuan tlayecanquej huehuejtlacamej de non hebreos, ⁹ya que anmehuan antlajtlanij de queniyon omochij non tlen cuali itech nin tlacatl tehuilatzin, ihuan para anquimatisquej de queniyon opajtic nimechilis. ¹⁰Cuali anmechpaninextiliyaj anmochtin, ihuan mochi nin hebreos chanej ipan nin país de que nin tlacatl nican caj anmixpan opajtic ca ipoder Jesucristo non hualehua Nazaret. Non mismoj aquin anmehuan oancrucificaroquej, ihuan aquin Dios oquiyolitij de non micquej. ¹¹Nin Jesús, quej non Yectlacuiloli quijtohua: “Se tetl de non xonquiseliquej anmehuan tepanchijquej; pero aman yejhua omochij quej non tetl esquineroj.” ¹²Ihuan xacaj ocse huelis temaquixtis, pampa Dios xocuajtitlan acaj ocse tlacatl ipan nin tlalticpactli, de non huelis techmaquixtis.

¹³Cuac non mandatarios oquitaquej deque Pedro ihuan Juan tlatohuaj ca mochi yolchicahualistli, ihuan deque yejhuan xlacuaj amaixmatquej catcaj, otlamojcaitaquej ihuan oquimomacaquej cuentaj deque yejhuan quitocatinemiyaj Jesús. ¹⁴Ihuan pampa non tlacatl oquipajtiquej ompa inhuan moquetzticatca, yejhuan xohuelquej itlaj oquimixcomacaquej. ¹⁵Cuacon oquinnahuatijquej ma huajquisacan de campa omonechicojquej, ihuan omocajquej san yejhuan non tlamandarojquej, ihuan ompa omotentocaquej. ¹⁶Quijtohuayaj:

—¿Tleniyon tiquinchihuilisquej, nin tlacamej? Mochtin quech chantij Jerusalén quimatztoquej deque yejhuan

oquichijquej se hueyi milagroj ihuan tejuan xhuelis tiquijtosquej xmelahuac.¹⁷ Pero para amo mas mōpaninextis nin tlen omochij intzalan non tlacamej, ma tiquimojmojtican deque tiquincastigarosquej para amo mas tetlanojnotzacan acerca de Jesús.

¹⁸Cuacon oquinnotzquej ihuan oquinnaahuatijquej para amo mas tetlanojnotzasquej niyon temachtisquej acerca de Jesús.

¹⁹Pero Pedro ihuan Juan otlananquilijquej:

—Xtechijlican sa no anmejhuan tla Dios quinequi ma anmejhuan amechtlacamatisquej ihuan xtictlacamatatisquej yejhua.²⁰Tejhuan, xtihuelisquej ticajcahuasquej de tiquijtosquej non tlemach yotiquitaquej ihuan yoticacquej.

²¹Cuacon non mandatarios ocsepa oquinmojmojtijquej deque quincastigarosquej, ihuan cuacon oquinmacajquej. Xoquinextijquej tleniyon huelis ca quincastigarosquej pampa mochi tlacatl quiyectenehuaya Dios ipampa non tlen omochij.²²Non tlacatl, opajtic de non milagroj, quipiyaya más de cuarentaj años.

Non tlaneltocaj oquitlajtlanijquej Dios para ma quinyolchicahua

²³Cuac Pedro ihuan Juan yoquinmacajquej, oyajquej campa catcaj non tlaneltoquej ihuan oquintlanojnotzquej mochi tlen oquimilijquej intlayecancahuan non tiopantlacamej ihuan non huehuejtlacamej.²⁴Ihuan cuac quiyon oquicacquej, mochtin yejhuan omohueyicatzatzilijquej itech Dios ca san se inyolo. Oquilijquej:

—ToTajzin, tejua tiDios aquin oticchijchij non cielo, ihuan nin tlalticpactli, ihuan non mar ihuan mochi tlejtemach tlen impan oncaj.²⁵Itechcopa moEspíritu Santo otiquijtoj ca icamac motequitcaj David:

¿Tlequene majcomanaj non pueblos?

¿Tlequene non tlalticpactlacamej quipensarohuaj non tlen xitlaj quijtosnequi?

²⁶Inreyes nin tlalticpactli san secne ihuan non tlayecanquej omonechicojquej para quixnamiquisquej ca tlahueli toDios ihuan non yejhua oquitlapejpenij.

²⁷Melahuac quiyon omochij pampa Herodes ihuan Poncio Pilato omosetlalijquej nican ipan nin ciudad de Jerusalén inhuan non huejca chanejquej inhuan non hebreos. Yejhuan,

omosentlalijquej para oquixnamicquej ca tlahueli non motequipanojcaj Jesús, non otictlapejpenij para techmandaros. ²⁸Ca jhuatlon, oquichijquej mochi tlen tejhua yotictlalijca pan moyolo de non monequiya para mochihuas. ²⁹Ihuan aman Señor, xquita tlen ca techmojmojtiyaj ihuan xquinylchicahua motequipanojcahuan para amo momojtisquej quiteijlisquej motlajtol ca mochi yolchicahualistli. ³⁰Ihuan ca mopoder ma quimpajtican non mococohuaj ihuan ma quichihuacan señales ihuan milagros ca ipoder moyectequipanojcaj Jesús.

³¹Cuac otlanquej momachtiyaj, non campa catcaj otlalolin. Ihuan non Espíritu Santo mochtin oquintemiltij pan inyolo, ihuan temachtiyayaj non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ca mochi yolchicahualistli.

Non tlaneltocaj mochi tlen quipiryayaj oquinmomajmacaquej

³²Mochtin non tlaneltocaj san se inyolo ihuan san se intlamachilis quipiryayaj. Ihuan xacaj quijtohuaya tla san yejhua itlatqui non tlen quipiryaya, yej mochi tlejtemach tlen quipiryayaj de mochtinmej catca. ³³Non apóstoles quitepaninextilijtayaj ca miyec poder deque non toSeñor omoyolitij ihuan omej de ijtic itlaltecoch. Ihuan Dios chicahuac quintiochijtaya mochtin. ³⁴De entre yejhuan xnemiya acaj lacuaj pobrecitoj, pampa mochtin non quipiryayaj intlahuan noso incalhuan quinnamacayaj, ihuan non tomin cuajcuiyaj, ³⁵ihuan quinmactiyayaj non apóstoles. Ihuan non apóstoles quinmajmacayaj de non xitlaj quipiryaya segun tleniyon quimpolohuaya. ³⁶Ihuan para xquitacan, payon tetzalan catca se levitaj, itoca catca José, yejhua quiyon oquichij. Yejhua otlacat ne ipan non tlahuatzal itoca Chipre. Ihuan non apóstoles oquitocayotijquej Bernabé, non itoca quijtosnequi teyoltlalijqui. ³⁷Nin tlacatl oquinamacac se tlali ihuan non tomin ocuajcuic ihuan quinmactij non apóstoles para quimpalehuisquej non pobrecitos.

Ananías ihuan isihuaj Safira otlajtlacojquej

5 ¹Pero se tlacatl itoca catca Ananías ihuan Safira isihuaj no oquinamacaquej se tlali.

Ananias sequi quixpachohuanon tomin

²Nin tlacatl sequi oquixpachoij non tomin ihuan non ocsequi oquinmactij non apóstoles quej mochi yesquiya. Ihuan isihuaj mochi quimatzticatca. ³Ihuan quemaj Pedro oquilij:

—Ananías, ¿tlquene oticahuilij Satanás ocalac ipan moyolo ihuan omitzchihualtij para ticajcayahuasnequiya non Espíritu Santo? ¿Tlequene, sequi otiquixpachoj non tomin oticseli de non motlal? ⁴ ¿Tlequene xtejhua motlatquicatca non tlali cuac xe ticnamacaya? Ihuan cuac oticnamamacac, ¿xmotlatquicatca non tomin? ¿Tlequene, quiyon oticnemilij ticchihuas? Tejhua amo xnemili, oticajcayaj acaj tlacatl, cuali xmati deque Dios yejhua ticajcayahuasnequiya.

⁵Cuac Ananías quiyon oquicac, ohuetz ihuan omic. Ihuan mochtin non oquimatquej non tlen omochij chicahuac omomojtijquej. ⁶Ihuan cuacon ohualajquej sequin telpocamej, ihuan oquiquimilojquej icuerpoj, idiai ocuicaquej ihuan oquitocatoj.

⁷Canaj ipan ocse yeyi horaj ocalaquito non isihuaj Ananías. Yejhua xquimatiya tlenyon yomochij. ⁸Cuacon Pedro oquitlajtoltij:

—Xnechili, ¿huel melahuac quiyon onquinamacacquej anmotlal?

Ihuan yejhua oquinanquilij:

—Quemaj, quiyon.

⁹Cuacon Pedro oquilij:

—¿Tlequene oanmotlajtolmacaquej para anquicajcayahuasneuiyaj iEspíritu toSeñor? Aman nican ipan nin caltenmitl pa huitzej non yoquitocatoj monamic ihuan aman tejhua no mitzhuicasquej ihuan mitzontocasquej.

¹⁰Ihuan niman ohuetztaj icxitlan Pedro ihuan omic. Cuac ocalaquitoj non telpocamej, oquitatoj yomic. Yehuan oquixtijquej ihuan oquitocatoj inacastlan inamic. ¹¹Ihuan mochtin non tlaneltocaj, ihuan mochtin non oquimatquej de non tlen omochij, omomojtijquej chicahuac.

Miyec milagros ihuan tlamajhuisoli oquichijquej non apóstoles

¹²Intechcopa non apóstoles omochij miyec milagros ihuan tlamajhuisoli de intzalan non tlacamej. Ihuan mochtin non tlaneltocaj monechicohuayaj ne campa itoca iCorredor Salomón. ¹³Ihuan mochtin non xtlaneltocaquej xquineuiyaj tehuan monechicosquej, masqui non tlacamej miyec tetlacaitalistli quipiyayaj intech non apóstoles ihuan non tlaneltocaj. ¹⁴Pero non otlaneltocacquej itech toSeñor miyequej, como quej miyequej tlacamej como quej miyequej sihuamej.

¹⁵Ihuan hasta, quinhuauquixtijtayaj ipan ojtli non mococohuaj ihuan quintecayah ipan incojtlapech noso ipan impetl para cuac panos Pedro masqui san iyecahuilo impan panos semej de yejhuan. ¹⁶De miyecan non puebloj cejcercaj de ompa, no hualayaj non tlacamej ne Jerusalén. Quinhuajhuicayaj non inchantlacahuan mococohuaj ihuan non quipiyayaj non xcuajcualtin espíritus. Ihuan mochtin pajtiyaj.

O quintlahuetaquej ihuan o quintlajyohuiltijkej non apóstoles

¹⁷Idiai non inmashueyitlayecancaj non tiopantlacamej ihuan mochtin non intehuicalhuan non saduceos de non ompa catcaj ihuan, chicahuac oquinxicolitaquej non apóstoles. ¹⁸Jhuatlica yejhuan oquimajsiquej non apóstoles ihuan oquintzacuatoj.

¹⁹Pero se iángel toSeñor ipan non tlayohua, oquitlapoj non caltenmitl de non carcej, oquinquixtij, ihuan oquimilij:

²⁰—Xiyoj anmejhuan ihuan xmoquetzakan ne ipan iquiahuac non tiopan, ihuan xquintlanojnotzakan non tlacamej de non temachtili ca nin yancuic nemilistli.

²¹Non apóstoles oquitlacamatquej ihuan cuac otlanes ocalacquej ne ipan iquiahuac non tiopan ihuan opej temachtiyaj.

Mientras non apóstoles quiyon quichihuayaj, inmas hueyitlayecancaj non tiopantlacamej ihuan non ompa catquej ihuan, oquinsentlalijquej mochtin non tetlacanojnotzquej ihuan mochtin non huehuejtlacamej hebreos. Idiai oquintitlanquej non policías ne ipan carcej para comonnanasquiyaj non apóstoles. ²²Pero cuac non policías oajsiquej xoquinnextijkej non apóstoles. Jhuatlica ohuajmocuepquej ihuan oquitemachiltitoj. ²³Oquijtojquej:

—Cuac otajsiquej, oticnextijkej non carcej cuali tzacticaj ca llavej ihuan non soldados ompa moquetztoquej ne ixpan non caltenmitl. Pero cuac oticlapojquej xacaj oticnextijkej ne ijtic non carcej.

²⁴Cuac oquicacquej non tlajtoli, intlayecancahuan non tiopantlacamej ihuan intlayecancaj non policíaj ne ipan non tiopan ihuan non hueyi tiopantlacamej oometlamatquej, ihuan motlajtoltijtayaj caniyon ontlamis mochi nin tlen omochij.

²⁵Cuacon oyejcoc se tlacatl ihuan oquimilij:

—Xcaquican. Non tlacamej onquintzaccaj catquej ne tiopan, ihuan quinmachtiyaj non tlacamej.

26Cuac non intlayecancaj non policíaj ihuan non policías oyajquej ihuan oquimanatoj non apóstoles ca cualyotica, pampa quinmacajsijay non tlacamej. Momojtiyayaj deque non tlacamej quinmojmotlasquiyaj. **27**Cuac oquinhuajhuicaquej, oquinquetzquej ixpan non huehuejtlacamej, ihuan non mas hueyi tlayecanqui intech non tiopantlacamej oquintlatoltij:

28—Chicahuac otimechchicajcanahuatijquej para amo mas antemachtisquej acerca de Jesús. Mas aman xquitacan non tlen onquichijquej. Yoanquimoyajquej ca anmotlajtol mochi Jerusalén ihuan anquinequij antechtlajtlacoltisquej de imiquilis non tlacatl Jesús.

29Ihuan cuacon Pedro ihuan non ocsequin apóstoles otenanquilijquej:

—Tejhuan ticpiyaj tlenca tictencaquisquej primero Dios quej non tlacamej. **30**InDios non tohuejcapalejhuan oquiyolitij Jesús ihuan oquiquixtij de ijtic itlaltecoch, non aquin anmejhuan para onquimictijquej onquipiloquej ipan se cruz. **31**Non Dios de non tohuejcapalejhuan oquitenej Jesús para hueyi tlayecanqui ihuan no para temaquixtis ihuan oquitlalij iyecmacopa para quimpalehuis non hebreos ma moyolcuepacan ca Dios ihuan para quintlapojpolhuisquej mochi intlajtlacol. **32**Ihuan tejhuan tictepaninextiliyaj de jhuatlin, ihuan no quitepaninextiliya non Espíritu Santo non mismoj Dios quinmaca de non quitlacamatij.

33Cuac non huehuejtlacamej oquicacquej jhuatlon, ocualanquej chicahuac ihuan hasta omoyelhuijhuitequej ihuan quinequiyaj quinmictisquej non apóstoles. **34**Pero ne intzalan non huehuejtlacamej catca se fariseo, itoca Gamaliel, yejhua temachtijqui catca de non leyes. Mochtin non tlacamej chicahuac cuali quitlacaitayaj. Yejhua omoquetz ihuan otlanahuatij ma quinquixtican non apóstoles para quiahuac san por tepitzin. **35**Cuacon oquimilij non huehuejtlacamej:

—Tlacamej hebreos, anmejhuan xpiyacan cuidadoj tleniyon anquinchihuilisquej nin tlacamej. **36**Xquelnamiquican anmejhuan deque omoquetztejca se tlacatl itoca Teudas ihuan deque quijtohuaya deque yejhua se tlacatl hueyixticaj, ihuan oquisentlalij canaj nahui cientoj tlacamej. Pero se tonal yacaj oquimictij ihuan mochtin non itehuicalhuan inhuan quistinemyaj ochojcholojquej, ihuan mochi ompa otlan. **37**Mas después omoquetztejca Judas, non chantiya Galilea. Nin tlacatl ohualaj ipan non tiempoj cuac omijcuiloj mochi tlacatl

ipan non censoj. Ihuan miyequej ihuan oquistinenquej, pero no oquimictijquej ihuan mochtin non ihuan quistinemyaj ochojcholojquej.³⁸ Jhuatllica, nejhua nimechconsejomaca xquincahuacan nin tlacamej. Ma ca itlaj ca xmocalaquican, pampa non intemachtil non tlacamej ihuan non tlen quichihuaj tla san intech tlacamej quisa, pojpolihuis.³⁹ Pero tla non quisa itech Dios, xanhuelisquej anquipojpolosquej. Jhuatlica xpiyacan cuidadoj para amo anquitlahuelixnamictasquej Dios.

⁴⁰ Ihuan yejhan oquiselijquej non tlen Gamaliel oquijtoj. Idiai cuac oquinhuajhuicaquej non apóstoles, oquinnotzquej, ihuan cuac yoquinhuahuitecquej, oquinnahuatijquej ayecmo mas anquitenojnotzasquej acerca de Jesús. Cuacon oquinmacaquej.⁴¹ Non apóstoles ohuajquisquej de imixpan non huehuejtlacamej ca pactli, pampa Dios oquinmacac non hueyilistli para ma quimpipinahuican ihuan ma quintlajyohuilitcan san ipampa Jesús.⁴² Ihuan momostlaj ne iquiahuac non tiopan ihuan techajchan quitelhuijtinemiyaj ihuan temachtijtayaj ca Jesús melahuac Cristo.

Oquintenejquej sietejmej non tlapalehuijquej de ne tiopan

6 ¹Ipan non tiempoj non tlaneltocaj mas miyequixtayaj. Ihuan non tlajtohuaj griegoj opej motelhuiyaj de non tlajtohuaj hebreoj, pampa non insihuaviudas xcuali quintlamacayaj momostlaj cuac tetlamacayaj.² Ihuan cuacon non docej apóstoles oquinnechicojquej mochtin non tlaneltocaj, ihuan oquimilijquej:

—Xcuali para tejhuan ticahuasquej de titetlanojnotzasquej itlajtoltzin Dios para titexelohuilisquej non tlacuali.³ Jhuatlica, nocnihuan, xquintlapejpenican sietejmej tlacamej anmotzalan de non quintlacaitaj, ihuan cuali tlanemiliyaj ihuan non quintemiltiyaj Espíritu Santo. Ihuan yejhan xquintequivamacacan para non tequitl.⁴ Ihuan quiyon, tejhuan xticahuasquej de ticchihuasquej oración ihuan de titemachtisquej itlajtoltzin Dios.

⁵ Ihuan mochtin ocuelcacquej ihuan omocajquej quichihuasquej quiyon. Ihuan oquitlapejpenijquej Esteban yejhuas quej quiyonej. Ihuan oquitlapejpenijquej Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas ihuan Nicolás yejhuas quej hualehua ne Antioquía. Cuac Nicolás xe quineltoca Cristo,

oquineltocac Dios quej non hebreos masqui xhebreoj catca.

⁶Cuacon oquinhuajhuicaquej imixpan non apóstoles, ihuan non apóstoles impampa omomachijquej ihuan oquitlalijquej inmahuau impan.

⁷Non itlajtoltzin Dios momoyajtaya. Ihuan non tlaneltocaj mas miyequixtayaj ne Jerusalén, ihuan hasta miyequej tiopantlacamej quiseliyayaj non tlaneltoctli.

Esteban ocajsiquej

⁸Dios oquitiochij Esteban ihuan oquimacac miyec poder. Jhuatlica, Esteban quichihuaya milagros ihuan tlamajhuisoli intzalan non tlacamej. ⁹Cuacon semej de non mophouaj ipan non sinagogaj, intoca, Esclavos Libertados inhuan ocsequin de non hualehuaj intech non ciudades de Cirene ihuan Alejandría ihuan ocsequin de non quisaj ipan iregiones de Cilicia ihuan Asia opejquej quitentocaj Esteban. ¹⁰Pero xhueliyaj quitentlaniyaj, pampa yejhua tlajtohuaya ca non tlamachilistli quimacaya non Espíritu Santo. ¹¹Jhuatlica quimichtacanahuatiyayaj ihuan quintlaxtlahuiyayaj sequin tlacamej para ma quijtocan deque yejhuan oquicaquilijcaj cuijhuicaltiya Moisés ihuan Dios. ¹²Ihuan quiyon, oquimajcomanquej non tlacamej inhuan non huehuejtlacamej ihuan non temachtijquej de non leyes. Yejhuan oyajquej itech Esteban, ocajsiquej ihuan ocuajhuicaquej imixpan non mas huejhueyin mandatarios. ¹³Ihuan no oquintlalijquej non istlacatmej para quiyon ma quijtocan:

—Nin tlacatl xcajcahua de cuijhuicaltiya nin yectiticaj hueyi tiapan, ihuan de non iley Moisés. ¹⁴Ticaquiliyaj quijtohua deque Jesús non hualehua Nazaret cuajxixitinis nin yectiticaj hueyi tiapan, ihuan cuajpatlas nin tlejtemach tlen ipan timohuicaj de non tlen Moisés otechmacac.

¹⁵Cuacon mochtin non huehuejtlacamej ompa yehuaticatcaj ontlachixquej ixco Esteban, ihuan oquitaquej ixayac yomocaj quej ixayac se ángel.

Esteban oteixnamic

7 ¹Idiai inmas hueyi tlayecancaj non tiopantlacamej oquitlajtoltij Esteban:

—¿Mochi melahuac tlen quijtohuaj?

²Ihuan yejhua oquinanquilij:

—Nocnihuan ihuan nopalejhuan, xnechcaquican. Non hueyixticaj Dios oquimotitij topalej Abraham cuac yejhua catca ne Mesopotamia, cuac xe onchantiya ne Harán.³ Ihuan Dios oquilij: “Xquisa de nican motlalpan ihuan xquincajtehua mochantlacahuan, ihuan xiyoj ne ipan non tetlalpan nejhua nimitzititis.”⁴ Cuacon Abraham oquis de intlalpan non caldeos ihuan ochantito ipan non puebloj itoca Harán. Ihuan cuac yomic ipalej, Dios oquititlan Abraham ipan nin tlali campa aman anmehuan anchantij.⁵ Pero xoquimacac niyon se herenciaj ipan nin tlali, niyon siquiera campa quitlalis se icxi. Pero Dios oquimacac ipromesaj deque quimacas, ihuan cuac miquis quincahuilijtehuas ihuejcapilhuan, masqui ipan non tiempoj Abraham todavía xquimpiyaya ihuejcapilhuan.⁶ Ihuan Dios oquilijca deque ihuejcapilhuan chantisquej de huejhuejcamej ipan se tlali xintlatqui, ihuan deque ompa yasquej esclavos, ihuan quintlajyohuilitisquej nahui cientoj año.⁷ Pero Dios no oquilij: “Nejhua nictlajtlacolmacas non país mechpiyas esclavos ihuan cuacon mohuejcapilhuan quisasquej ompa, ihuan nechajtequipanosquej nican.”⁸ Cuacon Dios oquitlalij se pactoj ihuan Abraham ihuan oquinahuatij ma quitlali se marcayotl, itoca circuncisión, ipan inacayo para nestas deque oquiselij non pactoj. Cuacon Abraham omochij tepalej de Isaac ihuan ipan oquitlalij non marcayotl de circuncisión cuac quipiyaya chicueyi tonal de otlacat. Ihuan no quiyon oquichij Isaac ihuan Jacob non iconej, ihuan Jacob no quiyon oquichij inhuan ipilhuan de non omochijkej tepalejhuan intech non docej tribus intech non hebreos.

⁹ Jhuatlomej ipilhuan Jacob catcaj tohuejcapalejhuan, oquixicolitaquej inmicnín José, ihuan oquinamacaquej para ocuicaquej ipan non país Egipto. Pero Dios xqueman oquicaj José,¹⁰ ihuan oquimanohuj ipan mochi tlajyohuclistli. Oquimacac tlamachilistli ihuan oquipalehuj para quipactis Faraón non rey de Egipto. Ihuan non rey oquitlalij José para gobernador ipan non país Egipto ihuan no ipan mochi tlen itlatqui catca non rey.

¹¹ Cuacon ohualaj se necesidan de tlen mocuas ihuan miyic tequipachtli para non chantij nohuiyan ne Egipto ihuan Canaán. Quiyon non tohuejcapalejhuan xquinextiyayaj tlen quicuasquej.¹² Ihuan cuac Jacob oquimat deque ne Egipto ocatca trigoj, ompa oquintitlan ipilhuan non tohuejcapalejhuan.

Ipan nin tiempoj oquichijquej quemach primero inviaje.

¹³Cuac non tohuejcapalejhuan ca ocpa oyajquej ne Egipto, José oquichij para ma quixmatican icnihuan, ihuan no oquichij para irey Egipto ma quimati de catlea puebloj itech hualejticaj.

¹⁴Cuacon José otlatitlan ma cuajhuiquilican ipalej Jacob ne Egipto ihuan mochi ifamilias canaj setenta y cinco tlacamej catcaj. ¹⁵Ihuan quiyon otemoc Jacob, ihuan ochantic Egipto campa mas tocquine ompa omic ihuan campa no omicquej non tohuejcapalejhuan. ¹⁶Idiai, despues oquitquej iomiteyohuan ne Siquem, ihuan ompa oquintocaquej ipan non tlaltecochtli Abraham oquicojca ca quech tomin de non iconehuan Hamor ne Siquem.

¹⁷'Cuac yi macercarohuaya non tiempoj para mocomplirosquiya non tlen Dios yoquiprometerohuilijca Abraham, non hebreos chicahuac omiyequiyequej ne Egipto.

¹⁸Idiai ne Egipto opej tlamandarohua ocse rey de non xoquixmat José. ¹⁹Nin yoncuic rey de miyec oquincajcajaj non tohuejcapalejhuan hebreos, ihuan oquintlajyohuiltij non tohuejcapalejhuan hasta quinchihualtaya para ma quincahuacan impilhuan non quemach tlacatij para ma miquican. ²⁰Sa no ipan non tiempoj otlacat Moisés se conetzintli cuacualtetzin ca melahuac. Ihuan Moisés oquiscaltijquej ipalejhuan yezi mes. ²¹Ihuan cuac oquicajquej, ichpoch non rey de Egipto yejhua oquinextij, ihuan oquiscaltij quej non iconejyesquiya. ²²Ca juatlon oquimachtijquej Moisés mochi de non tlen non egipcioz momachtiyaj. Ihuan Moisés tlemach quimatiya ipan mochi tlen quijtohuaya ihuan tlen quichihuaya.

²³'Cuac Moisés ye quipiyaya cuarentaj años, oquinec comonnotzas non itlacapalejhuan hebreos. ²⁴Ompa oquitac deque se egipcio cuijsopquiya se de non hebreos. Yejhua, para oquimanohuij non hebreoj ihuan para oquicuepiltij non egipcioj, oquicuitec hasta oquimictij non egipcioj.

²⁵Moisés quiyon oquichij pampa quinemiliyaya deque non icnihuan hebreos cajsicamatjisquiya deque Dios quinmaquixtisquiya itechcopia yejhua, pero yejhuan amo ocajsicamatquej. ²⁶Ihuan huamostla, Moisés oquinnextito omemej hebreos quimomacaticatcaj. Ihuan pampa quinequiya quintlahuelsehuis, yejhua oquimilij: "Tlacamej, anmehuan anmicnimej. ¿Tlequene, quiyon anquimomacaj?"

²⁷Ihuan cuacon non cuijsoquiya itehuical oquitopejtihuetz Moisés, ihuan oquilij: “¿Aquinijon omitzcalaquij para toca timandatarioj yas ihuan para titechtlajtlacolmacas? ²⁸¿No ticnequi tinechmictis quej oticmictij iyalhua non egipcioj?” ²⁹Ihuan cuac Moisés oquicac nin, oquimat deque non tlacamej oquimatquej ca oquimictij se egipcioj, ihuan yejhua ocholojtej oyaj para Madián. Ompa ochantic quej se de huejcaj, ihuan oquipix ome iconej.

³⁰Cuac opanoc cuarentaj años, ne campa xalpatlajcan, cercaj de non tepetl itoca Sinaí, oquimotitij se ángel itech se tlexochtli milinticacta ipan non tlacotepajsol. ³¹Moisés oquimojcaitac de non tlen quitzticatca. Ihuan cuac omacercaroj para más cuali quitasquiya, oquicac itlajtol toSeñor quijtohuaya: ³²“Nejhua niDios ca mohuejcapalejhuan. Abraham, Isaac ihuan Jacob. Cuacon Moisés opej mojacuecuetlaca, ihuan xmoyolchicahuaya ontlachiyas.” ³³Ihuan cuacon toSeñor oquilij: “Xquinquixti mocxipejpechhuan pampa nican campa ticholojticaj chicahuac tlayeccan. ³⁴Nejhua melahuac yoniquintac deque moyolcocohuaj nocone huan non chantij Egipto, ihuan niquincaqui quej chocaj ca tequipachtli. Aman yonitemoc para niquinmanohuis. Juatlica xhaloj, nimitztitlanis ne Egipto.” ³⁵Masqui non hebreos xoquineccaj ihuan xoquitlacamatcaj Moisés yej oquilijcaj: “¿Aquinijon omitzenej para toca titlamandaros ihuan para titechtlajtlacolmacas?”, Dios oquititlan para tlayecanqui ihuan para quinmaquixtis. Quiyon oquititlan itechcopa non ángel oquimotitij ne ipan non tlacotepajsol. ³⁶Quiyon Moisés yejhua oquinquixtij non hebreos ne Egipto. Ihuan yejhua oquichij milagros ihuan tlama hui soli ne Egipto ihuan ne ipan non mar Rojo, ihuan ne xalpatlajcan campa onejnenquej cuarentaj años. ³⁷Sa no yejhua Moisés oquimilijca non hebreos: “Dios mechhuajtitlan ilis se profetaj sa no intzalan anmocni huan quisas quiyon quej nejhua onechhuajtitlan. Xcaquican tlenijon yejhua mechilis.” ³⁸Moisés sa no yejhua aquin catca intzalan non tohuejcapalejhuan ne campa xalpatlajcan, ihuan no yejhua impampa tlatlatlajtiyaya itech no ángel ipan non tepetl itoca Sinaí, ihuan no catca inhuan non tohuejcapalejhuan, ihuan no yejhua oquiselij non cuali tlajtoli de non quitemaca nemilistli para otechpanoltlij.

³⁹Pero non tohuejcapalejhuan xoquinecquej quitlacamatisquej, yej xitlaj ipan oquitaquej, ihuan ocsepa

quinequiyaj mocuepasquej para Egipto. ⁴⁰Ihuan cuacon oquilijkej Aarón: “Xtechchijchihuili totajtzitzihuan para techyecanasquej tejhuan, pampa Moisés, non aquin otechquixtij ne tetlalpan Egipto, xticmatij tlenyon yoquipasaroj.” ⁴¹Cuacon oquichijchijquej se yolcatl quej huacax ihuan oquinmictijquej yolcamej para oquitlamaniiquej itech non intotajtzin, ihuan opacquej de juatlon non oquichijchijquej ca inmahuan. ⁴²Cuacon Dios oquintlalcahuij ihuan oquincahuilij para ma quinmadorarocan san tlenyon quinequisquej de non tlahuilmej oncatquej itech cieloj. Quiyon tlajcuilolnesticaj ipan non intlajcuilolamaj non profetas:

A pocoj anmejhuan tlacamej de Israel,
¿oanquinmictijquej yolcamej para oannechtlamanijquej
ipan non cuarentaj años?

⁴³ Amo. Yej anquitquiyaj itiopan non dios Moloc ihuan non siltalin de non dios Renfán.

Nin imágenes anmejhuan onquimachijchijquej para anquinmadorarosquej.

Jhuatllica, nejhua nimechquixtis ipan anmopaís ihuan nimechtitlanis mas ca ne de Babilonia.

⁴⁴ Ne campa xalpatlajcan non tohuejcapalejhuan quipiyayaj non tabernáculoj campa quejyehuayaj non temej ipan tlajcuilolnesticatcaj non mandamientos. Nin tabernáculoj oquichijchijquej quiyon quej Dios oquinahuatij Moisés para ma quichijchihua quej yejhua Dios oquititij. ⁴⁵ Non tohuejcapalejhuan oquiselijquej de herenciaj non tatapajtiopan. Cuacon yejhuan oquitquiquej cuac oyajquej ihuan Josué oquimoaxcatitoj intlal non cananeos de non Dios oquinquixtij inmixpan non tohuejcapalejhuan. Quiyon, omochij hasta ipan non tiempoj cuac David nemiya. ⁴⁶ Dios hueyi oquitiochij non rey David. Jhuatllica David oquitlajtlanilij para ma cahuili quichijchihuas se tiopan para iDios Jacob ompa chantis. ⁴⁷ Pero Salomón yejhua oquichijchij ihueyi tiopan Dios. ⁴⁸ Pero tohueyi Dios xchanti ipan tiopanmej de non tlacamej quichijchihuaj. Quiyon quijtohua non tioltajtojqui:

⁴⁹ ToTajzin quijtohua:

“Non cieloj yejhua notronoj ihuan non tlalticpactli ipan nicholojticaj.

¿Catlea cali ticchijchihuas campa nichantis, quiyon quijtohua toSeñor?

¿Noso canyon non campa nejhua nonaquis para nimosehuis?

⁵⁰ ¿Tlen xnejhua ca nomahuan onicchijchij mochi nin tlejtemach?"

⁵¹ Cuacon Esteban oquimilij:

—Anmejhuan mochipa quiyon anmohuicaj chicahuac anyolchicajcatzatzamej quej non xtlaneltocanij. Yej mochipa anquimatopehuaj non Espíritu Santo. Quiyon quej anmopalejhuan omohuicajquej, no quiyon anmejhuan anmohuicaj. ⁵² Anmohuejcapalejhuan oquintlahueltotocaquej ihuan ca tlejtemach oquitlajyohuiltijquej mochtin non profetas. Oquinmijmictijquej non oquiteilijquej deque hualas non yolmelajqui. Ihuan aman deque yohualaj anmejhuan onquitemactijquej ihuan onquimictijquej. ⁵³ Masqui oanquiselijquej imandamientoj Dios intechcopia non ángeles, anmejhuan xanquitlacamatij.

Oquimictijquej Esteban

⁵⁴ Cuac yejhuan ocacquej non tlemach, ocualanquej chicahuac ipan inyolo itechcopia Esteban, hasta motlantijsiyaj ca intlahuel. ⁵⁵ Pero Esteban tenticatca de non Espíritu Santo, ontlachix ne cieloj ihuan oquitac ihueyilis Dios, ihuan Jesús ompa moquetzticatca iyecmacopa Dios. ⁵⁶ Cuacon oquijtoj:

—¿Xquitacan! Nejhua niquita non cieloj tlapoxticaj, ihuan non omochij Tlacatl ompa moquetzticaj iyecmacopa Dios.

⁵⁷ Cuacon yejhuan omonacastzajtzacquej ihuan chicahuac otzajtizquej ihuan quemaj mochtin san secne ipan coyajquej. ⁵⁸ Oquixtijquej tlatenco de non ciudad. Idiai non teixcomacaquej ca Esteban oquitlalijquej intatapajhuaj ne icxitlan se telpocatl itoca Saulo, ihuan opej quimojmotlaj. ⁵⁹ Ihuan mientras quimojmotlayaj, Esteban omohueyicatzajtzilij. Quiyon oquijtoj:

—NoTajzin Jesús, xnechselili noalmajtzin.

⁶⁰ Cuacon omotlancuaquetz ihuan chicahuac otzajtzcic:

—NoSeñor, amo tiquincondenaros de nin tlajtlacoli quichihuaj.

Ihuan de cuac quiyon oquijtoj, ohuajmomiquilij.

Saul tehuan quimatiya para ma quimictican Esteban

8 ¹Ihuan Saulo no ijqui quinequiya ma quimictican Esteban.

**Saulo o quintlahueltocatinen ihuan
o quintlajyohuiltyj non tlaneltocaj**

Ipan non tonal opej chicahuac quintlahueltocatinemij ihuan quintlajyohuiltya non quineltocaj Jesús de ne Jerusalén. Quiyon, mochtin non tlaneltocaj ochojcholojquej de nojnohuiyan ipan iregión Judea ihuan para Samaria, pero non apóstoles omocajquej. ²Cuacon sequin tlacamej de non cuali quitlacamatij Dios oquitocatoj Esteban, ihuan chicahuac oquichoquilijquej. ³Ihuan Saulo opej quintlahueltocatinemi ihuan quintlajyohuiltya non tlaneltocaj. Yejhua calaquiya techajchan ihuan quinhuajquixtjtaya hasta quintehuilanaya non tlacamej ihuan sihuamej para comontzazuaya.

Omotetlanojnotz non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ne Samaria

⁴Pero de non oquisquej Jerusalén omomoj moyajquej ihuan oyajquej nojnohuiyan quitelhuijtayaj non yoncuic tlajtoli de Jesucristo. ⁵Cuacon Felipe otemoc ipan se puebloj de Samaria ihuan opej tetlanojnotza de Cristo. ⁶Miyequej tlacamej monechico huaya j ihuan mochtin quicaquiyaj ca mochi inyolo non tlen Felipe quijtohuaya, pampa quitayaj non milagros quichihuaya. ⁷Quiyon, miyequej tlacamej de non quipiyayaj non xcuali espíritus quimpajtiyaya ihuan non xcuali espíritus tzajtziyaj chicahuac cuac quisayaj impan non tlacamej. Ihuan miyequej non sepohuiyaj ihuan tehuelatzitzinmej quimpajtiyaya. ⁸Quiyon, ipan non puebloj mochtin chicahuac paquiyaj. ⁹Pero ipan non puebloj nemiya se tlacatl itoca catca Simón. Yejhua tetlajchihuiyaya, ihuan quincajcayahuaya non chantij ne Samaria, quimiliyaya deque yejhua se tlacatl hueyixticaj. ¹⁰Mochtin quicaquiyaj cuali desde non tepichichinmej hasta non huejhueyin, ihuan quijtohuayaj:

—Nin tlacatl quipiya ihueyi poder Dios.

¹¹Ihuan chicahuac cuelitayaj quicaquiyaj, pampa ye quipiyaya hueyi tiempoj quincajcayajticatca de non itlajchihuiylo yejhua quichihuaya. ¹²Pero cuac oquineltocaquej non cuali tlajtoli de non Felipe quitelhuiyaya de non quej Dios tlamandarohua ihuan oquicacquej acerca de Jesucristo, yejhuan mocuatequiyayaj de non tlacamej ihuan sihuamej. ¹³Ihuan no quiyon hasta Simón otlaneltocac ihuan omocuatequij. Yejhua opej cuicatinemi Felipe, ihuan ca oquitac

non hueyi tlamahuisoli ihuan non milagros quichihuaya Felipe yejhua chicahuac mojcatlachiyaya.

¹⁴Cuac non apóstoles nemiyaj ne Jerusalén oquimatzquej deque miyec tlacatl ne Samaria yoquiselijquej inemachtil Dios, ompa oquintitlanquej Pedro ihuan Juan. ¹⁵Cuac oajsiquej, omomachtijquej impan non tlaneltocaj ne Samaria para ma quiselican non Espíritu Santo. ¹⁶Quiyon oquichijquej pampa xe acaj ipan huajtemohuaya non Espíritu Santo, yej san omocuatequijcaj ca itocatzin Jesús. ¹⁷Cuacon Pedro ihuan Juan oquintlalijquej inmahuan impan yejhuan, ihuan quiyon oquiselijquej non Espíritu Santo.

¹⁸Cuac Simón oquitac deque non Espíritu Santo huajlaya impan non tlaneltocaj cuac non apóstoles quitlaliyayaj inmahuan impan, oquintejequihuij tomin, ¹⁹ihuan oquimilij:

—Nejhua no xnechmacakan nin poder para cuac nejhua nictlalis nomahuan ipan san aquiniyon, yejhua no quiselis non Espíritu Santo.

²⁰Cuacon Pedro oquilij:

—Motomin mohuan ma polihui, pampa ticpensarohua deque nin poder Dios quitemaca huelis ticoahuas. ²¹Xhuelis timopohuas tohuan niyon xmitztocarohua ticchihuas nin tequitl, pampa moyolo xcuali ixpan Dios. ²²Xcajcahua non tlen xcuali ticchihua, ihuan xtlajtlani Dios para tiquitas tla mitzlapojpolhuis non tlen ticpensarohua ipan moyolo, ²³pampa niquita deque tejhua completamente timixpolojticaj, ihuan non motlajtlacol mitzilpijticaj.

²⁴Idiai Simón oquiminanquilij:

—Nopampa xmomachtican itech toSeñor para amo napan mochihuas non tlen annechiliyaj.

²⁵Cuac yoquitepaninextilijquej ihuan yetetlanojnotzquej de itlajtoltzin Dios, Pedro ihuan Juan omocuepquej para Jerusalén. Ihuan ipan miyec pueblitos ne Samaria campa huajpanotayaj ompa tetlanojnotzayaj ca non yoncuic tlajtoli de Jesucristo.

Felipe oquitlanojnotz se tlacatl hualehua ne Etiopía

²⁶Ihuan cuac yomochij mochi non tlemach, toTajtzin oquititlan se iángel ihuan oquinotz Felipe, oquilij:

—Xmoquetza ihuan xiyoj ne ica ipan sur ipan non ojtlit temohua de Jerusalén ihuan yoj para Gaza.

Non ojtli panoa ne campa xalpatlajcan. ²⁷Cuacon Felipe ohuajmoquetz ihuan oyaj. Ihuan ipan ojtli oquinamic se tlacatl hualehua ne Etiopía. Non tlacatl eunucoj catca. Yejhua hueyi tequijoycatca ihuan yejhua quiyehuiliyaya itomin non sihuatl itoca Candace hueyi tlamandaroqui de mochi non iregión Etiopía. Yejhua non tlacatl oyajca ne Jerusalén para omomachtitlo itech Dios. ²⁸Nin tlacatl mocuepaya para ichan ipan icarretaj, ihuan huajmomachtijtaya itlajcuilolamaj non profetaj Isaías. ²⁹Cuacon non Espíritu Santo oquilij Felipe:

—Xiyoj, ihuan xmacercaro inac non carretaj.

³⁰Ihuan Felipe omacercaroj ihuan oquicac deque momachtijtaya non itlajcuilolamaj non profetaj Isaías. Ihuan oquitlajtoltij, oquilij:

—¿Ticajscamati non tlen ticmomachtiya?

**Felipe quipalehuiya non tlacatl para ma
quintendero non tlajtoli de non tlajcuiloli**

³¹Ihuan yejhua oquinanquilij:

—¿Queniyon, nicajscamatis tla xacaj nechmachtiya?

Cuacon oquitlajtlanilij Felipe para ma tlejco ihuan ma motlali.

³²Ihuan ipan non Yectlajcuiloli campa quimomachtijtaya quiyon quijtohua:

Ocuicaquej para quimictisquej quej se borregoj.

Ihuan quiyon quej non borreguitoj xtena cuac
quitojmiyotequij,

no quiyon yejhua xquera onahuat.

³³Oquipijpinahuiquej ihuan xacaj ihuan omoquetz masqui
yejhua xoquichij tlen xcuali.

Xqueman acaj huelis quitenojnotzas de non itlacamecayo,
pampa oquixtilijquej inemilis nican tlalticpac.

³⁴Non tequijoy tlacatl oquitlajtoltij Felipe:

—Xchihua se favor. Xnechili, non profetaj, ¿de aquiniyon quitenehua ca nin tlejtemach? ¿Sa no yejhua motenehuaya,
noso quitenehuaya de acaj ocse?

³⁵Cuacon Felipe oquipehualtij quitlanojnotza desde
non Yectlajcuiloli momachtijtcatca, ihuan hasta mochi
oquitlanojnotz ca non cuali tlajtoli itech Jesús. ³⁶Ihuan cuac
panotayaj ipan ojtli, oyejcoquej campa ocatca atl. Ihuan non
hueyi tequijoy oquilij Felipe:

—Nican oncaj atl. ¿Xhuelis nimocuatequis nejhua?

³⁷Felipe oquilij:

—Tla tincneltoca Cristo ca mochi moyolo, huelis.

Non tlacatl oquilij:

—Nicneltoca deque Jesucristo yejhua iconetzin Dios.

³⁸Ihuan cuacon non hueyi tequiyoj otlanahuatij ma quiteltican non carretaj. Cuacon Felipe ihuan non hueyi tequiyoj otemoquej ompa ne itech non atl, ihuan Felipe oquicuatequij. ³⁹Ihuan cuac huajtleckotayaj de itech non atl, non iEspíritu toSeñor san huilhui oquijcuanij Felipe, ihuan non hueyi tequiyoj xoc oquitac, pero yejhua oyaj ipan iojhui ca hueyi pactli. ⁴⁰Felipe omonextito ne ipan non puebloj itoca Azoto. Yejhua panotaya ihuan quitetlanojnotztaya non yoncuc tlajtoli de Jesucristo ipan mochtin non pueblos hasta oajsic ne Cesarea.

Saulo omoyolpatlac

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

9 ¹Mientras nin mochihuaya Saulo todavía temojmojtijtinemiya ihuan quinmilijtinemiya deque quinmijmictis non tlaneltocaj itech toSeñor. Jhuatlica, oyaj itech non más hueyi tlayecanqui de non tiopantlacamej, ²ihuan oquitlajtlanij se amatl de orden para yas ne ipan sinagogas de Damasco. Ihuan tla quinextisquiya non tlaneltocaquej de non mohuicaj ipan iOjhui Cristo, quinhuajhuicasquiya presos ne Jerusalén de tlacamej noso sihuamej. ³Pero mientras yaya ipan ojtli ihuan cuac ye cercaj catca Damasco, huilhui ohuajtlec ihuan ocuajyehualoj se tlahuil hualejticatca de ipan cielos.

Jesús quinotz Aaulo ipan non ojtli

⁴Ihuan niman Saulo ohuetz ipan tlali, ihuan ocac se tlajtoli quiliyaya:

—Saulo, saulo, ¿tlequene tinechtlahueltocatinemi?

⁵Ihuan cuacon Saulo oquinanquilij:

—¿Aquin tejhua Señor?

Ihuan non tlajtoli oquinanquilij:

—Nejhua niJesús aquin tinechtlahueltocatinemi ihuan tinechtlajyohuiltijtinemi. Sa no tejhua timocojcocohua quiyon quej molastimarohua se huacax cuac quitilicsa iyacapitz non tlen ca quitzopinijtiohuej cuac tequipanohua.

⁶Cuacon yejhua sa mojcacuecuetlacaticatca, ihuan oquilij:

—Señor, ¿tleniyon ticnequi ma nicchihua?

Ihuan non toSeñor, oquilij:

—Xmoquetza ihuan xiyoj ne ipan non puebloj, ihuan ompa mitzilisquej tleniyon ticchihuas.

⁷Non tlacamej yayaj ihuan Saulo, omomojtijquej pampa ocacquej non tlajtoli pero xacaj oquitaquej. ⁸Cuacon Saulo omoquetz ne ipan tlali, pero cuac oquintlapoj ixtelolojhuan xoc tlachiyaya. Jhuatlica oquimatalantajquej hasta Damasco.

⁹Ompa catca yeyi tonal ihuan xohuel tlachiya, Ihuan xotlacuaj niyon xoatlic.

¹⁰Ompa ne Damasco chantiya se de non tlaneltocaj itoca Ananías. Ihuan toSeñor, oquinotz ipan se tlajtlachiyalistli quej oquitemic, ihuan oquilij:

—Ananías.

Ihuan yejhua oquinanquilij:

—Nican ninemi noSeñor.

¹¹Ihuan non toSeñor, oquilij:

—Xmoquetza ihuan xiyoj ne ipan non callej quitocayotiyaj Tlalmelajqui. Ihuan ompa xtejtemo ne ichan Judas se tlacatl itoca Saulo yejhua hualehua ne Tarso. Aman, yejhua mohueyicatzajtzilijticaj, ¹²ihuan ipan se tlajtlachiyalistli quej itemicpan yejhua oquitac se tlacatl itoca Ananías ihuan ocalquito, ihuan ipan oquitlalij imahuan para ocsepa huelis tlachiyas.

¹³Cuac Ananías quiyon oquicac, oquilij:

—NoSeñor, miyequej yonechtlanojnotzquej deque non tlacatl san tlemach yoquinchihuilij non tlaneltocaj moca tejhua ne Jerusalén. ¹⁴Ihuan aman yejhua ohualaj nican ca se orden de non intlayecancahuan non tiopantlacamej oquimacaquej para quinmajsis mochtin non momachtiyaj ca tejua.

¹⁵Pero non toSeñor, oquilij:

—Xiyoj, pampa non tlacatl yonictlapejpenij para tetlanojnotzas noca nejhua ipan mochi naciones, intech inreyes ihuan no intech non hebreos. ¹⁶Nejhua niquititis miyec tlemach tlen quiyohuis nopampa.

¹⁷Cuacon Ananías oyaj ne ipan non cali campa nemiya Saulo. Cuac ocalquito, oquitlalij imahuan ipan Saulo, ihuan oquilij:

—Nocnin Saulo, non toSeñor Jesús omitzmotitij ne ipan ojtli campa tihuallaya, onechhuajtitlan para ocsepa huelis

titlachiyas, ihuan para non Espíritu Santo mitztemiltis ipan moyoloj.

¹⁸Ihuan niman otepehuico de ipan ixtelolohuan non ixcacahuayohuan, ihuan cuacon ocsepa otlachix. Idiai Saulo ohuajmoquetz, ihuan oquicuatequijquej. ¹⁹Ihuan después otlacuaj ocsepa oquipix chicahualistli. Ihuan Saulo ometzin tonal inhuan omocaj non tlaneltocaj ne Damasco.

Saulo oquiteilij non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ne Damasco

²⁰Ihuan niman, Saulo opej temachtiya ipan non sinagogas de non hebreos deque Jesús yejhua iConetzin Dios. ²¹Ihuan mochtin non quicaquiyaj sa mojcatlachiyayaj, ihuan quijtohuayaj:

—¿Xjuatlin nin tlacatl quintlahuelita ihuan quintlajyohuiltya non tlaneltocaj ihuan momachtiyaj itech Jesús de ne Jerusalén? ¿Xjuatlin mismoj ohualaj nican para quinhuicas presos non tlaneltocaj itech Jesús, ihuan comontemactis intech intlayecancahuan non tiopantlacamej?

²²Pero Saulo tetlanojnotzaya ca mas yolchicahualistli ihuan quitepaninextiliyaya deque Jesús melahuac yejhua non Cristo non Dios oquitlalij para techmaquixtis. Ca juatlon non hebreos hasta omotlamachilispojpoloiquej de non chantij Damasco.

Saulo ocholoj intech non hebreos

²³Después de non miyec tonal non hebreos omotlanojnotzquej para quimictisquej Saulo. ²⁴Pero yejhua oquimat tleniyon quichihuasnequiyaj non hebreos. Ihuan non hebreos quipijpiyaj de día ihuan tlayohua ipan non caltenmej campaca quisaj de non ciudad, para quimictisquej.

Saulo quichololtyaj non tlaneltocaj ijtic se chiquihuitl

²⁵Pero se tlayohua, non tlaneltocaj oquitlalijquej Saulo ijtic se hueyi chiquihuitl ihuan oquiquixtijquej icuapan non tepantli de non quiyehualojticasaj non ciudad. Ihuan quiyon ocholoj.

Saulo oyaj para Jerusalén

²⁶Cuac Saulo oajsic ne Jerusalén, quinequiya para monechicos inhuan non tlaneltocaj, pero mochtin quimacasiyaj pampa xquineltocayaj deque yejhua no yotlaneltocac itech Jesús. ²⁷Pero Bernabé ocuicac Saulo ihuan oquimixpantilij

non apóstoles. Oquintlanojnotz queniyon Saulo oquitac toSeñor ne ipan ojtli, ihuan queniyon toSeñor oquinotz. Ihuan no otetlanojnotz quej ne Damasco Saulo otemachtij ca yolchicahualistli acerca de Jesús. ²⁸Cuacon Saulo omocaj ne Jerusalén ihuan ompaca inhuan quistinemiya. ²⁹Ihuan tetlanojnotzaya ca yolchicahualistli ca itocatzin toSeñor. Yejhua tlajtohuaya, inhuan motentocaya non hebreos de non tlajtlajtohuaj non tlajtoli griegoj, pero yejhuan quinequiyaj quimictisquej. ³⁰Ihuan cuac non tocniuhan oquimatquej de non, ocuicaquej Saulo ne Cesarea, ihuan ompa ocontitlanquej para Tarso.

³¹Cuacon non tlaneltocaj nohuiyan ipan non inyehualijcan Judea, Galilea ihuan Samaria quipiyayaj yolsehuilistli ihuan moyolchicahuayaj. Quitlacaitayaj non toSeñor, ihuan quimpalehuiya non Espíritu Santo. Ihuan quiyon, más miyequixtayaj.

Pedro oquipajtij Eneas

³²Cuac Pedro quintlanojnotztinemiya non tocniuhan nohuiyan, no oyaj para oquimitato non tetlatquiuhuan itech Dios de non chantiyaj ipan non puebloj itoca Lida. ³³Ompa oquinextito se tlacatl itoca Eneas. Nin tlacatl ye quipiyaya ochoj años deque huetztoya ipan itlapech, pampa sepojticatca. ³⁴Ihuan Pedro oquilij:

—Eneas, Jesucristo mitzpajtiya. Xmoquetza ihuan xquectlali motlapecch.

Ihuan niman Eneas omoquetz. ³⁵Ihuan mochtin non chantiyaj ne Lida ihuan Sarón oquitaquej deque opajtic. Jhuatlica yejhuan oquicajquej non primero quineltocayaj, ihuan opej quitocaj toSeñor.

Pedro oquiyolitij non sihuatl itoca Dorcas non yomicca

³⁶Non tiempoj ipan non ciudad itoca Jope nemiya se sihuatl tlaneltoca itoca catca Tabita. Nin itoca quijtosnequi Dorcas ipan non tlajtoli griegoj. Nin sihuatl mochipa quichihuaya non tlen cuali ihuan quimpalehuiyaya non pobres. ³⁷Ipan non tonalmej Dorcas omococoj ihuan omic. Ihuan cuac yoquipajpacquej icuerpoj, oquicahuatoj tlacpac de non cajlitic campa ca ome pisoj ihuan ompa oquitecaquej. ³⁸Non puebloj itoca Lida cercaj catca de Jope. Jhuatlica cuac non tlaneltocaj

ne Jope oquicacquej deque Pedro catca ne Lida, oquintitlanquej omemej tlacamej para oquilitoj:

—Xhualoj Jope aman huilihui campa tejhuan tictatquej.

³⁹Cuacon Pedro ohuajmoquetz ihuan oyaj inhuan.

Cuac oajsic, ocuicaquej ne ipan non cajlitic campa ocatca non icuerpoj non micqui. Ihuan mochtin non sihuamej yotlacamicquej chocayaj ihuan oquiyehualojquej para oquititijquej non tatapajmej de non Dorcas oquinsaloj cuac nemiya. ⁴⁰Cuacon Pedro oquinhuajquixtij mochtin, ihuan cuacon omotlancuaquetz ihuan oquichij oración. Idiai opej quixquechiya non sihuatl micqui. Ihuan quemaj oquilij:

—Tabita, xmoquetza.

Cuacon yejhua oquinhuajlapoj ixtelolojhuau, ihuan cuac oquitac Pedro, ohuajmotlalij. ⁴¹Pedro oquiquitzquij ipan ima ihuan oquipalehuij para omoquetz. Cuacon ocomonnotz non sihuamej yotlacamicquej ihuan non tocnihuan, ihuan oquimixpantij yolticaj. ⁴²Jhuatlin omachiyato nohuiyan ipan non puebloj de Jope, ihuan miyequej otlaneltocacquej itech toSeñor. ⁴³Ihuan Pedro omocaj miyec tonal ne Jope ipan ichan se tlacatl curtidor itoca Simón.

Pedro oyaj ne ichan Cornelio

10 ¹Ipan non ciudad itoca Cesarea chantiya se tlacatl itoca catca Cornelio. Non tlacatl tlayecanqui catca de se cientoj soldados ihuan non se cientoj soldados motocayotiyaya Italiano. ²Cornelio quitlacaítaya Dios ihuan san secne ihuan mochi ifamiliaj momachtiyayaj itech Dios ca mochi inyolo. No quitemacaya hueyi tomin para quimpalehuiyaya non hebreos pobres, ihuan mochipa quichihuaya oración inahuac Dios. ³Se tonal, canaj ipan yeyi horaj de tiotlac, oquitac se tlajtlachiyalistli quej itemicpan. Ipan on tlajtlachiyalistli oquitac se iángel Dios ocuajtitlan. Non ángel oquilij:

—¿Cornelio!

⁴Cornelio oquimojcaitac non ángel, ihuan oquitlajtoltij:

—¿Tleniyon Señor?

Ihuan non ángel oquilij:

—Dios yoquinselij mooracones ihuan yoquitac non tlen tictetlayocoliya para tiquimpalehuiya non pobres. ⁵Aman, xquintitlani tlacamej ne Jope para ma cuajhuicacan se tlacatl

itoca Simón, yejhua no quitocayotiyaj Pedro. ⁶Yejhua chanti ihuan ocse tlacatl itoca Simón non curtidor. Ichan non curtidor cercaj de itech non mar. Ihuan yejhua mitzilis tleniyan ticchihuas.

⁷Cuac oyaj non ángel oquitlanojnotzaco, Cornelio oquinnotz omemej itequipanojcahuau. Ihuan no oquinotz se soldadoj de non cuali mohuicaya ihuan no cuali quitlacaitaya Dios. ⁸Mochi oquintlanojnotz tlen omochij, ihuan quemaj oquintitlan ne Jope.

⁹Ihuan huamostla, mientras yejhuan yayaj ipan ojtli sa cercaj para ajsisquiyaj ne Jope cercaj tlajco tonalpan, Pedro otlejcoc ne icuapan non cali para quichihuasquiya oración.

¹⁰Ihuan yejhua chicahuac ca apismiquiya ihuan quinequiya tlacuas. Pero mientras quichichijtacatcaj tlen quicuas, oquitac se tlajtlachiyalistli quej itemicpan. ¹¹Oquitac non cieloj tlapohuiya ihuan huajtemotaya ipan tlali se hueyi tatapajtli, hualijilpitaya ipan mochi nahui imama. ¹²Ipan non hueyi tatapajtli hualayaj mochi tlejtlemach animalmej de non nahui imicxihuan, ihuan non quech animalmej motejchihuilanaj ihuan non quech totomej patlanij. ¹³Idiai oquicac se tlajtoli oquilij:

—Xmoquetza, Pedro. Xtlamicti ihuan xtlacua.

¹⁴Pero Pedro oquinanquilij:

—Amo, noSeñor; pampa nejhua xqueman nicua nacatl non tlen xlimpioj de non iley Moisés xtechcahuiliya ticusquej.

¹⁵Cuacon non tlajtoli ocsepa oquinotz, ihuan oquilij:

—Tlen Dios oquiliimpiaj, amo xquijto deque xlimpioj.

¹⁶Nin omochij yexpa, ihuan cuacon huajtepitzin non hueyi tatapajtli ocsepa otlejcoc. ¹⁷Mientras Pedro quipensarojticatca tleniyan quijtosnequi non tlajtlachiyalistli oquitac quej itemicpan, non tlacamej oquinhuajtitlan Cornelio tlajtlantayaj caniyon ichan Simón. Cuacon oajsiquej ne iquiahuactenco.

¹⁸Cuac oajsiquej, ontenotzquej, ontetlajtoltijquej ca chicahuac tlajtoli tla ompa ipan non cali caj Simón, no itoca Pedro.

¹⁹Ihuan mientras Pedro todavía quinpesarojticatca tleniyan quijtosnequi non tlajtlachiyalistli oquitac, non Espíritu Santo oquilij:

—Xquita. Mitztejtemohuaj yeyimej tlacamej. ²⁰Xmoquetza, xtemo, ihuan amo xmomalpensaro inhuan xiyoj, pampa nejhua oniquinhuajtitlan.

²¹Cuacon Pedro otemoc campa catquej non tlacamej, ihuan oquimilij:

—Nejhua non aquin amnejhuan anquitejtemohuaj.

¿Tlequene onhualajquej?

²²Yejhuan oquinanquilijquej:

—Sen tlacatl itoca Cornelio, tlayecanqui ca se cientoj soldados, otechhuajtitlan. Nin tlacatl yolmelajqui ihuan quitlacaita Dios. Mochtin non hebreos quitlacaitaj nin tlacatl. Sen iángel Dios oquilij para ma mitzlatitlanili para tihualas ichan, ihuan para yejhua quicaquis non tlen ticpiya para tiquilis.

²³Cuacon Pedro oquincalaquij, ihuan ompa omocajquej ipan non tlayohua. Ihuan huamostla Pedro ohuajmoquetz ihuan oyaj inhuan. No oyajquej san secne inhuan ocsequin tocniuhan chantij ne Jope.

²⁴Ihuan huamostla oajsiquej ne Cesarea campa Cornelio quinchixticatca inhuan ocsequin de non achi quen quimita ihuan de non más cuali inhuan mohuica yejhua yoquinsentlalijca. ²⁵Cuac Pedro oajsic ipan non cali, Cornelio ohuajquis para oquinamiquito ihuan omotlancuaquetz ixpan para cadorarosquiya. ²⁶Pero Pedro oquiquetzaltij, ihuan oquilij:

—Xmoquetza, pampa nejhua no san nitlacatl quej tejhua.

²⁷Ihuan mientras tlajtohuaya ihuan, ocalac campa oquinnextito miyequej tlacamej yomonechicojcraj. ²⁸Ihuan Pedro oquimilij:

—Anmejhuan anquimatztoquej deque itlaneltoc se hebreoj xquicahuiliya mosepanosquej ihuan se de non xhebreoj noso calaquis ichan. Pero Dios onechititij deque xcuali para acaj nicuitis ijtlacajqui noso xlimpioj ixpan Dios. ²⁹Jhuatllica, cuac onnechnotzquej anmejhuan, onihualaj ihuan xtlaj oniquijtoj. Aman, nicnequi nicmatis tlequene onnechtlatitlanilijquej.

³⁰Cuacon Cornelio oquinanquilij:

—Ye cuica nahui tonal ipan ca nin horaj nejhua nimosahuaya. Ihuan ipan yeyi horaj ca tiotlac cuac nicchijticatca nooracion nochan, ihuan niman se tlacatl ca itatapaj petlanqui omoquetz nixpan. ³¹Ihuan onechilij: “Cornelio, Dios yoquiselij mooración, ihuan yoquitac non tlen tejhua tictetlayocoliya para tiquimpalehuiya non pobres. ³²Xtlanahuati, ma canatij Simón, no itoca Pedro, ne ipan non ciudad itoca Jope. Yejhua caj ichan se tlacatl, no ijqui itoca

Simón, ihuan yejhua curtidor ihuan chanti cercaj de non mar. Cuac yejhua hualas, tlajtos ca mohuan.” ³³Jhuatlica quiyon, aman huilihui onitlatitlan ma mitztejtemotij, ihuan oticchij cuali deque otihualaj. Aman, timochtin tictaquej nican ixpan Dios para ticaquisquej mochi tleniyon toSeñor omitznahuatij titechtlanojnotzas.

Pedro otemachtij ichan Cornelio

³⁴Cuacon Pedro opej tlajtohua, ihuan oquijtoj:

—Aman nicmati deque melahuac Dios xquichicoita se tlacatl ihuan ocse, ³⁵sino que yejhua quiseliya san catlejhua tlacatl non quitlacaita ihuan cuali quichihua masqui chanti san de catlejhua país. ³⁶Dios oquinnotz non ihuejcapilhuan non hebreos. Oquinmilij non cuali tlajtoli de non quitemacaj yolsehuilistli itechcopa Jesucristo ijhuatlin Señor de mochtin tlacacamej. ³⁷Anmejhuan cuali anquimatztoquej tleniyon omochij nohuiyan de non Judea campa chantij non judíos. Ohuajpej ipan iregión Galilea, después cuac Juan yotlamachtij ihuan yotlacuatequij. ³⁸Anmejhuan anquimatztoquej non quej Dios oquitlalij Espíritu Santo ca miyec poder itech Jesús de Nazaret. No quyon anmejhuan anquimatztoquej non quej yejhua nohuiyan oquichijtinen tlen cuali ihuan oquinpajtij mochtin non tlajyohuiyayaj itech ipoder non diablo. Mochi oquichij pampa Dios yejhua ihuan catca. ³⁹Ihuan tejhuan tictepaninextiliyaj mochi de nin tlemach tlen Jesús oquichij ipan iregión non Judea ihuan ne Jerusalén. Después oquipilojquej ipan se cruz ihuan quiyon oquimictijquej. ⁴⁰Pero ipan yeyi tonal Dios oquiyolitij ihuan oquixtij ijtic itlaltecoch. Ihuan Dios oquichij para tonahuac omonextij. ⁴¹Yejhua xoquimonextij mochi tlacatl, yej san tejhuan aquin Dios otechtlapejpenij para tictepaninextilisquej. Tejhuan ihuan otitlacuajquej ihuan no ihuan otatliquej después cuac yonoyolitij ihuan yoquis ijtic itlaltecoch. ⁴²Ihuan yejhua otechnahuatij ma titetlanojnotzacan de nin yoncuic tlajtoli de Jesucristo ihuan ma tictepaninextilican deque yejhua non Jesús Dios yoquitlalij para quinyolcuitis ihuan quintlajtlacolmacas non yoltoquej ihuan non yomicquej. ⁴³Ihuan no deque yihuejcaj mochtin non quech profetas yoquitepaninextilijcaj itech Jesús, ihuan oquijtoquej de mochtin de non tlaneltocasquej itech, quinperdonarohuilis intlajtlacol itechcopa Jesús.

Non xhebreos oquiselijquej Espíritu Santo

44 Mientras Pedro todavía tlajtojiticatca, non Espíritu Santo impan oyejcoc mochtin non quicaquiyaj non nemachtili.

45 Ihuan non tlaneltocaj hebreos de non ohualajquej ihuan Pedro omojcatlachixquej deque non xhebreos no oquiselijquej Espíritu Santo. **46** Quiyon omojcatlachixquej pampa quincaquiyaj non xhebreos tlajtlajtohuayaj ocse sentlamantic ca yoncuic tlajtoli, ihuan no quincaquiyaj quiyecetenahuayaj Dios.

47 Cuacon Pedro oquijtoj:

—¿A pocoj de nin tlacamej yoquiselijquej non Espíritu Santo sa no quej tejhan huelis acaj tlatzacuilis para amo mocuatequisquej?

48 Ihuan Pedro otlanahuatij ma quincuatequican ca itocatzin toSeñor Jesús. Cuacon yejhuan oquitlajtlanjquej Pedro para ma mocahua quexquich días inhuan.

Pedro oquinmachiltij non tlaneltocaj chantij ne Jerusalén de non tlen omochij intech non xhebreos

11 ¹Non apóstoles ihuan non tocnihuan catquej nohuiyan ne Judea oquicacquej deque non xhebreos no yoquiselijquej itlajtoltzin Dios. ²Pero cuac Pedro ohualaj Jerusalén, tlemach oquitlajtlajtohuilijquej sequinmej de non hebreos tleneltocaj ihuan yejhuan quinequij para quintlalilisquej circuncisión non xhebreos. ³Oquitlajtoltijquej:

—¿Tlequene oticalac inchan non tlacamej xhebreos, ihuan hasta otitlacuaj inhuan?

⁴Cuacon Pedro oquintlanojnotz desde cuac opej mochi tlen ipan omochij, ihuan oquijtoj:

⁵—Nejhua nicatca ne ipan non ciudad itoca Jope. Ihuan cuac nicchihuaya nooracion, oniquitac se tlajtlachiyalistli quej notemicpan. Oniquitac non quej itlaj hueyi mantaj de tlacpac huajtemohuaya. Huajilpitaya ipan mochi nahui imama ihuan yejcoya hasta campa nejhua nicatca. ⁶Cuac oniquitac cuali tleniyon huitz ijtic, oniquitac non animalmej de nahui icxihuan ihuan de non tecuaj, de non quech animalmej motehuilanaj ipan tlali ihuan non quech totomej patlanij. ⁷Cuacon onicac se tlajtoli onechilij: “Xmoquetza, Pedro. Xtlamicti ihuan xtlacua.” ⁸Pero nejhua oniquijtoj: “Amo, noSeñor; pampa nejhua xqueman nicua nacatl non tlen xlimpioj de non iley

Moisés xtechcahuiliya ticusquej.” ⁹Cuacon non tlajtoli onechajnanquiliij de ne cieloj ocsepa ihuan onechilij: “Tlen Dios yoquichipaj, amo xquijto deque xchipahuac.” ¹⁰Nin omochij yexpa, ihuan cuacon non hueyi mantaj omocuep para otlejco ne cieloj. ¹¹Cuacon huajtepitzin oyejcoquej yejimej tlacamej ne ipan non cali campa nejhua nicatca. Nin tlacamej oquinhuajtitlanquej de ne Cesarea para onechtejtemocoj.

¹²Ihuan non Espíritu Santo onechilij ma niyoj inhuan, ihuan deque amo ma niometlamati de itlaj. No nohuan oyajquej nin chicusenmej tocnihuan. Ihuan cuac otejcoquej, oticalacquej ichan non tlacatl. ¹³Yejhua otechtlanojnotz dequenion oquitac se ángel ne ichan moquetzticatca, ihuan oquilij: “Xquintitlani tlacamej ne Jope para ma cuajhuicacan se tlacatl itoca Simón, no itoca Pedro.” ¹⁴Yejhua mitzilis queniyon ticchihuas para timomaquixtis ihuan mochi mofamilia. ¹⁵Ihuan cuac opej niquintlanojnotza, non Espíritu Santo impan ohualaj no quiyon quej topan ohualaj cuac tejhuan otitlaneltocaquej cuac tinemiya san secne. ¹⁶Cuac jhuatlin omochij, oniquilnamic de non tlen oquijtoj toSeñor. Yejhua oquijtoj: “Non melahuac deque Juan otlacuatequij ca atl, pero anmejhuan anmechcuatequisquej ca Espíritu Santo.” ¹⁷Cuacon, tla Dios no quiyon oquinmacac yejhuan de non otechmacac tejhuan de non yoticneltocaquej toSeñor Jesucristo, ¿aquin nejhua para niquixnamiquis Dios?

¹⁸Idiai, cuac non tocnihuan hebreos ne Jerusalén oquicacquej non tlemach, xoquitlaj oquilijkej Pedro, yej oquiyectenejquej Dios, oquijtoquej:

—Dios no yoquincahuilij non xhebreos para huelisquej moyolcuepasquej ihuan quiyon quipiyasquej yoncuic nemilstli para mochipa.

Catcaj non tlaneltocaj ne ipan non ciudad itoca Antioquia

¹⁹Cuac yoquimictijquej Esteban, no opejquej quintocatinemij para no ijqui quinmictisquej non ocsequin tlaneltocaj. Ihuan yejhuan ochojcholojquej hasta ne Fenicia ihuan ne Chipre, ihuan hasta ne ipan non ciudad itoca Antioquia. Ihuan yejhuan quiteilhuijtayaj itlajtoltzin Dios, pero san quimiliyayaj non hebreos. ²⁰Pero sequin non tlaneltocaj de non chantiyaj Chipre ihuan ne Cirene ocalacquej Antioquia campa oquintlanojnotzquej non xhebreos. Oquintlanojnotzquej

de non cuali tlajtoli de toSeñor Jesús. ²¹Ihuan ipoder toSeñor, innac catca. Jhuatlica quiyon miyequej de yejhuan oquicajquej non xcuali quineltocayaj ihuan oquineltocaquej toSeñor. ²²Cuac nin tlemach omachistic intech non tlaneltocaj de ne Jerusalén, yejhuan oquititlanquej Bernabé hasta Antioquía. ²³Cuac oajsic Bernabé ihuan oquitac quej Dios yoquintiochij, chicahuac opac. Cuacon yejhua oquintlanojnotz non tlaneltocaj para mochipa ma tlaneltocacan itech toSeñor ihuan ma quitocacan ca mochi inyolo. ²⁴Bernabé se tlacatl cuali catca. Non Espíritu Santo quitemiltijcatca ipan iyolo ihuan ca melahuac tlaneltocaya. Jhuatlica miyec oquintlan non tlaneltocaj para yejhua toSeñor.

²⁵Yejhua oquitejtemoto Saulo ne Tarso, ihuan cuac oquinextij, ocuicac ne Antioquía. ²⁶Ihuan ompa Bernabé ihuan Saulo omocajquej inhuan non tlaneltocaj canaj se xihuitl, ihuan oquinmachtijquej chicahuac miyequej. Ompa ne Antioquía non tlaneltocaj primera vez oquintocatijquej cristianos.

²⁷Ipan non tiempoj sequin profetas ohualajquej Antioquía yejhuan ohualejquej ne Jerusalén. ²⁸Ihuan se de yejhuan itoca Agabo ohuajmoquetz, ihuan oquitemachiltij itechcopa non Espíritu Santo deque xonyas tlen mocuas nohuiyan de nin tlalticpactli. Ihuan huel melahuac omochij cuac non Claudio emperador catca ne Roma. ²⁹Cuacon non chantij Antioquía de non tlaneltocaj cada se oquitlalij ipan iyolo para tlapalehuis san aquin quej huelis ihuan quintitlanilisquej non tocniuhan chantij ne Judea. ³⁰Ihuan quiyon oquichijquej. Oquititlanquej Bernabé ihuan Saulo para oquincahuiltijo non huehuejtlacamej tlayecanquej de non tiopanmej ne ica Judea de non tlej oquitetlayocolijquej.

Non rey Herodes oquimictij Jacobo ihuan oquitzac Pedro

12 ¹Ipan non tiempoj non rey Herodes opej quintlahueltocatinemi sequin non tlaneltocaj itech toSeñor. ²Ihuan Herodes otlanahuatij ma quimictican Jacobo, icnin Juan, ca se espadaj. ³Ihuan cuac oquitac deque non hebreos ocuelitaquej non tlen oquichij, no ocajsic ihuan oquitzac Pedro. Nin omochij ipan non fiestaj cuac mocua non pan xquipyia levadoraj. ⁴Idiai cuac yocajsiquej Pedro, Herodes otlanahuatij ma quicalaquican ipan carcej campa oquitemactijquej ca nahui grupoj soldados ihuan cada grupoj quipiyaya nahui soldados. Herodes quinemiliyaya quixtis ixpan

non puebloj para quiyolcuitis cuac yopanoc non fiestaj pascuaj.

⁵Quiyon, catca Pedro ne ipan carcej, pero non tlaneltocaj mohueyitzajtziliiticatcaj por yejhua itech Dios ca mochi inyolo.

Dios oquixtij Pedro ne ipan carcej

⁶Sa no ipan non tlayohua, cuac para huamostla Herodes quinequiya quixtis Pedro ixpan non puebloj, Pedro cochticatca intzalan omemej soldados. Yejhua ilpiticatca itech cada se soldadoj ca teposcadенaj, ihuan non ocsequin soldados tlacuidarojticatcaj ne carcejtenco. ⁷Ihuan san huilihui ohuajnestihuetz se ángel de non toSeñor ocuajtitlan, ihuan non carcej oten ca tlanextli. Cuacon non ángel oquitequito Pedro ca ijtinacastlan, ihuan oquitlachiyaltij. Idiai oquilij:

—Xmoquetza huilihui.

Cuacon non teposcadенaj oxicopinquej de ipan imahuan Pedro. ⁸Ihuan cuacon non ángel oquilij:

—Xmocotonti ihuan xmotlajcoilpi ihuan no xquintlali mohuerachis.

Cuac Pedro oquichij, non ángel oquilij:

—Xtlali mocotonpani ihuan xnechajtoca.

⁹Pedro oquitocac non ángel. Ihuan xquimatiya tla melahuac noso amo non tlen quichihuaya non ángel. Yejhua quipensarohuaya quitzticatca se tlatlachiyalistli quej icochpan. ¹⁰Oquimpanohuijquej non primero tlacuidarojquej. Ihuan huajtepitzin non ca occan tlacuidarojquej. Idiai cuac oajsiquej itech non teposaltemitl tlapohui para ipan callej, non teposaltemitl san isel otlapoj. Oquisquej, ihuan después cuac yoquipanohuijquej se callej, non ángel oquicaj isel Pedro. ¹¹Cuacon, Pedro oquimat de non tlen omochij, ihuan oquijtoj:

—Aman nicajsicamat deque melahuac non toSeñor ocuajtitlan iángel para onechmanohuico itech ipoder Herodes ihuan itech mochi tlen non hebreos quinequiyaj nechchaitisquej.

¹²Ihuan cuac nin ocajsicamat, oyaj ichan María, non inan Juan no itoca Marcos. Ompa miyequej non tlaneltocaj san secne catcaj mohueyicatzajtziliiticatcaj. ¹³Ihuan cuac Pedro oconteteloj non caltenmitl de non quiahuac, sechpocatl itoca Rode oyaj para quitas aquiniyon. ¹⁴Ihuan cuac oquitencac deque Pedro, chicahuac opac. Jhuatllica xoquitlapohuilij non caltenmitl, yej omotlaloj ne calijtic ihuan oquiteilito deque Pedro ompa caj quiahuactenco. ¹⁵Ihuan oquilijquej:

—¿Tejhua yej tilocaj!

Pero yejhua quijtohuaya deque melahuac. Mas yejhuan quijtohuayaj:

—Amo yejhua Pedro. Cas san iángel.

Pedro quicacalaniya non caltenmitl

¹⁶ Ihuan cuacon Pedro todavía quitetelohuaya non caltenmitl. Ihuan cuac oquitlapojquej non caltenmitl ihuan oquitaquej deque melahuac yejhua, omojcatlachixquej.

¹⁷ Cuacon yejhua oquintlajtlanilij ca ima para amo ma nahuatican. Ihuan cuacon oquintlanojnotz quej ijqui toSeñor oquixtij ne ipan non carcej. Ihuan no oquimilij:

—Nin tlen nopen omochij xquinmachiltican non tocniij Jacobo ihuan non ocsequin tocniuhan.

Cuacon oquis ihuan oyaj ocse ladoj.

¹⁸ Ne ipan carcej, cuac otlanes, chicahuac omajcomanquej non soldados pampa xquimatiyaj tleniyon omochij ihuan Pedro. ¹⁹ Herodes otlanahuatij ma quitejtemotij, pero xohuel oquinextijquej. Jhuatllica oquinyolcuitij non soldados ihuan cuacon otlanahuatij ma quinmictican. Idiai Herodes oquis ne Judea ihuan oyaj ne Cesarea campa ochantito.

Herodes omic

²⁰ Herodes cualaniya intech non tlacamej chantiyaj ipan non ciudades intoca Tiro ihuan Sidón. Jhuatllica non chantij Tiro ihuan Sidón omocajquej san se tlajtoli ihuan oyajquej itech Herodes. Pero primero oquimoamigojti quej se tlacatl itoca Blasto nin hueyi tlayecanqui catca ichan non rey Herodes. Yejhuan oquitlaquejquej Blasto para quimpalehuis itech Herodes para amo mas ma quintlahueta. Quiyon oquitlajtlanijquej, pampa yejhuan quiseliyayaj tlacuali de non mochihuaya ipan non tlali campa tlamandarohua non rey. ²¹ Cuacon ipan se tonal Herodes oquitlalij para tlajtos inhuan non chantij ne Tiro ihuan Sidón. Ihuan cuacon ipan non tonal omocotontij de non tatajpatli quej quitocarohua se rey mocotontis. Cuacon ohuajmotlalito ipan itronoj campa tlamandarohua ihuan oquinnnotz non tlacamej ca se cualtzin tenojnotzalistli. ²² Cuacon non tlacamej opej tzajtzij:

—¿Nin aquin nican tlajtohua xsan acaj tlacatl, yej nin se dios!

²³Herodes oquiselij inyectenehualis non tlacamej quej yehua Dios yasquiya. Jhuatlica huajtepitzin se ángel de toSeñor ocuajtitlan ihuan oquicastigaroj ca non oculmej ihuan opej quicuaj hasta ijqui omic, pampa yejhua xocueyilij Dios.

²⁴Pero non itlajtoltzin toTajtzin yaya mas huejca ihuan motemachtijtaya nohuiyan.

²⁵Cuac Bernabé ihuan Saulo otlanquej intequij ne Jerusalén, ohuajmocuepquej para oyajquej Antioquía. Ihuan no ocuajhuicaquej Juan no itoca catca Marcos.

Bernabé ihuan Saulo quipehualtiyaj intequiyo para temachtisquej

13 ¹Catcaj intzalan non tlaneltocaj ne Antioquía sequin profetas ihuan temachtijquej. Yejhuan catcaj Bernabé, Simón no itoca Niger, Lucio non hualehua Cirene, Manaén non ihuan omoscaltij Herodes non gobernador ne Galilea ihuan Saulo. ²Se tonal, cuac yejhuan momachtijticatej itech toSeñor ihuan mosahuaticatcaj, non Espíritu Santo oquijtoj:

—Xquincalaquican Bernabé ihuan Saulo para non tequitl de nejhua yonictlapejpenij para quichihuasquej.

³Ihuan cuac yoquichijquej oración ihuan yomosahuaquej, oquitlalijquej inmahuan impan yejhuan ihuan oquintitlanquej ipan inojhui.

Bernabé ihuan Saulo otemachtijkej ne Chipre

⁴Non Espíritu Santo oquintitlan Bernabé ihuan Saulo, ihuan yejhuan otemoquej ne Seleucia ihuan ompa otlejcoquej se barcoj ihuan oapanoquej, para oyajquej ne ipan non tlalhuatzaltipan itoca Chipre oncaj inepantlaj non mar. ⁵Cuac oajsiquej ne Chipre, ocalacquej ipan se ciudad itoca Salamina. Ompa opejquej tetlanojnotzaj de non itlajtoltzin Dios ne intech non sinagogas de non hebreos, ihuan Juan no itoca Marcos quimpalehuiyaya. ⁶Yejhuan oquistinenquej nohuiyan ipan non tlalhuatzaltipan hasta oajsiquej ipan non puebloj itoca Pafos. Ompa oquinamicquej se tlacatl hebreoj itoca Barjesús. Yejhua nahual catca. Yejhua se tlacajcayajqui catca pampa quiteijliyaya yejhua tenojnotza de Dios. ⁷Yejhua mohuicaya ihuan non gobernador Sergio Paulo. Nin gobernador se tlacatl quipiyaya cajsicamatilistli. Non gobernador otlanahuatij ma quinotzatij Bernabé ihuan Saulo pampa quinequiya quicaquis

non itlajtoltzin Dios. ⁸Pero non nahual Barjesús, no itoca catca Elimas, nin itoca quijtosnequi nahual, omoponeroj ca yejhuan Bernabé ihuan Saulo. Xquicahuiliyaya non gobernador para amo tlaneltocas. ⁹Cuacon Saulo, no itoca Pablo, tenticatca de non Espíritu Santo oquixquechij Elimas, ¹⁰ihuan oquilij:

—¿Hueyi tlacajcayajqui ihuan moxicohuani, diablo iconej ihuan timoponerojtinemi de mochi tlen cuali! ¿Tlequene xticajcahua ca titepojpolojtinemi ipan non melajcajtlili de toSeñor? ¹¹Aman, toSeñor temojtij mitzcastigaros.

Tixmajmayatis ihuan ipan se tiempoj xhuelis tiquitas non tonal.

Iuhan niman ohualixmajmayatic ihuan omocaj tlayohual. Opej tlayohualohua ihuan quitejtemohuaya aquiniyon quimatehuilanas, pampa xoc tlachiyaya. ¹²Cuac non gobernador oquitac non tlen omochij, otlaneltocac, pampa cuelitaya non inemachtil toSeñor.

Pablo ihuan Bernabé catcaj ne Antioquía ipan iregión Pisidia

¹³Pablo ihuan itehuicalhuan ocalacquej ipan barcoj ne Pafos ihuan oyajquej ne ipan non puebloj Perge ipan iregión Panfilia. Pero Juan oquincaj ihuan omocuep para Jerusalén. ¹⁴Después oquisquej Perge ihuan oyajquej ipan non ciudad itoca Antioquía ipan iregión Pisidia. Ihuan ipan non tonal cuac mosehuiyaj, ocalacquej ipan sinagogaj de non hebreos ihuan omotlalijquej. ¹⁵Iuhan cuac yomomachtijquej non iley Moisés ihuan non intlajcuilolamahuan non profetas, non hueyixtoquej tlayecanquej itech non synagoguej otlatitanquej ma quimilitij Pablo ihuan itehuicalhuan:

—Nocnihuan, tla anquipiyaj tlen anquintlanojnotzasquej nin tlacamej, huelis anquijtosquej aman.

¹⁶Cuacon Pablo ohuajmoquetz, ihuan oquintlajtlanilij ca ima para amo ma nahuatican. Idiai oquijtoj:

—Tlacamej hebreos, ihuan anmehjhan xhebreos aquin anquitlacaítaj Dios, xcaquican. ¹⁷Non inDios non hebreos oquintlapejpenij tohuejcapalejhuan, ihuan oquinmiyequilij non hebreos cuac chantiyaj quej de huejhuejcamej de ne Egipto. Ihuan ca ipoder oquinquixtij de ompa ne tetlalpan. ¹⁸Iuhan ipan canaj cuarentaj años Dios oquinxicohuilij non quej yejhuan mohuicayaj cuac yejhuan nejnemiyaj ipan xalpatlajcan. ¹⁹Iuhan non chicome países ocatca ne ipan non tlali itoca Canaán, Dios oquinxixitinij, para non intlahuan

oquintlayocolij non tohuejcapalejhuan. ²⁰Más después canaj ipan nahui cientoj huan tlajco años, oquinmandaroj non hebreos intech non jueces, hasta ipan non tiempoj cuac onemico non profetaj Samuel. ²¹Idiai non tlacamej oquitlajtlanquej se rey para yejhua quinmandaros, ihuan Dios oquinmacac Saúl para yejhua rey yas inca yejhuan por cuarentaj años. Saúl iconej catca Cis ihuan huejca teixhuij catca itech ihuejcatlacanelhuayo Benjamín. ²²Más después Dios oquijcuanij Saúl, ihuan oquicalaquij David para rey. Ihuan de yejhua oquijtoj: “Nejhua onicnextij David, iconej Isaí. Yejhua se tlacatl nechpactiya ihuan quichihuas mochi tlen nicnequis.” ²³Jesús yejhua se de non ihuejcaixhuij David, ihuan yejhua ocuajtitlan Dios para quinmaquixtis non hebreos, quiyon quej yejhua yoquiprometeroja. ²⁴Cuac xe hualaya Jesús, Juan oquimilij mochtin non chanejquej de Israel deque monequi moyolcuepasquej itechica Dios ihuan mocuatequisquej. ²⁵Ihuan cuac Juan ye tlanticatca non itequij, oquijtoj: “¿Tlen anquinemiliyaj aquin nejhua? Xnejhua non aquin anmejhuan anquinemiliyaj. Pero después de nejhua hualas ocse de non aquin nejhua xnechmelahua para nictomilis ihuerachis ipan icxihuan.”

²⁶Nocnihuan, huejca teixhuihan de itech Abraham, ihuan anmochtin xhebreos de non anquitlacaitaj Dios, nin nemachtili quitemaca maquixtilistli nin para anmejhuan. ²⁷Non chantij Jerusalén ihuan intlayecancahuan xquimatiyaj aquiniyon catca Jesús, niyon xcajsicamatiyaj non tlen quimomachtijtayaj ipan inamatlajcuilol non profetas ipan non sinagogas cada sábado. Pero sa no yejhuan oquicompliroquej intlajtol non profetas cuac oquitlajtlacolmacaquej Jesús. ²⁸Ihuan masqui xoquinextilijquej itlaj tlen xcuali oquichij para quimictisquej, yejhuan oquitlajtlanilijquej Pilato para ma tlanahuati ma quimictican. ²⁹Ihuan cuac yoquichihuilijquej mochi non tlemach tlen non Yectlajcuiloli quijtohua de quej mochihuas itech, oquitemoltijquej ipan non cruz ihuan oquitlaltocaquej. ³⁰Pero Dios oquiyolitij. ³¹Ihuan miyec tonal oquinmotitijtinen non ihuan oyajcraj de Galilea para Jerusalén. Ihuan aman, yejhuan quimpaninextiliyaj non tlacamej acerca de Jesús.

³²Ihuan aman tejhuan temechmachiltiyaj non cuali tlajtoli de non tlen Dios oquimprometerohuilij non tohuejcapalejhuan. ³³Quiyon aman tejhuan, tide huejcaipilhuan. Dios

otechcomplirohuilij cuac oquiyolitij ihuan oquixtij Jesús ijtic itlaltecoch. Quiyon omochij quej tlajcuilolnesticaj ipan non salmo ica ome: “Tejhua tinoconej. Nejhua yonimitztlacatili aman.”³⁴ Ihuan deque oquiquetztej intech non micquej non para xoqueman ijtlacahuis icuerpoj, huelis anquitasquej ipan nin Yectlajcuiololi quiyon quijtohua: “Nicompliros non yectli ihuan huel melahuac promesaj onicprometerohuilij David.”³⁵ Ihuan no quijtohua ipan ocse salmo: “Xticahuilis para ma ijtlacahui icuerpoj moyecTequipanojqui.”³⁶ Huel ca tlen melahuac, David ipan itiempoj oquintequipanoj non tlacamej san quej Dios oquinahuatij, ihuan después, cuac yejhua omic, inhuan omonechicoto non ihuejcapalejhuan campa tlaltoctoquej ihuan icuerpoj otlalpalan.³⁷ Pero icuerpoj Jesús non Dios oquiyolitij ihuan oquixtij ipan itlaltecoch, xotlalpalan.³⁸ Nocnihuan, anquipiyyaj tlenca anquimatisquej de non anmotlajtiacol Dios quitlapojpolhuis san itechica Jesús.³⁹ Ihuan de mochi non tlemach, tlen iley Moisés xohuel quitlapojpolhuiya, itechcopa Jesús mochi quitlapojpolhuiya para mochtin non quineltocaj.⁴⁰ Xmotacan sa no amejhuan, amo anmopan mochihuas non tlen oquijcuilojquej non profetas cuac oquijtojquej:

⁴¹ Xquitacan, tepijpinahuijquej, xmojcatlachacan ihuan xpojpolihuican, pampa nejhua,
aquin niDios, nicchihuas ipan nin tiempoj mientras annemij
se tequitl chicahuac quej hasta xanquineltocasquej
masqui acaj mechtlanojnotzas.

⁴² Cuac Pablo ihuan itehuicalhuan oquisquej ne ipan insinagogaj non hebreos, non xhebreos chicahuac oquintlajtlanilijquej ocsepa ma quintlanojnotzacan de juatlon tlajtoli ipan ocse sábado.⁴³ Ihuan cuac yotlanquej momachtiyaj ne ipan non sinagogaj miyequej de non hebreos, ihuan de non san omochijquej hebreos pampa oquiselijquej intlaneltoc non hebreos ihuan no cuali quitlacaitayaj Dios, oquintocaquej Pablo ihuan Bernabé. Ihuan yejhuan quintlanojnotzayaj non tlacamej para ma nemican melajqui ipan itetlajsojtalis Dios.

⁴⁴ Ihuan ipan non ocse sábado omosentlalijquej casi mochtin non chanejquej para quicaquisquej non itlajtoltzin Dios.⁴⁵ Pero cuac non hebreos oquitaquej non miyequej tlacamej, yejhuan chicahuac oquenvidiarojquej ihuan ocualanquej, ihuan niman opejquej quitentocaj Pablo ihuan cuijhuicaltijtayaj.⁴⁶ Cuacon

Pablo ihuan Bernabé chicahuac oquinnanquilijquej, ihuan oquimilijquej:

—Quiyon monequiya para primero amnejhuan hebreos timechmacasquej itlajtoltzin Dios. Pero aman pampa xanquinequij anquiselisquej, ihuan pampa anquinemiliyaj xmechtocarohua non hueyi nemilstli para mochipa, timotlajcoxelosquej ihuan yej tiyasquej intech non xhebreos.

⁴⁷ Quiyon ticchihuasquej pampa quiyon otechnahuatij toSeñor, quiyon quijtohua:

Onimitztlalij para tlanextli intech non xhebreos, ihuan para tejhua ticiucas non temaquixtilistli nojnohuiyan de nin tlalticpactli.

⁴⁸ Ihuan cuac yejhuan non xhebreos oquicacquej non tlajtoli, paquiyaj ihuan opejquej quijtohuaj deque non itlajtoltzin toSeñor melahuac cuali. Ihuan otlaneltocacquej mochtin non Dios oquintlapejpenij para quipiyasquej nemilstli para mochipa.

⁴⁹ Ihuan itlajtoltzin toSeñor momoyahuaya nohuiyan mochi non región. ⁵⁰ Pero non hebreos oquinyolchicajquej non sihuamej cuajcualtin ihuan quitlacaitayaj Dios ihuan no oquinnotzquej non tlacamej mas hueyixtoquej ipan non ciudad. Cuacon opej quintlahuelitaj ihuan quintlayohuiliyaj Pablo ihuan Bernabé hasta huel oquinquixtijquej ipan non región. ⁵¹ Cuacon non apóstoles oquitzetzelojquej imicxihuan para oquitepejquej non tlaltejtli. Quiyon oquichijquej para oquimititijquej deque Dios xquinselis, yej quintlajtlacolmacas. Cuacon oyajquej ne ipan non ciudad itoca Iconio. ⁵² Ihuan non tlaneltocaj chicahuac paquiyaj ihuan non Espíritu Santo quintemitaya ipan inyolo.

Pablo ihuan Bernabé catcaj ne ipan non ciudad itoca Iconio

14 ¹Ne Iconio Pablo ihuan Bernabé san secne ocalacquej ipan sinagogaj de non hebreos. Ihuan caultzin oquintlanojnotzquej ihuan quiyon miyequej otlaneltocacquej, non hebreos ihuan non xhebreos. ²Pero non hebreos xtlaneltocayaj oquimajcomanquej non xhebreos para oquimilijquej ma cualanican intechcopa non tocnihuian.

³Ihuan masqui quiyon Pablo ihuan Bernabé omocajquej hueyi tiempoj ihuan otlajtojquej ca yolchicahualistli. Quitlaliyayaj inyolo itech toSeñor. Ihuan toSeñor quinmacaya non apóstoles

ipoder para ma quichihuacan milagros. Quiyon, quiteititjtaya ihueyi tetlajsojtlalis ihuan deque melahuac non tlen non apóstoles quijtohuayaj. ⁴Pero non tlacamej de non ciudad omotlajcoxelojquej. Sequin mopohuayaj inhuan non hebreos ihuan ocsequin inhuan non apóstoles. ⁵Cuacon san secne non xhebreos ihuan non hebreos omotlajtolmacaquej inhuan de non quipiyaj tequiyotl para quintlajyohuilitisquej inhuan quintemojmotlasquej non apóstoles. ⁶Cuac Pablo ihuan Bernabé oquimatquej tleniyon quinchihuilisnequij, ocholojtejquej ihuan oyajquej ne ipan non pueblos intoca Listra ihuan Derbe oncaj ipan iregión Licaonia. Ihuan ompa ca quistinemiyaj. ⁷Ihuan ompa quitelhuiyaj non yoncuic tlajtoli de Jesucristo.

Pablo oquitemojmotlaquej ne Listra

⁸Ne Listra yehuaticatca se tlacatl xhueliya nejnemiya pampa icxihuan xcojтиquej catcaj desde cuac otlatcat. Yejhua xqueman ohuel nejnemi. ⁹Non tehuelatzin quicacticatca tleniyon Pablo quijtohuaya. Cuacon Pablo oquixquechij ihuan oquitac deque non tehuelatzin quinellocaya deque Dios huelis quipajtis.

¹⁰Cuacon Pablo oquichicajcailij:

—¿Xmehua ihuan xquinmelajcaquetza mocxihuan!

Idiai non tehuelatzin otzicuin ihuan opej nejnemi. ¹¹Non tlacamej cuac oquitaquej non tlen Pablo oquichij, opej tzajtzicca non tlajtoli Licaonia, ihuan quijtohuayaj:

—¿Non dioses yomopaninextijquej quej tlacamej ihuan yotemoquej totzalan!

¹²Quijtohuayaj deque Bernabé yejhua dios Júpiter, ihuan Pablo yejhua dios Mercurio, pampa yejhua más tlajtohuaya.

¹³Itiopan Júpiter ocatca ne icalaquian non ciudad. Ihuan non tiopantlacatl de non Júpiter oquinhuajhuicac huacaxmej ihuan xochicoscamej ne ipan non caltenmitl de non ciudad, pampa yejhua ihuan non tlacamej quinequiyaj quinmanasquiyaj non huacaxmej para quiyon quinmadorarosquiyaj Pablo ihuan Bernabé. ¹⁴Pero cuac Bernabé ihuan Pablo oquimatquej, omotlatzajtzayanilijquej para oquiteititjquej deque non tlacamej quichihuayaj non tlen xcuali. Cuacon huilihui ocalacquej ne intzalan non tlacamej tzajtzitayah, ¹⁵ihuan quijtohuayaj:

—Tlacamej, ¿tlequene anquichihuaj jhuatlin? Tejhuan san titlacamej no quej anmejhuan. Tejhuan otihualajquej para

timechilisquej se cuali tlajtoli para amo xchihuacan jhuatlin tlen melahuac xcuali, Yej anmejhuan xmoyolcuepacan itech Dios non melahuac yolticaj, non aquin oquichijchij nin cielos, ihuan nin tlali, ihuan non mar ihuan mochi tlen impan oncaj.

¹⁶Masqui ipan non tiempoj yopanoc, Dios oquincahuilicja mochtin tlacamej ma quichihuacan tlen yejhuan oquinecquej.

¹⁷Pero yejhua mochipa quinmotitjtaya aquin yejhua ca non tlen cuali quinchihuiliyaya. Yejhua quichihua para quiehui ihuan para cuali tlamochihua. Yejhua, mechmaca para amo anquitlamisquej non tlen anquicuaj ihuan non tlen ca ampactasquej.

¹⁸Pero masqui quiyon oquimilijquej, oquinohuejtilij para oquincahualtijquej non tlacamej para amo quinhuentlajcalisquej non huacaxmeh ihuan quinmadorarosquej.

¹⁹Cuacon oyejcoquej sequin hebreos de non hualehuaj ne Antioquia ihuan ne Iconio. Ihuan yejhuan oquintlahuelcuiticoj non tlacamej de Listra para oquitemojomlaquej Pablo. Ihuan quemaj cuac quitayaj deque yejhua yomic, oquitehuilanquej para neca pueblojtenco. ²⁰Pero cuac non tlaneltocaj oquiteyehualotoj, yejhua Pablo omoquetz ihuan ocsepa ocalac ipan non puebloj. Ihuan huamostla oquis ihuan Bernabé ihuan oyajquej ipan non puebloj itoca Derbe. ²¹Yejhuan otetlanojnotzquej ca non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ne ipan non puebloj ihuan miyequej otlaneltocacquej. Idiai yejhuan omocuepquej para Listra, ihuan Iconio ihuan Antioquia.

²²Ipan non pueblos oquinylejtajquej non tlaneltocaj ihuan quinconsejomacatayaj para amo quitlalcahuisquej intlaneltoc. No quimiliyayaj deque para se calaquis ne campa Dios tlamandarohua monequi tlejtemach quijyohuisquej. ²³Ihuan nohuiyan ipan non campa tlaneltocaj oquintlatlajquej non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocniuhan. Ihuan cuac yoquichiquej oración ihuan yomosahuaquej, oquintlatlajtijquej itech toSeñor de non itech yotlaneltocaquej.

Pablo ihuan Bernabé oyajquej ocsepa para Antioquia de Siria

²⁴Más saquin opanoquej ipan iregión Pisidia, ihuan oajsiquej ipan non iregión Panfilia. ²⁵Ihuan cuac oquiteilijquej non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ne ipan non puebloj Perge, otemoquej ne ipan non puebloj Atalia. ²⁶Ihuan ompa

otlejcoquej ipan barcoj para oyajquej ne Antioquía ipan non ciudad campa non tlaneltocaj oquintlajtlajticaj itech itetlajsojtalis Dios para ma quintiochihua ipan non tequitl aman cuali yotlanquej.²⁷ Cuac oajsiquej ne Antioquía, oquinnechicojquej non tlaneltocaj ihuan oquintlanojnotzquej de mochi non tlemach tlen Dios oquichij intechcopa, ihuan quej toSeñor oquintlapohuilij non caltenmitl de non xhebreos para no yejhuan huelisquej tlaneltocasquej.²⁸ Pablo ihuan Bernabé hueyi tiempoj omocajquej ompa inhuan non tlaneltocaj.

**Non huehuejtlacamej tlayecanquej itech
tocnihuan omonechicojquej ne Jerusalén**

15 ¹Ipan non tiempoj sequin tlacamej ohualejquej ne Judea para oyajquej Antioquía ihuan yejhuan quinmachtijtayaj non tocnihuan deque tla xquiselisquej non marcajyotl ipan innacayo itoca circuncisión quiyon quej Moisés oquinahuatij non hebreos, xhuelisquej maquisasquej.² Pablo ihuan Bernabé chicahuac omotentocaquej inhuan non tlacamej ipampa non circuncisión. Ihuan después oquinemilijquej quintitlanisquej Pablo ihuan Bernabé inhuan ocsequin non ompa catquej para oyajquej ne Jerusalén. Ihuan oquinnotzatoj non apóstoles ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocnihuan de ipan non ciudad, para quiyon, motlanojnotzasquej de nin nemachtili.

³Quiyon non tlaneltocaj oquintitlanquej non apóstoles, ihuan mientras panotayaj ipan iregión Fenicia ihuan Samaria, tetlanojnotzayaj de queniyon non xhebreos oquicajquej non primero quineltocayaj ihuan aman quitlacamatij Dios. Ihuan mochtin non tocnihuan opacquej por non tlen quimiliyajay.

⁴Cuac Pablo ihuan Bernabé oajsiquej Jerusalén, cuali oquinselijquej non tlaneltocaj, non apóstoles ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocnihuan. Cuacon yejhuan otetlanojnotzquej mochi non tlemach tlen Dios oquichij intechcopa yejhuan.⁵ Pero sequin non fariseos de non otlaneltocacaj, ohuajmoquetzquej ihuan oquijtojquej:

—De non xhebreos tlaneltocaj no quiyon monequi quiselisquej non marcajyotl de circuncisión ipan innacayo, ihuan monahuatisquej ma quitlacamatican ileyhuan Moisés.

⁶Cuacon omosentlalijquej non apóstoles ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocnihuan para

quimatisquej tlenyon quichihuasquej de jhuatlon tlen omijtoj.
7 Ihuan cuac chicahuac yomotentocaquej, ohuajmoquetz Pedro ihuan oquijtoj:

—Nocnihuan, anmejhuan anquimatztoquej deque yi huecaj Dios onechtlapejpenij ammotzalan para non xhebreos niconminilis non yoncuic tlajtoli de Jesucristo para yejhuan no ma tlaneltocakan. **8** Ihuan Dios aquin mochi tlacatl quixmati ipan iyolo otechpaninextilij deque no quinseliya non xhebreos cuac oquinmacac non Espíritu Santo quiyon quej tejhuan otechajtitlanilij. **9** Ihuan Dios xacaj quichicoita entre tejhuan aquin tihebreos inhuan non xhebreos, yej oquinyolchipaj pampa otlaneltocacquej. **10** Ihuan aman, ¿tlequene anquitentarohuaj Dios ca juatlon tlen anquintlaliliyaj non tlaneltocaj tlen xhuelisquej quicompliroisquej de non tejhuan niyon non tohuejcapalejhuan xohuelquej quicompliroihuaj? **11** Yej tejhuan, ticneltocaj deque yotimaquisquej ca itetlajsojtلالis toSeñor Jesús no quiyon quej yejhuan.

12 Cuacon mochtin xoc onahuatquej, ihuan san cuali quicacticatcaj mientras Bernabé ihuan Pablo quitemachiltayaj de non tlamahuisoli ihuan milagros Dios oquichij intechcopa yejhuan intzalan non xhebreos. **13** Cuac otlanquej tlajtohuaj, Jacobo oquijtoj:

—Nocnihuan, xnechcaquican: **14** Simón Pedro yotechtlanojnotz quej ijqui Dios primero oquipaninextij itetlajsojtلالis para non xhebreos cuac oquintlapejpenij para yejhua ipuebloj. **15** Nin cuali nesi deque quiyon omocompliroj non tlen oquijcuilojcaj non profetas. Yejhuan quiyon oquijcuilojcaj ipan nin Yectlajcuiloli:

16 Cuac yopanoc nin tlemach, ocsepa nihualas ihuan nicalactis se rey de se tlacatl non tlacatis intech ihuejcacone huan David.

Ihuejcacone huan quej non cali xixitinticaj.

No quiyon quej se tlacatl ocsepa quichijchihua ical tla xixitini, nejhua no nicchihuas para non hebreos ma quipiyacan se rey.

17 Quiyon nicchihuas para mochtin non ocsequin tlalticpac tlacamej ma quitejtemocan toSeñor hasta non xhebreos de non yoquintlapejpenijquejca notocatzin.

18 Non toSeñor, aquin quitemachiltij nin tlemach desde ne yihuejcaj, quiyon oquijtoj.

¹⁹Jhuatlica, niquijtohua deque xcuali para tiquintlalilisquej se cargaj mas de non xmonequi, de non xhebreos quicajcahuaj non inhuejcajtlaneltoquilis para quitlacamatij Dios. ²⁰Yej san ma tiquintlajcuiloltican para amo quicuasquej non nacatl yoquihuentlajcalcaj intech non santojtzitzimej, ihuan amo acaj ahuilcanemis, ihuan amo quicuasquej innacayo non animalmej san quinquechmictiyaj, ihuan no amo quicuasquej yestli. ²¹Quiyon, ma tiquinmilican, pampa desde ihuejcaj hasta aman quiyon quitemachtiyaj ipan cada puebloj non leyes de Moisés, ihuan quitecaquistiliyaj cada sábado ipan non sinagogas de intlatqui non hebreos.

²²Cuacon non apóstoles ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej intech tocnihuan, ihuan mochtin non tlaneltocaj ne ipan non tiopan, oquinemilijquej deque cuali yas para quintlapejpenisquej sequin tlacamej intech ihuan quintitlanisquej ne Antioquía ihuan Pablo ihuan Bernabé. Yejhualtin oquintlapejpenijquej, Judas, no itoca catca Barsabás, ihuan Silas. Nin omen tlacamej hueyixticatcaj intzalan non tocnihuan. ²³Inhuan oquititlanquej nin tlajcuilolamatl:

“Tejhuan tiapóstoles, ihuan tihuehuejtlacamej tlayecanquej itech tocnihuan, ihuan anmoicnihuan, timechontlajpalohuaj anmochtin anmejhuan tocnihuan xhebreos de non anchantij ne Antioquía ihuan de non chantij ipan non región de Siria ihuan Cilicia. ²⁴Oticmatquej deque totzalan oquisquej sequin tlacamej xica permisoj de tejhuan ihuan oyajquej omechtlanojnotzatoj. Yejhuan omechpajsolotoj ca intlajtol ihuan omechtlanamicpoloijquej. ²⁵Jhuatlica san secne tejhuan otitlanemilijquej deque cuali para tiquintlapejpenisquej sequin tlacamej totzalan quisaj para mechontasquej. Yejhuan yohuej san secne inhuan nin totlajsojcaicnihuan Bernabé ihuan Pablo, ²⁶yejhuan yoquitlalijquej innemilis ipan peligroj san ipampa toSeñor Jesucristo. ²⁷Cuacon quiyon, tiquintlanij Judas ihuan Silas, yehuan mechmachiltisquej de non tlen timechtlajcuilhuiliyaj. ²⁸Non Espíritu Santo oquitac deque cuali ihuan tejhuan no oticnemilijquej deque cuali yas para xitlaj ocse más cargaj timechmacasquej, yej san yejhua nin tlemach tlen más polijticas: ²⁹Amo xcuacan innacayo non animalmej yoquihuentlajcalquej intech non santojtzitzimej, no quiyon amo xcuacan yestli niyon innacayo non animalmej san quinquechmictiyaj, ihuan amo acaj ahuilcanemis. Tla

xoc anquichihuasquej quiyon, retecuali yas. San ca cuali xnemican.”

³⁰Quiyon ihuan yejhuan omodespedirojquej yejhuan oquisquej para Antioquía. Cuac oajsiquej ne Antioquía, ihuan cuac yoquinsentlalijquej non tlaneltocaj, oquinmacaquej non tlajcuilolamatl. ³¹Ihuan cuac non tocnihuan oquimomachtijquej non tlajcuilolamatl, chicahuac opacquej ipampa non cuali tlatoli oquinmacaquej. ³²Ihuan como Judas ihuan Silas, no profetas catcaj, chicahuac oquinyoltlalijquej ihuan oquinyolchicajquej non tocnihuan ca miyec tlajtol. ³³Ihuan cuac ompa yonencaj canaj quexquich tonal, non tocnihuan de Antioquía oquindespedirojquej ca cualyotica para ma mocuepacan intech non oquintitlancaj. ³⁴Pero Silas oquitlalij iyolo para mocahuas ne Antioquía. ³⁵Pablo ihuan Bernabé no omocajquej ne Antioquía campa inhuan miyequej ocsequin temachtiyayaj ihuan quiteiliyayaj itlajtol toSeñor.

Pablo ihuan Bernabé omoxelojquej

³⁶Ipan quexquich tonal Pablo oquilij Bernabé:

—Ocsepa chohuej ticomintaj non tocnihuan chantij ne ipan mochi non ciudades campa oticteilitjtajquej non itlajtol toSeñor, para tiquimitasquej queniyon nemij.

³⁷Bernabé quinequiya ma cuicacan Juan, no itoca Marcos.

³⁸Pero Pablo quinemiliyaya xcuali para cuicasquej pampa ne Panfilia omoxelojca intech ihuan xoyaj inhuan ne ipan non tequitl. ³⁹San ipampa Marcos chicahuac omotentocaquej ihuan ca jhuatlon omoxelojquej. Bernabé ocuicac Marcos ihuan ocajsiquej inojhui ipan barcoj para Chipre. ⁴⁰Ihuan Pablo oquitlapejpenij Silas. Cuacon non tocnihuan oquinmactijquej itech itetlajsojtlalis toSeñor. Idiai Pablo ihuan Silas oyajquej.

⁴¹Yehuan opanoquej ne Siria ihuan Cilicia, ihuan de non mosentlalijquej para quinyolchicajtayaj.

16 ¹Pablo ihuan Silas oajsiquej ipan non puebloj itoca Derbe ihuan idiai ipan ocse puebloj itoca Listra campa oquinextij se tlaneltoca itoca Timoteo. Yehua teconej catca itech se sihuatl hebreaj tlaneltoca, pero itaj griegoj catca. ²Non tocnihuan chantiyaj ne ipan non pueblos intoca Listra ihuan ne Iconio cuali quitlacaitayaj Timoteo. ³Pablo oquinec para Timoteo ihuan ma yoj, ihuan yehua oquitlalij non marcajyotl itoca circuncisión. Quiyon oquichij para amo cualanisquej non

hebreos, pampa non hebreos ompa chantij quimatzticatcaj de que yejhua itaj griegoj. ⁴Ihuan ipan non pueblos campa panotayaj quinmachiltijtayaj non órdenes de non oquimonojnotzcaj non apóstoles ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocniuhan de ne Jerusalén. ⁵Jhuatllica, non tlaneltocaj ipan non tiopamej mas moyolchicahuayaj ipan intlaneltoc, ihuan non tlaneltocaj momostlaj más miyequixtaya.

**Ipan se tlajtlachiyalistli de icochpan Pablo oquitac
se tlacatl de Macedonia quinotzticatca**

⁶Yejhuan oquipanohuijquej non iregión Frigia ihuan Galacia, pampa non Espíritu Santo xoquincahuilij para quiteilisquej non itlajtoltzin Dios ne Asia. ⁷Ihuan cuac oajsiquej ne campa omotlalnamiqui Asia ihuan Bitinia, quinequiyaj para panosquej ipan non iregión Bitinia, pero non Espíritu Santo xoquincahuilij. ⁸Jhuatllica san opanoquej itechica Misia ihuan otemotoj ne ipan non puebloj itoca Troas.

**Nin tlacatl quitlajtlaniya Pablo para ma
quimpalehui ne Macedonia**

⁹Ompa cuac tlayohua, Pablo oquitac se tlajtlachiyalistli quej oquitemic. Ipan non tlajtlachiyalistli oquitac se tlacatl chanej Macedonia. Ihuan yejhua moquetzticatca ixpan ihuan quin chicahuac quitlajtlaniliyaya: “Xhualoj nican Macedonia ihuan xtechpalehui.” ¹⁰Ihuan Pablo, san quej oquitac non tlajtlachiyalistli, otimoprepararojquej para otiyajquej ne Macedonia. Ye cuali ticyolmatzticatcaj deque Dios technotzticatca para tiquimilisquej non yoncuic tlajtoli de Jesucristo.

Oquintzacquej Pablo ihuan Silas ne Filipos

¹¹Cuac otquisquej ne Troas, oticajsiquej toojhui ipan barcoj melajqui hasta otajsiquej ipan non tlalhuactli oncaj anepantlaj itoca Samotracia. Ihuan huamostla otajsiquej hasta non puebloj itoca Neápolis. ¹²Cuacon otiyajquej ipan non ciudad itoca Filipos nin yejhua ciudad más hueyixticaj ne Macedonia ihuan non romanos yejhuan intlatqui. Ompa otinenquej quech tonal. ¹³Se tonal ipan sábado otquisquej ipan non ciudad ihuan otiyajquej atlatenco campa non hebreos quichihuaj oración. Ompa otihuajmotlalijquej ihuan otiquinnotzquej non sihuamej

yomosentlalijcaj. ¹⁴Se de non sihuamej de non otechcacquej itoca Lidia. Yejhua hualehuaya ipan non ciudad itoca Tiatira, ihuan tlanamacaya ca non tatapajtli moradoj de non patiyoj. Nin sihuatl quimahuistiliyaya Dios. Yejhua tlacacticatca ihuan non toSeñor oquitlapohuilij iyolo ihuan oquiselij non tlen Pablo quitemachtiyaya. ¹⁵Yejhua omocuatequij ca mochi ifamiliaj. Cuacon quiyon otechtlajtlanilij:

—Tla anmejhuan anquitaj deque melahuac yonicneltocac toSeñor, chohuej nochan anmosehuisquej ompa.

Ihuan otechchihualtij ma timocahuacan ompa ichan.

¹⁶Idiai ipan se tonal cuac tejhuan tiyayaj ne campa quichihuaj oración, oticnamiquej se chpocatl quipiyaya se xcuali espíritu ihuan quichihualtjtaya para quimatiya tleniyoj mochihuas. Yejhua tlanamactli catca itech se familia ihuan quitlaniya hueyi tomin para yejhuan. ¹⁷Yejhua non chpocatl opej techtoca tejhuan ihuan Pablo. Ihuan tzajtziya chicahuac quiin:

—Nin tlacamej quitequipanohuaj non más hueyixticaj Dios, ihuan mechpaninextiliyaj non quej hueli Dios temaquiaxtiya.

¹⁸Miyec tonal quiyon oquichij hasta cuac Pablo oquiyolpajsoloj, ohuajmocuep ihuan oquilij non xcuali espíritu quipiyaya:

—Ca ipoder Jesucristo nimitznhahuatiya xquisa itech non chpocatl.

Ihuan niman non espíritu oquitlalcahuij.

¹⁹Ihuan cuac ilamos non sihuatlanamactli oquitaquej deque xoc huelis quitlanisquej tomin itechcopia, ocajsiquej Pablo ihuan Silas ihuan oquinhuicaquej ne ipan non plazaj hueyi campa catquej non tequiyojquej. ²⁰Ihuan cuac oquinpresentarojquej intech non huejhueyixtoquej tequiyojquej, oquijtojquej:

—Nin tlacamej hebreos, cajcomantinemij nin tociudad.

²¹Yejhuan quitemachtiyaj costumbres de non tejhuan xtihuelisquej ticselisquej, niyon ticchihuasquej, pampa tiromanos.

²²Cuacon non miyequej ohuajmoquetzquej para impan coyajquej Pablo ihuan Silas. Ihuan non hueyi tequiyojquej oquinmandarojquej sequin tlacamej ma quintatapajquixtican ihuan ma quinhuitequican. ²³Ihuan cuac chicahuac oquintlacomahuijquej, oquintzacuatoj. Ihuan oquinahuatijquej non carcejtlajpixqui cuali ma quincuidaro.

Pablo ihuan Silas cantarohuayaj masqui tzacticatcaj

²⁴Cuac non carcejtlajpixqui oquiselij non orden, oquintzac Pablo ihuan Silas hasta mas tlajitic campa mas seguro. Ihuan ompa ocatca se cohuitl cojcoyonqui catca itoca cepoj. Ihuan ompa oquincalaquilij imicxihuan ihuan cuali oquintepitzcualtij.

²⁵Ihuan cuac canaj tlajcoyohual catca, Pablo ihuan Silas quichihuayaj oración ihuan quicantarohuiliyayaj Dios. Non ocsequin presos comoncacticatcaj. ²⁶Ihuan cuacon huilihui chicahuac ohuajtlalolin hasta ohuihuixcac icimientoj non carcejcali. Idiai mochi non caltenmej otlapojoquej ihuan ocotonquej non teposcadenas ca ilpiticatcaj non presos.

²⁷Cuacon non carcejtlajpixqui otlachix, ihuan cuac oquitac deque non caltenmej de non carcej tlapojoquej, ocuajxicopin iespadaj para momictisquiya, pampa quinemiliyaya non presos yochojcholojquej. ²⁸Pero Pablo oquitajtzilij chicahuac, ihuan oquilij:

—Amo itlaj ticmaitis. Timochtin nican tictatquej.

²⁹Cuacon non carcejtlajpixqui oquitetlajtlanilij tlahuil, ihuan ocalactiquis ne ipan carcejcali. Ihuan mojcacuecuetlacataya omotlancuaquetztajsic icxitlan Pablo ihuan Silas. ³⁰Cuacon oquinhuajquixtij, ihuan oquintlajtoltij:

—Tlacamej, ¿tleniyon monequi nicchihuas para nimaquisas?

³¹Ihuan yejhuan oquinanquilijquej:

—Xneltoca toSeñor Jesucristo ihuan timaquisas, tejhua ihuan mochi mochanchanejcahuan.

³²Cuacon oquitlanojnotzquej de non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ihuan mochtin non ocsequin ihuan chantiyaj.

**Non carcejlapixqui quipajpacaliya ihuan
quipajtiliya campa quicocohua Pablo**

³³Ihuan sa no ipan non horaj de non tlayohua, non carcejtlajpixqui oquinhuajquixtij ihuan oquimpajpaquilij non campa oquinhuajhuitecquej. Ihuan niman yejhua ihuan mochi ichanchanejcahuan omocuatequijquej.

³⁴Ihuan cuac oquinhuicac ichan, ompa oquintlacualtij. Ihuan chicahuac opac inhuan mochtin ifamiliaj pampa oquineltocaquej Dios.

³⁵Ihuan cuac yotlanes, non hueyi tequiyojquej oquintitlanquej non policías ca se orden para ma

quinmacahuacan. ³⁶Non carcejtlajpixqui oquimachiltij Pablo, oquilij:

—Non hueyi tequiyojquej nechordenarohuaj para ma nimechmacahua. Cuacon, sa nimantzin anhuelisquej anyasquej. Xyacan ca cuali.

³⁷Pero Pablo oquimilij non policías:

—Tejhuan, aquin no tiromanos, otechhuijhuitequej teixpan ihuan xprimero otechixtlalojquej, yej otechtzacquej. ¿Ihuan aman quinequij san ichtaca techmacahuasquej? ¿Amo, quyon amo! Ma hualacan yejhuan, ma techquixtiquij.

³⁸Cuacon non policías oquinmachiltijquej non hueyi tequiyojquej de non tlajtoli. Ihuan yejhuan omomojtijquej cuac ocacquej deque Pablo ihuan Silas yejhuan romanos. ³⁹Non hueyi tequiyojquej, cuacon oyajquej ihuan omodisculparotoj ixpan Pablo ihuan Silas. Ihuan cuacon oquinquixtijquej ihuan oquintlajtlanilijquej ma quisakan de ipan non ciudad. ⁴⁰Cuac Pablo ihuan Silas oquisquej de ipan carcej, yejhuan oyajquej ichan Lidia. Ompa oquimitaquej non tocniuhan ihuan cuac yoquinyolsehuijquej, yejhuan oyajquej.

Non chantij Tesalónica omajcomanquej

17 ¹Ipan inojhui, Pablo ihuan Silas opanoquej non pueblos intoca Anfípolis ihuan Apolonia ihuan niman oajsiquej ne ipan non ciudad itoca Tesalónica, campa non hebreos quipiyayaj insinagogaj. ²Pablo, cuelitaya yas ipan non sinagogaj. Ihuan ipan yeyi semanaj yaya cada sábado, ihuan yejhua inhuan motentocaya non tlacamej, de non tlen tlajcuilolnesticaj ipan non yectlajcuiloli. ³Quiyon, quitepaninextiliyaya ihuan quiteititijtaya deque iyectlajcuilol Dios acerca de Cristo yiocatca para tlajyohuis ihuan ocsepa moyolitis masqui tla yomicca. Ihuan quimiliyaya:

—Sa no jhuatlin Jesús, de non nejhua nimechtlanojnotza, yejhua Cristo non Dios oquitlalij para techmaquixtis.

⁴Cuacon sequin hebreos otlaneltocacquej, ihuan omosentlalijquej ihuan Pablo ihuan Silas. No otlaneltocacquej miyequej griegos de non quitlacaitayaj Dios, ihuan miyequej sihuamej de non huejhueyixticatcaj.

⁵Pero de non hebreos xtlaneltocayaj oquinexicolitaquej Pablo, oquinsentlalijquej sequin xcuaucualtin tlacamej de non tlatzijquej quistinemij ipan ojtli. Yejhuan oquimajcomanquej

non chanejquej ipan non ciudad, ihuan yejhuan ipan coyajquej
ical Jasón ihuan quitejtemojtayaj Pablo ihuan Silas para
quinquixtisquej ihuan quintemactisquiyaj intech non tlacamej.
⁶Pero pampa ompa xoquinnextijquej, ocuajtehuilanquej Jasón
inhuan ocsequin tocnihuan ne imixpan non tequiyoquej ipan
non ciudad, ihuan otzajtzitajquej:

—Jhuatlin tlacamej yocajcomanquej mochi tlalticpactlacatl.
Aman no yohualajquej nican, ⁷ihuan Jasón oquinselij
ichan. Ihuan mochtin xitlaj ipan quitaj non iley César
tohueyi tlayecancaj de Roma, pampa yejhuan quijtohuaj
deque nemi ocse rey itoca Jesús. ⁸Cuac non tlacamej ihuan
non tequiyoquej de non ciudad tlemach oquicacquej,
yejhuan omajcomanquej. ⁹Pero Jasón ihuan non ocsequin
oquitemacaquej tomin, para quiyon oquinmacajquej.

Pablo ihuan Silas catcaj ne Berea

¹⁰Ihuan, cuac otlayojoj, non tocnihuan oquintitlanquej
Pablo ihuan Silas ne ipan non ciudad itoca Berea. Ihuan
cuac oajsiquej ompa ipan non puebloj, ocalacquej ne ipan
sinagogaj de non hebreos. ¹¹Non tlacamej de Berea más cuali
nemiliyayaj xquej non chantij ne Tesalónica. Ca cuali inyolo
oquicacquej non temachtilistli, ihuan momostlaj quitemohuayaj
ipan non Yectlajcuilojli para quitasquej tla melahuac non tlen
quimiliyayaj. ¹²Quiyon, miyequej hebreos otlaneltocacquej
ihuan intzalan non griegos no miyequej otlaneltocacquej, de
non sihuamej huejhueyixtoquej ihuan non tlacamej. ¹³Pero
cuac non hebreos de Tesalónica oquimatquej deque Pablo
quitetlanojnotzticatca itlajtoltzin Dios ne Berea, ompa oyajquej
ihuan oquimajcomanquej non tlacamej. ¹⁴Pero non tocnihuan
huilihui oquititlanquej Pablo para ne iatlatenco non mar, pero
Silas ihuan Timoteo omocajquej Berea. ¹⁵De non oyajquej
ihuan Pablo ocuicaquej hasta ne ipan non ciudad itoca Atenas.
Ihuan cuacon omocuepquej ihuan ocuajquiquej se orden de
Pablo para Silas ihuan Timoteo ma yakan itech Pablo más
saniman quej huelisquej.

Pablo catca ne Atenas

¹⁶Mientras Pablo quinchiyaya Silas ihuan Timoteo ne
Atenas, yejhua moyolcocohuaya, pampa oquitac deque non
ciudad tenticaj ca non tlamachijchijhual santojtzitzimej.

¹⁷ Jhuatlica, montentocaya ipan non sinagogaj inhuan non hebreos ihuan no inhuan non griegos quitlacaitayaj Dios, inhuan momostlaj motentocaya ne ipan plazaj inhuan non ompa mosentlaliyayaj. ¹⁸ Ihuan no sequin de non tlajtolixmatquej, motocayotiyaj epicúreos ihuan non estoicos, opejquej ihuan motentocaj Pablo. Ihuan sequin quijtohuayaj:

—¿Tlenyon techijlisnequi non tlajtlajtojqui?

Ihuan ocsequin quijtohuayaj:

—Nesi quej non temachtijtinemi de ocsequin dioses de huejcamej.

Quiyon quijtohuayaj pampa Pablo quimiliyaya non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ihuan deque Jesús omoyolitij ihuan omej ijtic itlaltecoc. ¹⁹ Cuacon ocanatoj Pablo ihuan ocuicaquej ne campa motlanojnotzaloyan itoca Areópago. Ompa oquilihquej:

—Xtechili tlenyon quijtosnequi non yoncuic nemachtili ticuajcui. ²⁰ Tejhua titechmachtiya tlemach de non xqueman ticaquiyaj ihuan ticnequij ticmatisquej tlenyon quijtosnequi.

²¹ Ihuan es que non chantij Atenas ihuan de non huejhuejca hualehuaj ompa ochanticoj san quinequij motlanojnotzasquej noso quicaquisquej itlaj yoncuic.

²² Cuacon Pablo ohuajmoquetz innepantlaj ne ipan non Areópago, ihuan oquijtoj:

—Tlacamej anchantij nican Atenas, por non tlen niquita deque anmejhuan chicahuac antlaneltocaj intech anmosantojtzitzihuan. ²³ Quiyon niquijtohua pampa campa onihuajpanotaj oniquitac mochi non anmotajtzitzihuan de non anquimalabarohuaj. Ihuan no oniquitac se tlaixpan campa tlajcuiolnesticaj jhuatlin tlajtoli: “Nin jhuatlin para non Dios xacaj quixmati.” Jhuatlin, anmejhuan ancalabarohuaj masqui xanquixmatij, yejhua Dios de non nejhua nimechmachiltiya.

²⁴ Dios oquichijchij nin tlalticpactli ihuan mochi tlejtlemach ipan oncaj. Non cieloj ihuan nin tlalticpactli yejhua itlatqui ihuan quimandarohua. Yejhua xchanti ipan non tiopanmej de non tlacamej quichijchihuaj. ²⁵ Niyon xhuelis itlaj ca quitequipanosquej non tlacamej, pampa yejhua xitlaj quipolohua, yej sa no yejhua otechmacac timochtin toijyo ihuan tonemilis, no quiyon mochi tlejtlemach.

²⁶ Itech san se tlacatl itoca Adán yejhua oquinquixtij mochi quech tlacamej nemij ipan nin tlaticpactli. Ihuan no oquitlalij quemaniyon ihuan caniyon chantisquej. ²⁷ Quiyon oquichij Dios

para non tlacamej ma quimate mocan Dios a ver tla quiyon quinextisquej, masqui melahuac yejhua xhuejca nemi itech cada se de tejhan. ²⁸Iuhan san ipampa yejhua tiyoltoquej, ihuan timolinyaj ihuan tinemij. Nin mochihua quiyon quej oquijtoquej sequin de non tlajcuilojquej anmotzalan nemij, yejhuan oquijtoquej: “Tejhuan titecnehuán itech Dios.”

²⁹Iuhan cuacon tla tejhan titecnehuán ihuan tihualejtoquej itech Dios, xquitocarohua ticnemilisquej deque Dios no queniyon oquinmachijchijquej anmosantotzitzihuan de oroj, noso de plataj, noso de tetl, quej non tlacamej cualtzin oquichijchijquej quej yejhuan oquinejnemilijquej. ³⁰Dios oquimijyohuilij non tlacamej ipan non tiempoj yopanoc de non tlen xcuali quichihuayaj, pampa xquimatiyaj tleniyon cuali para quichihuasquej. Pero aman mochi tlacatl quiordenarohua de nohuiyan para ma moyolcuepacan itechica Dios. ³¹Quiyon Dios tlaordenarohua, pampa yejhua yoquitlalij non tonal cuac mochi tlacatl quiyolcuitis quej quitocarohua ihuan yoquitlapejpenij Cristo para itechcopa teyolcuitis. Dios mochi tlacatl oquititij deque melahuac quichihuas non tlen quijtohua, cuac oquiyolitij Jesús ihuan oquixtij de ijtic itlaltecoch.

³²Cuac non tlacamej oquicacquej deque non micquej yolihuisquej ihuan mehuasquej de intaltecoch, sequin san omoburlarojquej de yejhua, pero ocsequin quijtohuayaj:

—Ticnequij timitzcaquisquej ocsepa de jhuatlon.

³³Iuhan cuacon Pablo oquintlalcahuij. ³⁴Pero sequin ihuan omosentlalijquej ihuan otlaneltocacquej. Se de yejhuan non otlaneltocac itoca Dionisio yejhua tehuan mopohuaya de non Areópago. Ihuan se sihuatl itoca Dámaris inhuan ocsequin mas no otlaneltocacquej.

Pablo catca ne Corinto

18 ¹Cuac yopanoc non tlemach, Pablo oquis ne Atenas ihuan oyaj ne ipan non ciudad itoca Corinto.

Pablo quitlajpalohua Aquila ihuan Pricila

²Iuhan ompa oquinamic se hebreoj itoca catca Aquila. Yehua hualehuaya ne Ponto. Xhuejcajtica catca oyejcoc de Italia ihuan Priscila isihuaj, pampa non mas hueyi tequijoy ne Roma itoca Claudio otlamandaroj ma quisacan de Roma mochtin non hebreos. Pablo oyaj oquinnotzato ³ihuan deque sa no

yejhua itequij quipiyaya quej yejhuan de non quichijchihuayaj tatapajcalmej, yejhua ompa inhuan omocaj para san secan tequipanohuayaj. ⁴Ihuan cada sábado Pablo yaya ipan insinagogaj non hebreos campa inhuan motentocaya hasta queman quintlaneltoquitijtaya, non hebreos ihuan non griegos.

⁵Ihuan cuac Silas ihuan Timoteo oyejcoquej de ne Macedonia, Pablo xoc oquinchijchij non tatapajcalmej, yej sa se cosaj ipan omojhuiquetz de non temachtijtaya ihuan quimixpantijtaya non hebreos deque Jesús yejhua Cristo non Dios oquitlalij para ma tlamandaro. ⁶Pero non hebreos opej quitlajtolixnamiquij ihuan opej cuijhuicaltiyaj Pablo. Cuacon yejhua ocuajtzetzeloj itatapaj para oquimititij deque quincajtehua, ihuan oquimilij:

—Anmehjhan anquipiyasquej tlajtlacoli tla anmixpolihuisquej. Nejhua xoc nimotequimacas por anmehjhan. Aman nejhua yi niyoj intech non xhebreos.

⁷Cuacon Pablo oquis ipan non sinagogaj, ihuan oyaj ichan se tlacatl chantiya ocse ladoj de non sinagogaj itoca Justo yejhua cadorarohuaya Dios. ⁸Ihuan Crispo, non tlayecanqui ipan non sinagogaj non hebreos, oquineltocac toSeñor ihuan mochi ifamiliaj. Ihuan no miyequej non chantij ne Corinto, cuac oquicacquej non nemachtili, otlaneltocacquej ihuan omocuatequijquej.

⁹Ipan se tlayahua toSeñor ipan se tlajtlachiyalistli quej itemicpan. Pablo oquilij:

—Amo xmomojti, xtemaca non temachtili ihuan amo xmocamatzacua, ¹⁰pampa nejhua nicaj mohuan. Xacaj huelis itlaj mitzaitis, pampa miyec tlacatl notlatquihuan ipan nin ciudad.

¹¹Quiyon, Pablo omocaj se xihuitl huan tlajco ne Corinto, ihuan oquinmachtij non itlajtoltzin Dios.

¹²Pero cuac Galión gobernador catca ne Acaya, non hebreos san secne oquixnamicquej Pablo ihuan ocajsiquej ihuan ocuicaquej ne campa justiciajcali. ¹³Ihuan oquilijkej non gobernador:

—Jhuatlin tlacatl quitlaneltoctijtinemi mochi tlacatl para ma cadorarocan Dios ocsetlamantic xijqui quej tlamandarohua non ley.

¹⁴Ihuan cuac Pablo ye tlajtosquiya, Galión oquimilij non hebreos:

—Tla annechilisquijaj itlaj tlen hueyi itlajtlacol noso tlen hueyi xcuali oquichij, cuacon nejhua nimechtencaquisquiya anmejhuani hebreos. ¹⁵Pero pampa annechhuajnotztiohuej de non tlajtoli, de non tlacamej ihuan de non anmoleyes anmejhuani ompa xquitacan. Nejhua xnicnequi nimochihuas tlamandarojqui de jhuatlon queniyon tlemach.

¹⁶Ihuan oquinhuajtotocac ne ipan non justiciajcali. ¹⁷Ihuan cuacon, mochtin non griegos ocajsiquej Sóstenes, non tlayecanqui ipan sinagogaj de non hebreos, ihuan ocuijhuitecquej. Masqui quiyon oquichihuilijquej sa no ompa ixpan non gobernador, yejhua xoquinchihuili cuentaj.

Pablo oyaj ne Antioquía ihuan ica yexpa ocajsic iojhui para oquiteilito itlajtoltzin toSeñor

¹⁸Pablo miyec tonal ompa omocaj ihuan on tocnihuan ne Corinto. Idiai omonahuatiij inhuan non tocnihuan ihuan otlejcoc ipan barcoj para oyaj ne Siria. Ihuan no oyaj Priscila ihuan Aquila. Pero ne Cencrea, cuac xe tlejcohuaipan barcoj, Pablo primero omotzontetec pampa quipiyaya se hueyi promesaj itech Dios ihuan quiyon oquicompliroj. ¹⁹Cuac oajsiquej ne ipan non ciudad itoca Efeso, Pablo omoxeloj de itech Priscila ihuan Aquila, ihuan yejhua oyaj ipan non sinagogaj ihuan notentocaya inhuan non ompa mosentlaliyayaj. ²⁰Yejhuan chicahuac oquitlajtlanilijkej para ompa ma mocahua inhuan mas tiempoj, pero yejhua xoquinec. ²¹Pero cuac omonahuatiij inhuan, oquimilij:

—Monequi para niyas ne Jerusalén para ompa nicpanos non fiestaj pa hualas. Pero ocsepa anmechalitas tla Dios quinequi.

Cuacon ocsepa otlejcoc ipan barcoj ihuan oquis ne Efeso. ²²Cuac oajsic ne Cesarea, oyaj para Jerusalén. Ihuan cuac ompa yoquintlajpaloj non tlaneltocaj, otomoc para Antioquía. ²³Ihuan cuac yohuecjajca ompa catca ne Antioquía, ocsepa oquis ihuan oquistinen nohuiyan ipan non regiones de Galacia ihuan Frigia. Ompaca quinyolchicajtaya mochtin non tlaneltocaj.

Apolos oquitemachtij non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ne Efeso ihuan Acaya

²⁴Ipan non tiempoj oajsic ne Efeso se hebreoj itoca catca Apolos yejhua otlacat ne Alejandría. Yejhua chicahuac cuali

temachtiyaya non nemachtili ihuan cuali quixmatiya non Yectlajcuiloli.²⁵ Yejhua cuali oquimachtijkej de non iojhui toSeñor, ihuan tlajtohuaya ca miyec yolchicahualistli. Yejhua tlamachtaya melajqui de itech Jesús, masqui yejhua san quixmatiya itlacuatequil Juan.²⁶ Apolos opej tenojnotza ipan intiopan non hebreos ca yolchicahualistli. Pero cuac Priscila ihuan Aquila oquicacquej, oquinotzquej san iseltzin ihuan mas cuali oquitlanojnotzquej de non iojhui Dios.

²⁷ Cuac Apolos oquinec panos ne Acaya, non tocnihuan de Efeso quiyolejquej. Ihuan yejhuan oquijcuilojquej se tlajcuilolamatl para non tlaneltocaj chantij ne Acaya para ma cuali quiselican. Cuac yejhua oajsic ne Acaya, chicahuac oquimpalehuij de non tlaneltocaj itech itetlajsojtlalis Dios.
²⁸ Ihuan ca mochi poder ihuan non melajcatlajtoli, teixpan oquinamatlan non hebreos. Yejhua cuali quiteititjtaya ca non Yectlajcuiloli deque Jesús yejhua Cristo non Dios oquitlalij para tlamandaros.

Pablo catca ne Efeso

19 ¹Idiai mientras Apolos catca ne Corinto, Pablo oquistinen ne ipan non tepeyoj ihuan oajsic ne Efeso. Ihuan ompa oquinextij sequin tlaneltocaj. ²Ihuan oquintlajtoltij:

—¿Onquiselijquej non Espíritu Santo cuac ontlaneltocaquej?
 Yejhuan oquinanquilijquej:

—Amo, tejhan xqueman oticacquej tla nemi non Espíritu Santo.

³Cuacon Pablo oquintlajtoltij:

—¿Tleniyon ca oanmocuatequijquej?

Ihuan yejhuan oquilijquej:

—Ca itlacuatequilis Juan.

⁴Cuacon Pablo oquimilij:

—Non huel melahuac, Juan quincuatequiyaya non tlacamej para quiteititjtayaj deque yejhuan yomocuepquej ca Dios. Ihuan cuacon quimiliyaya non hebreos deque monequi quineltocasquej non aquin huajlas después. Non aquin huajlas después quijtosnequi Jesús non Cristo Dios oquitlalij para tlamandaros.

⁵Ihuan cuac oquicacquej jhuatlin, omocuatequijquej ca itocatzin toSeñor Jesús. ⁶Ihuan cuac Pablo impan oquitlalij

imahuan, non Espíritu Santo impan ohualaj, ihuan opejquej tlajtohuaj de ocse sentlamantic yoncuic tlajtoli ihuan oquijtojquej non tiotlajtoli oquiselijquej itech Dios. ⁷Mochtin non tlacamej canaj docejmej catcaj.

⁸Yeyi mes Pablo mochipa yaya ipan intiopan non hebreos campa quitemachtiyaya non yoncuic tlajtoli de Jesucristo ca yolchicahualistli. Yejhua motentocaya ihuan quintlaneltoquiltjtaya non tlacamej itechica non quej Dios tlamandarohua. ⁹Pero sequin omoyolchicajquej ihuan xoquinecquej tlaneltocasquej, yej ixpan non tlacamej opej cuijhuicaltiyaj iOjhui Cristo. Cuacon, Pablo omoxeloj intech ihuan oquinhuicac non tlaneltocaj ipan iescuelaj se tlacatl itoca Tirano. Ihuan momostlaj ompa quintlanojnotzaya. ¹⁰Quiyon oquinmachtij ipan ome xipan. Jhuatlica de mochtin non chantiyaj ipan non región de Asia oquicacquej non itlajtoltzin toSeñor Jesús de non hebreos ihuan non xhebreos.

¹¹Iuhan Dios quichihuaya huejhueyi milagros itechcopa Pablo. ¹²Hasta opajtiquej de non mococohuayaj cuac quinmatocayaj ca non pañitos ihuan non tatapajmej cuac Pablo quintelohuaya ca icuerpoj. Ihuan non xcualtin espíritus no quisayaj intech.

¹³⁻¹⁴Pero sequin hebreos de non quistinemiyaj ipan callej ihuan quitequixtilijinemiyaj non xcualtin espíritus oquinecquej quitequitiltisquej ipoder Señor Jesús para quitequixtilisquiyaj non xcualtin espíritus. Quiyon quichihuayaj non chicomemej iconehuan non hebreoj itoca Esceva yejhua tlayecanqui catca intech non tiopantlacamej. Quimiliyayaj non xcualtin espíritus:

—Timechordenarohuaj xquisacan ca itocatzin Jesús non Pablo quiteiliyaj.

¹⁵Pero se tonal non xcuali espíritu oquinnanquilij, ihuan oquijtoj:

—Niquixmati Jesús, ihuan nicmati aquinioyn non Pablo, pero anmejhuan, ¿anquiniomej?

¹⁶Cuac quiyon oquimilij, non tlacatl quipiyaya non xcuali espíritu impan omotlajcal ca mochi ifuerzaj ihuan oquintlajtlan. Quiyon, non tlacamej omotlajtlalojquej para ipan callej tetzotzolmej ihuan cocoxmej. ¹⁷Cuac mochtin non hebreos ihuan non xhebreos chantiyaj ne Efeso oquimatquej jhuatlon, omomojijquej. Ihuan quiyon mas oquitlacaitaquej

ipoder toSeñor Jesús. ¹⁸Ihuan miyequej non otlaneltocacquej yayaj ihuan moyolcuitjtayaj de non tlen xcuali tlejtemach oquichijquej. ¹⁹Quiyon miyequej de non quichihuayaj tlajchihuiyotl ocuajcuiquej inlibros ihuan oquintlatijquej teixpan. Cuac oquipojquej quech valerohuayaj mochi non quech libros, oquisato, canaj cincuenta mil tomin de plataj. ²⁰Ihuan quiyon itlajtoltzin toSeñor momoyajtaya ihuan mopaninextjtaya ipoder.

²¹Cuac yopanoc nin tlemach, Pablo oquitlalij iyolo ontelajpalos ne Macedonia ihuan Acaya, ihuan cuacon yas ne Jerusalén. Ihuan quijtohuaya deque después cuac yotenotzato ne Jerusalén, monequi no ijqui para no ajsis hasta Roma. ²²Cuacon oquintitlan ne Macedonia omemej itehuicalhuan Timoteo ihuan Erasto, ihuan yejhua omocaj mas tiempoj ne Asia.

Non chantij Efeso omajcomanquej

²³Ipan non tiempoj omajcomanquej por non iOjhui Cristo.

²⁴Se tlacatl itoca Demetrio plateroj catca. Quinchijchihuaya tiopantzitzimej de plataj san no quiyon quej itiopan non tonantzin Diana. Sa no yejhua nin tequitl ca quitlaniyaj hueyi tomin para quintlaxtlahuiyaya non tequipanohuayaj ihuan.

²⁵Demetrio oquinsentlalij nin tlacamej ihuan ocsequin mas de non quipiyayaj sa no yejhua nin tequitl, ihuan oquimilij:

—Tlacamej, anmejhuan anquimatztoquej deque ca nin tequitl ticpanohuaj mas cuali. ²⁶Pero anmejhuan anquitaj ihuan anquicaquij tleniyon quichihua nin tlacatl itoca Pablo. Yejhua tetlanojnotzinemi de que nin dioses tlamachijchijtlí xmelahuac dioses. Quiyon, yoquintlaneltoquiltij miyequej non tlacamej, ihuan xsan nican Efeso, yej casi mochi ipan non Asia. ²⁷Jhuatlin melahuac xcuali pampa totequiyó huelis tlamis, ihuan no non tiopan de non hueyixticas tonantzin Diana xoc acaj quitlacaítas ihuan quipolos non famaj aman quipiya. Ihuan no quiyon xoc quitlacaítasquej ihueyilis nin tonantzin quiyon quej aman quiadorarohuaj de mochtin quech chantij ipan mochi Asia ihuan nohuiyan de nin tlalticpactli.

²⁸Cuac non tlacamej oquicacquej quiyon, chicahuac oculanquej ihuan otzajtizquej:

—¿Hueyi tonantzin Diana para tejhuan tiefesios!

²⁹Quiyon omochij ipan non ciudad mochimej omajcomanquej ihuan hasta xquimatiyaj tleniyon

quichihuasquej. Ihuan cuacon impan coyajquej ihuan oquinmajsiquej tocnihuan Gayo ihuan Aristarco, omemej tlacamej hualehuayaj ne Macedonia ihuan yejhuan no quistinemyaj ihuan Pablo. Cuac oquinmajsiquej, oquintehuilajquej hasta ipan non plazaj campa mosentlaliyaj on mandatarios. ³⁰Pablo quinequiya calaquis ompa para quinnotzas non tlacamej, pero non tlaneltocaj xoquicahuilijquej. ³¹No ompa catquej sequin tequiyojquej de Asia de non ihuan mohuicayaj Pablo, ihuan no ijqui oquilijquej para amo ma calaqui ipan non plazaj. ³²Ne ipan non plazaj non omosentlaliyaj sa tzajtziyaj ocse sensetlamantic. Sequin tzajtziyaj de ocse cosaj ihuan ocsequin no de ocse cosaj, pampa miyequej yomajcomancaj, pero non ocsequin mas miyequej xquimatiyaj tlequene omosentlaliyaj. ³³Ocontopejquej Alejandro ne teixpan, ihuan semej tlacamej de non catcaj ne campa miyequej oquitlanojnotzquej non tlen mochihua. Cuacon Alejandro oquintlajtlanilij ca ima non tlacamej para amo ma nahuatican, pampa quinequiya tlajtos ne teixpan para quinmanohuis non hebreos quintlahuelitaj. ³⁴Pero cuac oquimatquej deque yejhua hebreoj, san secne mochtin otzajtziqej hasta canaj ome horaj:

—¿Hueyi tonantzin Diana para tejhuan tiefesios!

³⁵Ihuan cuac non tlacatl tlajcuilojqui de non ciudad ohuel oquintlacahualtij non tlacamej, oquimilij:

—Tlacamej chanejquej nican Efeso, mochi tlacatl quimatzticaj deque nin ciudad de Efeso yejhua oquimactilijquej para quicuidaros itiopan non tohueyi nantzin Diana, ihuan deque non tonantzin yejhua ohualej cieloj. ³⁶Ihuan pampa nin xacaj huelis quiyanas, monequi amo xnahuatican ihuan amo itlaj xchihuacan tla xprimero cuali anquinemiliyaj tleniyon anquichihuasquej. ³⁷Nin tlacamej anmejhuan onquinhuajhuicaquej niyon ichtecquej ipan tiopanmej niyon cuijhuicaltiyaj tonantzin. ³⁸Tla Demetrio ihuan non tequipanohuaj ihuan quipiyaj itlaj para quintlatelhuilisquej nin omemej tlacamej, non jusgadoj tlapojticaj ihuan non huejhueyin mandatarios pa nemij. Cuali huelis quimixcomacasquej ixpan non tequiyojquej ihuan nin omemej tlacamej no huelis momanohuisquej quej quitocarohua. ³⁹Tla antlajtlanij itlaj ocse más hueyi quijtosnequi, monequi anyasquej cuac mosentlalisquej non huejhueyi tequiyojquej.

⁴⁰Cas huelis techajhuasquej por jhuatlin tlen aman omochij ihuan huelis techtlatalhuilisquej deque tejhuan ticajcomanaj nin tlacamej, ihuan no xticpiyaj tleniyon ca titenanquilisquej tla techtlajtoltisquej tlequene omajcomanquej nin tlacamej.

⁴¹Cuac otlan tlajtohua, oquinnaahuatij non tlacamej ma huijhuiyan.

Pablo oyaj ne Macedonia ihuan ne Grecia

20 ¹Ihuan cuac yopanoc non deque omajcomanquej, Pablo oquinnotz mochtin non tlaneltocaj. Ihuan quemaj cuac yoquinconsejaroj, ihuan yotlajtlanahuatij, oyaj ne Macedonia. ²Mientras panohuaya nohuiyan, oquinolchicajtaj non tocnihuan ca yejhua itlajtol. Idiai oajsic ne Grecia. ³Ompa omocaj yeyi mes. Ihuan cuac ye tlejcosquiya ipan barcoj para yasquiya Siria, oquimat deque non hebreos oquipipiyatoj para quimictisquej. Jhuatlica oquinemilij para mocuepas ihuan ocsepa panos para Macedonia. ⁴Oyajquej ihuan ipan iojhui Sópater, non hualehua Berea iconej Pirro, ihuan Aristarco ihuan Segundo, yejhuan chanejquej ne Tesalónica, Gayo non hualehua Derbe, ihuan Tíquico ihuan Trófimo, non hualehuaj ne ca iregión Asia. Timoteo no oyaj ihuan. ⁵Nin tocnihuan otlayecanquej ihuan otechchiyatoj ne ipan non ciudad itoca Troades. ⁶Ihuan cuac yopanoc non fiestaj cuac mocua non pan xquipiyya levadoraj, tejhuan otquisquej ne Filipos ipan barcoj. Ihuan ipan macuili tonal otiquimajsitoj ne Troas campa otimocajquej sietej días.

Pablo oquiyolitij se telpochtli ne Troades

⁷Ihuan icalaquian non semanaj, timochtin otimosentlalijquej para san secne otitlacuajquej ihuan no otictlapapanquej non pan. Ihuan Pablo otechmachtij hasta tlajcoyohual, pampa oquinec quisas cuac huamostla. ⁸Ihuan ocatca miyec tlahuiltil ne ipan non ca yeyi pisoj campa tictatquej san secne. ⁹Ihuan se telpochtli itoca catca Eutico yehuaticatca ipan non ventanaj. Ihuan deque Pablo omohuejcaj ca temachtiya, non telpochtli opej cochisnequi, ihuan cuac cochticatca chicahuac, ohuetzico de ipan non yeyi pisoj cali hasta ipan tlali. Ihuan oquehuatoj yomic. ¹⁰Cuacon Pablo otémoc ihuan ipan omixcatecac non telpochtli ihuan oquinapaloj. Ihuan oquimilij non tocnihuan:

—Amo xmomojticán, yejhua yolticaj.

¹¹Cuacon Pablo otlejcoc, ihuan cuac yoquitlapan non pan ihuan yotlacuaj tohuan, ocsejpa otechtlanojnotz hasta quiyon otlanes. Idiai oquis ompa. ¹²Cuacon ocuicaquej non telpochtli yolticaj, ihuan chicahuac omoyoltlalijquej.

Pablo oyaj ne Mileto

¹³Tejhuan otitlayecanquej ihuan otittlejcoquej ipan barcoj hasta ne Asón. Ompa oticantiquisquej Pablo quiyon quej yejhua oquijtoj, pampa yejhua san onejnentaj. ¹⁴Ihuan cuac otimonamicquej ne Asón, tohuan ocalac ipan barcoj, ihuan otiyajquej ne Mitilene. ¹⁵Ompa otiquisquej, ihuan huamostla otajsiquej ne ixpan Quío. Ihuan ipan ocse tonal más, otajsiquej ne iatlatenco non puertoj itoca Samos, ihuan otimosehuijquej ne Trogilio. Ihuan huamostla otajsiquej ne Mileto. ¹⁶Ipan iohui, Pablo xoyaj ne Efeso para xmás hueyi tiempoj nemis ne Asia. Quiyon oquichij pampa quinequiya huilihui ajsis ne Jerusalén para ompa quipanos non fiestaj itoca Pentecostés tla yejhua huelisquiya.

Pablo otlajtoj intech non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocniuhan de non hualehuaj ne Efeso

¹⁷Mientras Pablo catca ne Mileto oquintlatitlanilij non huehuejtlacamej tlayecanquej intech non tlaneltocaj ne Efeso.

¹⁸Ihuan cuac ohualajquej itech oquimilij:

—Anmehuan anquimatiq quej onimohuicac anmotech desde ipan non primer tonal cuac onihualaj nican Asia. ¹⁹Mochipa onictequipanoj toSeñor ca mochi yolyemanilistli, ihuan ca miyec choquistli ihuan itzalan miyec tlajyohuilistli de non quinequiya nechchihuilisquej non hebreos. ²⁰Pero xqueman onicmocahualtij ca onimechtlanojnotz ihuan onimechmachtij mochi non tlen mechpalehuis. Quiyon onicchij ne campa teixpan ihuan ipan techajchan. ²¹Mochtin oniquintlanojnotz de non hebreos ihuan non xhebreos deque no ijqui monequi noyolcuepasquej itech Dios ihuan para ma quineltocakan toSeñor Jesucristo.

²²Ihuan aman yi niyoj ne Jerusalén. Ihuan non Espíritu Santo nechchihualtiya niyas, ihuan niyon nicmati tleniyon ompa nopen mochihuas. ²³Nejhua san nicmati deque ipan mochi ciudades campa niyoj, non Espíritu Santo nechmachiltiya

deque nechtzacuasquej ihuan non tlajyohuilistli nechchiya.

²⁴Pero nejhua xitlaj nicchihuiliya cuentaj, niyon nonemilis.

Xitlaj quijtosnequi para nejhua. Yej san nicnequi nicnejnemis nin ojtlí ca pactli hasta campa tlamis nonemilis, ihuan nicnequi cuali nitlamis non tequitl onechmacac noSeñor Jesús para nictemachiltis non yoncuic tlajtoli de itetlajsojtlalis toDios.

²⁵'Xcaquican cuali. Nejhua nicaj nicmati cuali deque aquin de anmejhuan onimechtlanojnotz quej ijqui Dios tlamandarohua, xoc ocsepa annechitasquej. ²⁶Jhuatlica, aman nicnequi nimechilis deque nejhua xoc nicpiyas tlajtlacoli tla acaj ixpolihuis, ²⁷pampa yonimechpaninextilij mochi non tlen oquicaj Dios ihuan xitlaj onimechtlatilij. ²⁸Aman sa no anmejhuan xmotacan ihuan no xquimitacan mochtin non tlaneltocaj de non Espíritu Santo intech omechtlatilij quej pastores para anquincuidarosquej. Xquinmacakan non tlajtoli de non tlaneltocaj non itlatquihuan Dios toSeñor, yejhua oquincoj ca iyeso.

Non coyomej quinmojmojtiya ihuan quinsesemoyahuaj non borregitos

²⁹'Nicmatzticaj, deque cuac nejhua yoniyaj, hualasquej xcualtin tlacamej de non quinequisquej quinmojmojahuasquej non tlaneltocaj itlatquihuan Dios quiyon quej non yolquej lobos quinmojmojahuaj non borreguitos. ³⁰Ihuan sa no anmotzalan quisasquej non quitemachtisquej non tlen xmelahuac, para non tlaneltocaj quinhuicasquej. ³¹Xmotacan sa no anmejhuan. Xquilnamiquican deque yeyi año de día ihuan tlayohua xonisiej onimechconsejaroj cada se de anmejhuan ca nochoquis.

³²'Aman, nocnihuan, nimechtlatlajtiya itech Dios ihuan itech itlajtoltzin. Yejhua quipiya poder ihuan itetlajsotlalis para mechylchicahuas ipan anmotaneltoc, ihuan mechmacas se herenciaj ne intech non yolchipajquej.

³³Xacaj oniquilehuilij itomin niyon icoton para nejhua. ³⁴Yej anmejhuan cuali anquimatztoquej deque onitequipanoj ca nomahuan para onictlan non tlen nechpolohuaya ihuan no niquimpalehuiyaya non nohuan catcaj. ³⁵Quiyon mochi nin tlemach onimechititij deque quiyon monequi antequitisquej ihuan anquimpalehuisquej non itlaj quimpolohua. Ihuan xquilnamiquican non itlajtoltzin toSeñor Jesús quej yejhua oquijtoj: "Más paqui non quitemaca xquej non quiseliya."

³⁶Cuac otlan quijtohua nin tlemach, Pablo omotlancuaquetz ihuan oquichij oración inhuan mochtin yejhuan. ³⁷Mochtin ochocaquej, ihuan oquinajnapalojquej ihuan oquitejtencuajquej Pablo. ³⁸Ihuan más motequipachtlaliyayaj pampa oquimilij deque xoc queman quitasquej. Cuacon mochtin ihuan oyajquej hasta ne itech non barcoj.

Pablo ocajsic iojhui para Jerusalén

21 ¹Cuac otiquincajtejquej non tocnihuan, ottitlejcoquej ipan barcoj ihuan otiyajquej para amelactli hasta non tlalhuactli oncaj anepantlaj itoca Cos. Ihuan huamostla otajsiquej ipan non ocse tlalhuactli itoca Rodas oncaj anepantlaj. Ihuan ompa otiquisquej otiyajquej para non ciudad ne itenco mar itoca Pátara. ²Ne Pátara oticnextijkej se barcoj yaya para Fenicia. Oticalacquej ihuan otiyajquej. ³Mientras ompa tipanohuayaj, otiquitaquej non tlalhuactli itoca Chipre oncaj anepantlaj ihuan omocaj toopochmacopa ihuan oticomelajquej hasta ne Siria. Idiai otajsiquej hasta non ciudad itoca Tiro campa non barcoj oquicajtquis sequi non tlen quitquiya. ⁴Ihuan otiquinnextijkej non tlaneltocaj chantij ompa, inhuan otimocajquej sietej tonalmej. Non tlaneltocaj oquiliquej Pablo para amo ma huiya ne Jerusalén, pampa yejhuan oquiselijquej non tlajtoli de itech non Espíritu Santo ihuan quiyon oquimachiltijkej Pablo. ⁵Pero cuac oajsic non sietej tonalmej, otiquisquej. Mochtin non tlaneltocaj ihuan insihuahuan ihuan inconehuan otechcahuatoj hasta ne atlatenco. Ihuan ne itenco non mar otimotlancuaquetzquej ihuan oticchijquej oración. ⁶Ihuan cuac yotimonajnapalojquej, ottitlejcoquej ipan barcoj ihuan yejhuan omocuepquej para inchan. ⁷Cuac otiquisquej ne Tiro ipan barcoj, otajsiquej ne ipan non ciudad itoca Tolemaida, payon otlan ca tinejnemij ipan mar. Ompa otiquintlajpaloquej non tocnihuan ihuan se tonal inhuan otimocajquej. ⁸Ihuan huamostla otiquisquej ihuan otajsiquej ne Cesarea. Ompa otimocajquej ichan Felipe non tenojnotzqui evangelista. Yejhua tehuan tequiyoj catca de non tetlamajmacayaj inhuan non oc chicuasenmej diáconos. ⁹Yejhua quimpíaya nahui ichpocahuan xe monamictiyayaj, Ihuan yejhuan quitelhuiyayaj tlen Dios quimiliyaya. ¹⁰Cuac ye ompa ticatcaj quech tonal, se profetaj itoca Agabo ohualej Judea. ¹¹Yejhua ohualaj totech ihuan ocontilan itlajcoilpica

Pablo. Idiai ca omocxiilpij ihuan imahuan no oquinmilpij, ihuan oquijtoj:

—Non Espíritu Santo quijtohua deque ne Jerusalén non hebreos quiyon quilpisquej non itlatqui nin ilpicatl, ihuan quitemactisquej intech non xhebreos.

¹²Cuac quiyon oticacquej, tejhan ihuan non tocniuhan chantij ipan non ciudad de Cesarea chicahuac otictequipachtlajtlanilijkej Pablo para amo ma huiya ne Jerusalén. ¹³Pero yejhua oquijtoj:

—¿Tlequene anchocaj ihuan annechylotequipachtlalisnequij? Nejhua, nicpiya noyolo xsan para nechilpisquej, yej no para nimquis ipampa Señor Jesús ne Jerusalén.

¹⁴Ihuan deque xotihuelquej oticchijquej ma techtencaqui, quiyon oticajquej, yej otiquijtoquej:

—Ma mochihua tlen toSeñor quinequis.

¹⁵Más después otimoprepararojquej ihuan otiyajquej ne Jerusalén. ¹⁶Ihuan tohuan oyajquej sequin non tlaneltocaj de non hualehuaj ne Cesarea para otechhuicaquej ne ichan se tlacatl, itoca Mnasón, non hualehua ne Chipre. Ihuan yejhua icsan tlaneltocaqi catca. Ompa ihuan otimosehuijquej.

Pablo oquitlajpaloto Jacobo

¹⁷Cuac otajsiquej ne Jerusalén, non tocniuhan otechselijkej ca pactli. ¹⁸Ihuan huamostla Pablo ihuan tejhan otiyajquej para oticnotzatoj Jacobo, ihuan no ompa catquej mochtin non huehuejtlacamej tlayecanquej itech tocniuhan. ¹⁹Cuacon Pablo oquintlajpaloj ihuan oquintlanojnotz de mochi non tlemach Dios oquichij ne intzalan non xhebreos itechcopa yejhua.

²⁰Cuac yoquicacquej nin tlemach, ocueyilijquej Dios. Cuacon oquiliquej Pablo:

—Cuali, tocnin, pero ye tiquita deque intzalan non hebreos miyec miles catquej non yotlaneltocaquej, ihuan mochtin yejhuan chicahuac quinequij, para ma motlacamatil iley Moisés. ²¹Ihuan mochtin quimiliyaj deque tejhan tiquinmachtiya non quech hebreos quistinemij nojnohuiyan, ma quicahuacan non tlen tla ordenarohua iley Moisés. Yejhuan quimiliyaj deque tiquinmachtiya amo ma quitlalican non marcayotl itoca circuncisión ipan inconehuan niyon amo ma mohuicacan quej non hebreos. ²²¿Tleniyon oncaj de jhuatlin?

Deporsin nin tlacamej caquisquej deque yotihuaj. ²³Más cuali para ticchihuas nin tlen timitzilisquej. Nican totzalan catquej nahuimej tlacamej oquitlalijquej se promesaj itech Dios, ihuan aman ye quinequij quichihuasquej non tlen oquiprometeroquel. ²⁴Xquinhuica ihuan xmochipahua san secne inhuan. Cuacon xtlaxtlahua para motzotetequisquej. Quiyon mochtin quitasquej deque xmelahuac non tlen mocha oquimilijquej, yej quitasquej de que tejhua no cuali tictlacamati non ley. ²⁵Aman, non xhebreos otlaneltocacquej, yotiquintlajcuilhuijquej deque xmonequi quichihuasquej non ocsequi tlejtemach órdenes, yej san amo ma quicuacan non nacatl de non oquihuentlajcalquej ne ixpan non santojtzitzimej, niyon yestli, niyon non animalmej san quinquechmictiyaj. Ihuan no amo acaj ahuilcanemis. ²⁶Cuacon, Pablo oquinhuicac non tlacamej, ihuan huamostla omochipahuato inhuan. Quiyon ocalac ne hueyi tiopan para quinmachiltis non tiopantlacamej quemaniyon tlamis non tonal de chipahualistli, ihuan quemaniyon quintlaxtlahuilis inofrendaj non nahuimej tlacamej.

Pablo ocajsiquej ne ipan non hueyi tiopan

²⁷Pero cuac ye ajositatca non sietej días de chipahualistli, sequin non hebreos hualehuaj Asia oquitaquej Pablo ne ipan non hueyi tiopan. Ihuan yejhuan oquimajcomanquej non tlacamej ihuan ocajsiquej. ²⁸Ihuan quiyon otzajtliquej:

—¿Tlacamej hebreos, xtechpalehuican! Nin tlacatl yejhua nohuiyan quimachtiya mochi tlacatl de non tlen xcuali para topuebloj, ihuan para amo ma quitlacamatican non iley Moisés ihuan para amo ma quitlacaitacan nin hueyi tiopan. Ihuan aman yoquincalaquij sequin griegos nican ipan nin tiopan ihuan yotlajitlacoquej nican campa tlayeccan.

²⁹Quiyon quijtohuayaj pampa antes oquitacaj Pablo ihuan Trófimo non hualehua Efeso ipan non ciudad, ihuan quinemiliyayaj deque Pablo yejhua ocuicac ne ipan non hueyi tiopan.

³⁰Mochi quech chantij ipan non ciudad omajcomanquej ihuan mochtin ohuajmotlatlalojquej. Yejhuan ocajsiquej Pablo ihuan ocuajtehuilanquej ne tiopanquiyahuac, ihuan niman oquitzacquej non caltenmitl de non tiopan. ³¹Ihuan mientras quinequiyaj quimictisquej, acaj oquimachiltito non hueyi

comandantej ihuan deque mochi non ciudad de Jerusalén yomajcomanquej. ³²Cuacon non comandantej huilihui oquinsentlalij isoldados ihuan non tlayecanquej de yejhuan, ihuan omotlajtlalojquej ne campa catcaj non tlacamej. Cuac non tlacamej oquitaquej non comandantej ihuan isoldados, xoc ocuitecquej Pablo. ³³Cuacon non comandantej omaceraroj ihuan niman ocajsic Pablo, cuacon otlanahuatij ma quilpican ca ome teposcadenas. Idiai oquintlajtoltij non tlacamej aquiniyon non yejhua ihuan tleniyon oquichij. ³⁴Ihuan ompa intzalan non miyequej sequin tzajtziyaj de se cosaj ihuan ocesquin no quitzajtziyaj de ocse cosaj. Ihuan cuac non comandantej xhueliya caclararohuaya itlaj pampa sa tzajtziyaj, yejhua tlen oquichij, otlanahuatij ma cuicacan Pablo ne ijtic non hueyi tepancali itoca cuartel campa chantij non soldados. ³⁵Ihuan cuac oajsiquej para tlejcosquiyaj ipan non temamatlatl de non tepancali, non soldados oquimomamaltijkej Pablo pampa non tlacamej chicahuac cualaniyaj. ³⁶Ihuan mochtin hualayaj incuitlapan, huajtzajtzitayaj ihuan quijtohuayaj:

—¿Ma miqui! ¿Ma miqui!

Pablo momanohuiya imixpan non tlacamej

³⁷Ihuan cuac ye concalactisquiyaj ijtic non cuartel, Pablo oquilij non comandantej:

—¿Tinechcahuiliya ma nitlajto san tepitzin?

Ihuan yejhua oquilij:

—¿Hueli titlajtohua griego? ³⁸¿Tlen xtejhua non egipcio aquin oquipehualtij se ajcomanalistli ye quipyia ometzin tiempoj ihuan oquinhuicac canaj nahui mil tlacamej de non temictiyanimej neca campa tlaxalpatlajcan?

³⁹Cuacon Pablo oquilij:

—Nejhua nihebreoj. Onitlacat ipan non región itoca Cilicia ipan non hueyixticaj ciudad itoca Tarso. Nimitztlatlajtiya, xnechcahuili para ma niquinnotza nin tlacamej.

⁴⁰Non comandantej oquicahuilij ma tlajto. Cuacon Pablo ompa ohuajmoquetz ne ipan itemamatlaj non tepancali ihuan oquintlajtlanilij ca ima non tlacamej para amo ma nahuatican. Cuac xoc acaj onahuat, oquinnotz Pablo ca tlajtoli hebreoj, ihuan oquimilij:

22 ¹—Nocnihuan ihuan tepalejhuan, xcaquican tleniyon nicnequi nimechilis para nimomanohuis anmixpan.

²Cuac non tlacamej oquicacquej deque quinnotza ca non tlajtoli hebreoj, yejhuan mas xoc onahuatquej, ihuan Pablo oquimilij:

³—Nejhua nihebreoj. Onitlacat ne Tarso de Cilicia, pero onimoscaltij nican Jerusalén. Ihuan onimomachtij itech Gamaliel. Yejhua melahuac cuali onechmachtij quiyon quej quimarcarohua non ley de non tohuejcapalejhuan. Nejhua mochipa onicchij para nictlacamatí Dios ca mochi noyolo, quiyon quej anmejhuan anquichihuaj aman. ⁴Nejhua niquintlahueltocatinemiya de non quitocayaj nin iOjhui Cristo ihuan hasta nicnequiya niquinmictis. Ihuan niquinhuicaya para niquintzacuaya ipan carcej non tlacamej ihuan no ijqui no sihuamej. ⁵Non más huejhueyin tlayecanquej tiopantlacamej ihuan non huehuejtlacamej huelis quijtosquej deque melahuac quiyon onicchij. Yejhuan onechmacaquej órdenes de amatlajcuiloli para non tlayecanquej hebreos de ne Damasco. Ihuan ompa niyaya para nicomintejtemosquiya non tlaneltocaj ihuan niquinhuajhuicasquiya presos nican Jerusalén para quintlajyohuiltisquiyaj.

Pablo tetlanojnotza quej yejhua omoyolpatlac

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶'Pero canaj ipan tlajco tonal cuac niyaya ipan nojhui, ihuan sa cercaj catca para najsisiyuia Damasco, se chicahuac tlanextli ohualej ipan cieloj opetlantiquis san se carreraj noyehualijcan. ⁷Cuacon onihuetz ipan tlali. Idiai onicac se tlajtoli nechiliyaya: “Saulo, Saulo, ¿tlequene tinechtlahueltocatinemi?” ⁸Nejhua onictlajtoltij: “¿Aquin tejhua Señor?” Ihuan non tlajtoli onechnanquilij: “Nejhua niJesús de Nazaret, nejhua mismoj aquin tejhua tictlahueltocatinemi.” ⁹Non nohuan yayaj oquitaquej non tlanextli ihuan omomojtiquej, pero xoquicacquej itlajtol de non nechnotzticatca. ¹⁰Cuacon onictlajtoltij: “¿Tleniyon monequi nicchihuas Señor?” Ihuan non toSeñor onechilij: “Xmoquetza ihuan xiyoj ne Damasco. Ompa mitzilisquej mochi tleniyon Dios oquitlalij para ticchihuas.” ¹¹Ihuan deque non itlapetlanalis non tlanextli onechixmajmayatilij, non nohuan catcaj nechmatilantajquej hasta ne Damasco.

¹²'Ompa catca se tlacatl itoca Ananías. Yejhua cuali quitlacamatiya iley Moisés ihuan mochtin non hebreos chantij

ne Damasco cuali quitlacaitayaj yejhua. ¹³Yejhua ohualaj nechitaco, ihuan cuac oyejcoc onechilij: “Nocnin Saulo, ocsepa xseli motlachiyalis.” Ihuan niman onitlachix ihuan oniquitac yejhua. ¹⁴Cuacon onechilij: “Non inDios tohuejcapalejhuan omitztlapejpenij para tiquixmatis non tlen yejhua quinequi, ihuan para tiquitas non Yolmelajqui ihuan para ticaquis itlajtol de non quisa yejhua icamac. ¹⁵Tejhua tictepaninextilis itech mochi tlacatl non tlen otiquitac ihuan oticac.

¹⁶Aman, ¿tleniyon ticchiya? Xmoquetz ihuan xmocuatequi, ihuan xtlajtlanili toSeñor para ma mitzchipahua de non motlajtlacolhuan.”

Pablo quiteiliya quej ijqui toSeñor oquititlan intech non xhebreos

¹⁷Cuac onihualaj nican Jerusalén ihuan onicchihuato oración ne ipan non hueyi tiopan, oniquitac se tlajtlachiyalistli quej onictemic. ¹⁸Oniquitac non toSeñor, ihuan onechilij: “Huilihui xquisa nican Jerusalén pampa xquiselisquej non tlen noca tiquijtos.” ¹⁹Cuacon nejhua oniquilij: “Señor, yejhuan quimatztoquej deque nohuiyan ipan non sinagogas de non hebreos niqintzajtzactinemija ipan carcej, ihuan niquinhuitequiya non mitzneltocaj. ²⁰Ihuan cuac oquimictijquej Esteban motenojnotzcaj, nejhua no tehuan ompa nicatca. Nejhua no onictemacac notlajtol para oquimictijquej. Ihuan no oniquimpiyalij incotohuan non oquimictijquej Esteban.” ²¹Pero toSeñor onechilij: “Xiyoj, pampa nejhua nimitztitlanis huejca intech non xhebreos.”

Pablo catca ipan imahuan non comandantej

²²Hasta jhuatlin tlajtoli non tlacamej cuali oquicacquej, pero cuac quiyon oquicacquej opejquej tzajtzij chicahuac, ihuan quijtohuayaj:

—¿Ma miqui nin tlacatl! ¿Xoc quimelahuia nemis! ²³Ihuan pampa tzajtziyaj ihuan tlacpac quitepehuayaj intatapaj ihuan no quitepehuayaj ca tlacpac tlali, ²⁴non comandantej otlanahuatij para ma cuicakan ne ijtic non hueyi tepancali. Cuacon otlanahuatij ma cuijhuitequican para ma quipto tlequene non tlacamej itechcopa tzajtziyaj ca tlahueli. ²⁵Pero cuac yoquilpijcaj para cuitequisquiyaj, Pablo oquilij non capitán ompa catca:

—¿Anquipiyaj permisoj para ancuitequisquej se tlacatl romanoj, ihuan niyon quera xe quiyolcuitiyaj, ihuan xe quitaj tla quipiya tlajtlacolij?

²⁶Cuac non capitán quiyon oquicac, oyaj oquimachiltito non comandantej, oquilij:

—Xmota sa no tejhua tleniyon ticchihuas, pampa lacaj nin tlacatl romanoj.

²⁷Cuacon non comandantej omacercajo ca Pablo, ihuan oquilij:

—Tlen melahuac tiromanoj?

Ihuan yejhua oquilij:

—Quemaj, melahuac.

²⁸Cuacon non comandantej oquilij:

—Nejhua ca miyec tomin onictlaxtlaj para onimochij romanoj.

Ihuan Pablo oquilij:

—Pero nejhua niromanoj pampa quiyon onitlacat.

²⁹Ca jhuatlin, non cuitequisquiyaj Pablo, omijcuanijquej. Ihuan non comandantej, cuacon ocajsicamat deque Pablo yejhua no romanoj, omomojtij de que oquilpijcaj.

Pablo caj imixpan non huejhueyin chicahuac tlamandarojquej intech non hebreos

³⁰Non comandantej quinequiya cajsicamatis tlequene non hebreos quitlatelhuiyaj Pablo. Juatlica huamostlaj yejhua oquitojton Pablo de non teposcadenaj ihuan otlanahuatij ma huajlacan ihuan ma mosentlalican non tiopantlacamej tlayecanquej ihuan mochtin non tetlakanonotzquej. Ihuan cuacon oquixtij Pablo ihuan oquipresentaroj imixpan.

23 ¹Cuacon Pablo oquimixquechij non tetlakanonotzquej ihuan oquimilij:

—Nocnihuan, hasta ipan nin tonal nejhua nicaj ixpan Dios ca notlamachilis chipahuac.

²Cuacon Ananías, non más hueyi tiopantlacatl tlayecanqui, oquinnahuatij non cercaj catquej de Pablo ma quicamahuitectacan.

—¿Dios mitzhuitequis tejhua, texajxayac! Tehuaticaj ompa ne para tinechtlajtlacolmacas quiyon quej tlamandarohua non ley, ¿ihuan tejhua mismoj xtictlaita non ley, ihuan tlequene titlamandarohua para ma nechhuitequican?

³Pero Pablo oquinanquilij:

—¿Dios yejhua mitzhuitequis tejhua tejxaxajyac! Tla tejhua ompa ticaj para tinechyołcuitis quej non ley tlamandarohua, jhuatlica xtictlacaita sano no yejhua non ley ihuan titlamandarohua ma nechhuitequican? ⁴Ihuan non ompa catcaj itech Pablo oquilijkej:

—¿Quiyon ticuijhuicaltiya non más hueyi tiopantlacatl itech Dios?

⁵Pablo oquijtoj:

—Xnechtlapojpolhuican nocnihuan. Xquiyan niquijtosquiya tla nicmatisquiya deque non yejhua más hueyi tiopantlacatl tlayecanqui, pampa quiyon quijtohua non Yectlajcuiloli: “Amo xcuijhuicalti non tlamandarojqui de mopuebloj.”

⁶Pablo oquimat deque ne ipan non tetlacañonotzaloyan catquej sequin saduceos ihuan sequin fariseos. Jhuatlica ca chicahuac tlajtoli oquijtoj:

—Nocnihuan, nejhua nifariseoij ihuan niteconej itech se fariseo. Ihuan amnejhuan annechtlaçtacolmacatoquej pampa nicneltoca deque yolihuisquej ihuan mehuasquej non micquej.

⁷Cuac quiyon oquijtoj, non fariseos ihuan non saduceos opej motentocaj ihuan omotlajcoxelojquej. ⁸Quiyon omochij pampa non saduceos quijtohuaj deque non micquej xyolihuisquej ocsepa ihuan deque xnemij non ángeles niyon espíritus, pero non fariseos quineltocaj mochi nin tlejtemach. ⁹Ihuan mochtin chicahuac otzajtziquej. Idiai ohuajmoquetztejquej sequin non temachtijquej de non leyes de Dios non mophouaj intech non fariseos, ihuan chicahuac omotentocaquej. Quiyon quijtohuayaj:

—Xitlaj ticnextiliyaj tlen xcuali nin tlacatl. Cas se espíritu noso se ángel melahuac ihuan otlajtoj. Amo ma timoquiquixtijtacan ihuan Dios.

¹⁰Ihuan deque más chicahuac notentocayaj, non comandantej omomojtij ihuan quinemiliyaya quicocosquej Pablo. Jhuatlica, non comandantej oquintlatitlanilij non soldados para conquistisquej Pablo ne intzalan non tlacamej ihuan ma cuicacan ne ipan non hueyi tepancali.

¹¹Ihuan huamostla tlayohua, non toSeñor oquimotitij Pablo ihuan oquilij:

—Xmoyolchicahua Pablo. Quiyon quej otinechtepaninextilij nican Jerusalén, no quiyon ca monequi tinechtepaninextilis ne ipan non ciudad de Roma.

Omotlanojnotzquej para queniyon quimictisquej Pablo

¹²Iuhan huamostla cuac yotlanes, sequin non hebreos omosentlalijquej ihuan omocalactijquej ca intlajtol para quimictisquej Pablo. Yejhuan omocalaquijquej ca intlajtol para xtlacuasquej niyon xitlaj conisquej hasta quemán quimictiyaj Pablo. ¹³Iuhan non tlacamej quiyon oquitlalijquej non promesaj más de cuarentaj tlacamej catca. ¹⁴Yejhuan oyajquej intech non tiopantlacamej tlayecanquej ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej de non hebreos ihuan oquimilijquej:

—Tejhuan yotictlalijquej se promesaj para xitlaj ticusquej hasta quemán ticmictiyaj Pablo. ¹⁵Cuacon aman, anmejhuan inhuan non huehuejtlacamej xqulican non comandantej mostla ma mechajhuiquili Pablo. Xqulican deque anmejhuan anquinequij anquimatisquej más de aquin yejhua para anquimatisquej tla melahuac cuali tlacatl. Ihuan tejhuan tinemisquej listos para ticmictisquej antes deque yejcos.

Isobrino Pablo quimachiltiya de que quimictisque non huejhuetlacamej

¹⁶Pero iconej non sihuatl yejhua icnin Pablo oquimat de jhuatlin tlen non tlacamej quijtohuayaj. Jhuatlica oyaj ne ipan non cuartel ihuan oquimachiltij Pablo. ¹⁷Cuacon Pablo oquinotz se de non capitán ihuan oquilij:

—Xcuica nin telpocatl ne itech non comandantej, pampa quiyiya tleniyon quimachiltis.

¹⁸Non capitán ocuicac non telpocatl ne itech non comandantej ihuan oquilij:

—Pablo non tzacuticaj, onechnotz ihuan onechtlajtlanilij para ma nicuajhuica motech nin telpocatl, pampa quiyiya tleniyon mitzilis.

¹⁹Cuacon non comandantej ocontilan non telpocatl ipan ima, ihuan ocuicac neca ocse ladoj ihuan oquitlajtoltij:

—¿Tleniyon ticnequi tinechilis?

²⁰Cuacon yejhua oquilij:

—Non hebreos omocalactijquej ca intlajtol, mitztlajtlanilisquej para mostla xcuica Pablo ne imixpan non huehuejtlacamej hebreos, pampa quinequij caquisquej más de aquin yejhua para quimatisquej tla melahuac tleniyon quijtohuaj de yejhua. ²¹Pero tejhua amo xquinneltoca,

pampa más de cuarentaj tlacamej quipijpiyasque, ihuan omocalactijkej ca intlajtol para xtlacuasen niyon xitlaj quiconisquej hasta quemán quimictiyaj Pablo. Quiyon aman, ye nemij listos ihuan sa quichiyaj para tiquinnanquilis ca non tlen quitlajtlanij.

²²Cuacon non comandantej oquilih ma yoj non telpocatl, ihuan oquinahuatij amo acaj quilis tla yoquitemachiltij jhuatlon.

Pablo oquititlanquej itech non gobernador Félix

²³Cuacon non comandantej oquinnotz omemej icapitanes, ihuan oquinmandaroj para ma quisentlalican ome cientoj soldados de non nejnentasquej, ihuan setenta de non yatasquej ipan caballos ihuan ome cientoj más de non quitquisquej lanzas para yasquej ne Cesarea ipan chicnahui horaj ca tlayohua.

²⁴Ihuan no otlamandaroj ma quintlalican listos caballos para yatas Pablo, ihuan no otlamandaroj para amo itlaj quipasarios, pampa yejhua monequi cuicasquej cuali hasta itech non Félix gobernador. ²⁵Non comandantej no oquititlan se tlajcuilolamatl inhuan quiyon quitohua:

²⁶“Nejhua ni Claudio Lisias. Nimitzontlajpalohua tejhua hueyixticaj gobernador Félix. ²⁷Non hebreos ocajsiquej nin tlacatl ihuan ye quimictisquiyaj, pero cuac nejhua onicmat deque yejhua se tlacatl romanoj, oniaj para onicmanohuij ca nosoldados. ²⁸Nejhua nicnequiya nicmatis tlequene quitelhuiyaj. Jhuatlica onicuicac imixpan non huehuejtlacamej hebreos. ²⁹Ihuan onicmomamac cuentaj deque san quitlatelhuiyayaj de non leyes de yejhuan, ihuan xocatca tleniyon para quimictisquej niyon quera para calactisquej ipan carcej. ³⁰Ihuan pampa onechmachiltijkej deque yoquitlajtohuilijcaj para quimictisquiyaj, jhuatlica onimitztitlanilij. Ihuan no oniquimilij non aquin quitlatelhuiyaj ma yacan motech ihuan ma mitzmachiltican de non tleniyon ca quitlahuetaj. Cuali xnemi.”

³¹Non soldados quiyon quej oquinmandaroj quej ocuicaquej Pablo ipan tlayohua hasta ne ipan non ciudad itoca Antípatris.

³²Huamostlaj non soldados de non nejnentayaj omocuepquej para oyajquej ipan non cuartel, ihuan de non yayaj ipan caballos todavía ocuicaquej Pablo. ³³Cuac oajsiquej ne Cesarea, non gobernador oquimacaquej non tlajcuilolamatl ihuan no

oquimactilijquej Pablo. ³⁴Non gobernador equimomachtij non tlajcuilolamatl ihuan cuacon otetlajtoltij caniyon otlacat Pablo. Ihuan cuac oquimat deque yejhua otlacat ne Cilicia, ³⁵oquilij:

—Nimitzcaquis cuac yejcosquej non aquin mitzlatelhuiliyaj.

Idiai otlamandaroj ma cuicakan ihuan ma cuidarocan ne ipan non ipalacioj Herodes.

Pablo omomanohuij ixpan non gobernador Félix

24 ¹Ipan macuili tonal Ananías, non más hueyi tlayecanqui de non tiopantlacamej, ohualaj ne Cesarea inhuan sequin non huehuejtlacamej ihuan no se tepantlajtojqui itoca Tértulo. Yejhuan oyajquej itech non gobernador ihuan oquitlatelhuiliyquej Pablo. ²Cuac ocuajhuicaquej Pablo, Tértulo opej quitlatelhuiliya, ihuan quyon oquilij non Félix:

—Timitztlajsojcamachiliyaj tejhua hueyixticaj señor gobernador pampa san por tejhua tla tipactoquej ihuan ticpiyaj paz. Ihuan no por non miyec motlamachilis miyec mochijiticaj tlen quicualnextijticaj mochi nin nación de israel.

³Mochi jhuatlin ticseliyaj mochipa ihuan de nojnohuiyan ca hueyi tlaxtlahuili, de tejhua hueyixticaj gobernador Félix.

⁴Ihuan, para amo nimitzquixtilis hueyi tiempoj, chicahuac nimitztlatlajtiya ca motetzlajsojtlalis xtechcaqui tepitzin.

⁵Cuali, yoticpaninextijquej de que nin tlacatl quej se cocolistli ihuan chicahuac tepajsoloj. Yejhua quichijtinemi para ma majcomanacan non hebreos nojnohuiyan nin tlalticpactli.

Ihuan yejhua tlayecanqui intech non moxelotjinemij quintenehuaj nazarenos. ⁶Ihuan no quinequiya para tlajtlacos ipan non hueyi tiapan. Pero oticajsiquej ihuan oticnequej ticyolcuitisquej ihuan tictlajtlacolmacasquej quyon quej tlamandarohua non toleyeshuan. ⁷Pero non comandantej Lisias ohualaj ihuan xsan cuali otechcuilij. ⁸Ihuan oquijtoj deque non quitlatelhuiliyaj no ijqui monequi hualasquej motech. Aman sa no tejhua huelis ticyolcuitis ihuan quyon tictmatis deque mochi nin tlejtemach tlen tejhan ca tictlatelhuiyaj mochi melahuac.

⁹Non hebreos ompa catcaj mochtin no quijtohuayaj deque mochi nin tlejtemach ca quitlatelhuiliyaj melahuac.

¹⁰Cuacon non gobernador oquixnotz Pablo para ma tlajto, ihuan Pablo oquijtoj:

—Ca pactli nicchihua para nimomanohuis mixpan, pampa nicmatzticaj ica tejhua ye quiipyia miyec xihuítl

titequihuaj ipan nin país. ¹¹Tejhuá, huelis cuali tictetlajtoltis deque quemach quipiya docej tonal cuac oniaj ne Jerusalén para onicmahuistilito Dios. ¹²Non hebreos xonechnextijquej tehuán nimotentoca, niyon niquinmajcomanticatca non tlacamej ne ipan non hueyi tiopan, noso ne ipan sinagogas de non hebreos, ihuan xcanaj ocsecan ipan non ciudad. ¹³Jhuatlinmej niyon xquipiyaj tleniyon ca quiteititisquej tla melahuac onicchij non tlemach ca nechtlatelhuiliyaj. ¹⁴Pero tleniyon nejhua nicmocuitiya ihuan xniquiyana, non deque nejhua nictequipanohua inDios nopalejhuan quiyon quej quimarcarohua non aman quicuitiyaj iOjhui Cristo de non hebreos quijtohuaj deque xcuali ojtli. Ihuan nicneltoca mochi tlen tlajcuilolnesticaj ipan ileyes Moisés ihuan ipan intlajcuilolamahuan non profetas. ¹⁵Ihuan nicpiya tlamachiyalistli itech Dios no quiyon quej yejhuan quipiyaj nin tlacamej, deque non micquej yolisquej mochtin de non yolkmelajquej ihuan non xyolkmelajquej. ¹⁶Jhuatlica mochipa nicnequi para notlamachilis xnechtlajtlacolmacas ixpan Dios ihuan ixpan mochi tlacatl.

¹⁷'Después deque quipiya hueyi tiempoj ca niquistinemi ocse ladoj, aman oniaj Jerusalén para onictecahuilito non tomin onicnechicoj para non nochantlacahuan ihuan para nitlamanas ca no ofrendas. ¹⁸Ihuan mientras nimochipahuaya, sequin non hebreos hualehuaj ne Asia onechnextitoj ne ipan non hueyi tiopan. Nichipahuac catca quiyon quej tlamandarohua non leyes. Xmiyec tlacatl catca ompa niyon xacaj niquinmajcomanaya.

¹⁹De non hebreos onechitaquej ompa ne, monequi yejhuan hualasquiyaj nican mixpan para nechtlatelhuilisquiyaj de non tlen ca nechtlahuetaj. ²⁰Noso non nican catquej ma quijtocan tla tleniyon xcuali oquinextijquej noca nejhua cuac nicatca imixpan non huehuejtlacamej tlayecanquej, ²¹noso cas yejhuan ocualanquej de non oniquijtoj ca chicahuac tlajtoli cuac ompa nicatca ne innepantlaj. Cuacon, quiyon oniquijtoj: "Anmejhuan annechtlajtlacolmacatoquej pampa nicneltoca deque non micquej yolihuisquej ihuan mehuasquej ijtic intlaltecoch."

²²Cuac Félix, non cuali quimatzticatca quej non cristianos mohuicaj ipan iOhui Cristo, quiyon oquicac, oquicaj nin para ocse tonal. Ihuan quiin oquimilij:

—Cuac hualas Lisias non comandantej, tlamis nicmatis tleniyon nicchihuas.

²³Cuacon Félix oquimandaroj non capitán ma quicuidaro Pablo, pero no ma cahuili quistinemi. Ihuan no ma quincahuili iamigos ma quitaquij ihuan ma quitlamajmacakan.

²⁴Ihuan ipan quech tonalmej después, ocsepa ohualaj Félix ihuan Drusila isihuaj, yejhua hebreaj catca. Cuacon oquitlatitlanilij Pablo para ma hualoj ihuan yejhua oquicaquiltij de non tlaneltoctli itech Jesucristo. ²⁵Pero cuac Pablo oquitenej non yolmelajcalistli ihuan no oquijtoj quej cuali timoyecanasquej, ihuan deque Dios teyolcuitis ihuan tetlajtlacolmacas, Félix omomojtij ihuan oquilij:

—Aman ye cuali. Xiyoj. Cuac nihuelis ocsepa nimitztlatitlanilis.

²⁶Pero Félix no quipensarohuaya deque Pablo quimactisquiya tomin para yejhua quimacahuasquiya. Jhuatllica miyecpa quitlatitlaniliyaya para ihuan tlajtohuaya.

²⁷Cuac opanoc canaj ome año Félix omopatlac de gobernador. Cuacon ocalac de gobernador nonej Porcio Festo. Ihuan como Félix quinequiya cuali inhuan mocahuas non hebreos, xoquimacaj Pablo yej oquicaj ipan carcej.

Pablo catca ixpan Festo

25 ¹Festo ohualaj para calaquis de gobernador ne Judea. Ihuan cuac ye quipiyaya yeyi tonal, oquis ne Cesarea ihuan ojtlejcoc para Jerusalén. ²Ompa non intlayecancahuan non tiopantlacamej ihuan non hebreos de non más huejhueyixtoquej oyajquej itech ihuan opej quitlatelhuiliyaj Pablo. ³Chicahuac oquitlatlatlajtijquej, para ma quinhuajtitlanili Pablo ne Jerusalén. Quiin oquilihquej pampa quinemiliyaj compijpiyasquej ipan ojti para quimictisquej. ⁴Pero Festo oquinnanquilij deque Pablo tzacticaj ne Cesarea, ihuan deque yejhua yas ompa huilihui. ⁵Cuacon quiin, oquimilij:

—Jhuatllica, monequi nohuan yasquej ne Cesarea non anmotlayecancahuan, ihuan tla oncaj tleniyon xcuali oquichij non tlacatl, huelis ompa quitlatelhuilisquej.

⁶Festo todavía ompa omocaj Jerusalén canaj chicueyi día noso majtlactli. Idiai oyaj ne Cesarea. Ihuan huamostla omotlalij ne ipan itronoj. Cuacon otlanahuatij ma cuajhuiqulican Pablo. ⁷Cuac ocalquito Pablo, non hebreos ohualejquej Jerusalén omacercarojquej. Ihuan oquitlatelhuilisquej de miyec tlemach de non chicahuac

xcuali. Ihuan masqui quiyon, yejhuan xohuelquej quicomprobarhuiliyaj tla melahuac. ⁸Cuacon Pablo opej tlajtohua para momanohuis, ihuan oquijtoj:

—Xitlaj tleniyon ca nitlajtlacohua ipan inleyes non hebreos, niyon itech non hueyi tiopan, ihuan niyon itech César non mas hueyi tequiyoj de Roma.

⁹Pero pampa Festo quinequiya inhuan cuali mocahuas non hebreos, oquitlajtoltij Pablo:

—¿Ticnequi tiyas Jerusalén ihuan ompa niquixtlalos de jhuatlin mocha tejhua?

¹⁰Cuacon Pablo oquinanquilij:

—Nejhua ninemi ixpan itronoj non mas hueyi tequiyoj de Roma, la verdan non ompa quitocarohua nechyołcuitis. Nejhua xitlaj niquinchihuiliya non hebreos, quiyon quej tejhua cuali ticmatztcaj. ¹¹Tla ca melahuac oncaj tlen xcuali onicchij, ihuan nechmelahua para nim quis, xnimonejnequi nim quis. Pero tla ipan mochi non tlemach ca nechtlatelhuiliyaj xitlaj oncaj de non melahuac onicchij, cuacon xacaj quimelahua nechtemacas intech nin hebreos. Nejhua nictlajtlani para ma nipano itech César para yejhua nechyołcuitis.

¹²Cuac Festo yoquintlatoltij de non quiconsejojmacaj, oquinanquilij Pablo:

—Otictlajtlan para tipanos itech César juatlica cuacon aman, itech César tiyas.

Pablo catca ixpan non rey Agripa

¹³Ipan quech tonal después non rey Agripa ihuan Berenice oyajquej ne Cesarea para oquitlajpalotoj Festo. ¹⁴Ihuan ca omocajquej miyec tonal ompa, Festo oquitlanojnotz de non tleniyon ca quitlatelhuiliyaj Pablo. Ihuan oquilij:

—Nican caj se tlacatl de non Félix oquicajtej tzacticaj.

¹⁵Ihuan cuac oniaj ne Jerusalén, non tiopantlacamej tlayecanquej ihuan non huehuejtlacamej tlayecanquej de non hebreos ohualajquej notech ipampa non tlacatl. Yejhuan quitlatelhuiliyaj ihuan nechtlatlaniyaj ma nictlajtlacolmaca. ¹⁶Nejhua oniquinnanquilij deque xijqui mohuicaj non tequiyojquej romanos para acaj quitemactilisquej ma quimictican intech non aquin quitlatelhuiliyaj, tla xprimero hualasquej non tetlatelhuiliyaj ihuan non aquin quitlatelhuiliyaj para quimixcomacaj mochi. Ihuan quiyon

nesi tla se huelis momanohuis. ¹⁷Jhuatlica, cuac yejhuan ohualajquej nican san secne, xonihuecjaj, yej huamostla niman onimotlalij ipan notronoj ihuan onitlanahuatij ma cuajhuicacan non tlacatl. ¹⁸Pero non omopresentarojquej para quitlatelhuilisquej, xitlaj delitoj ocuajcuiquej de non nejhua nicnemiliyaya. ¹⁹Yejhuan yej san quitlatelhuiliyayaj de non inreligión ihuan de non sen tlacatl itoca Jesús aquin yomic pero Pablo quijtohua deque nemí. ²⁰Como nejhua xnicmatiya tleniyon nicchihuas para nicyolcuitis de jhuatlin nin, nejhua onictlajtoltij tla quinequi yas Jerusalén ihuan ompa quiyolcuitisquej de nin tlemach. ²¹Pero Pablo oquitlajtlan ajsis hasta itech non mas hueyi tequiyoj romanoj para ompa quiyolcuitis. Cuacon nejhua onitlanahuatij para ma quitzacuacan hasta cuac nihuelis nictitlanis ne itech César.

²²Cuacon Agripa oquilij Festo:

—Nejhua no nicnequisquiya nicaquis non tlacatl.

Ihuan Festo oquilij:

—Mostla niman ticaquis.

²³Ihuan huamostla Agripa ihuan Berenice oajsiquej ne ipan non hueyi cali campa teyolcuitiyaj. Ihuan yejhuan ocalacquej ca hueyi tetlacaitalistli ihuan ompa inhuan yayaj non capitánes non soldados ihuan non tlacamej más huejhueyixtoquej ipan non ciudad. Idiai Festo otlamandaroj para ocanatoj Pablo.

²⁴Cuacon Festo oquijtoj:

—Rey Agripa, ihuan anmejhuan tlacamej nican tohuan anmosentlalijtoquej, nican anquipiyaj nin tlacatl, xquitacan. De nin tlacatl mochtin non hebreos quitlatelhuiliyaj de non chantij Jerusalén ihuan non chantij nican Cesarea. Yejhuan chicahuac nechtlajtlanlijtoquej ihuan xquicahuaj ca tzajtzij para nin tlacatl ma miqui. ²⁵Pero nejhua niquita deque xitlaj oquichij de non para yejhua quitocaros miquis. Ihuan como yejhua oquitlajtlan para panos itech César Augusto, non mas hueyi tequiyoj de roma, nejhua yoniquijtoj de que nictitlanis itech. ²⁶Ihuan xnicpiya tleniyon niquijcuilohuilis non tohueyi tlayecancaj César de nin tlacatl, jhuatlica onicuajhuicac anmixpan, ihuan más por tejhua, rey Agripa, para no ijqui tejhua xyolcuiti ihuan quyon nejhua nicpiyas tleniyon niquijcuilos. ²⁷Quiyon nejhua nicuiltya deque xcuali motitlanis itech César se presoj ihuan xnoteilis tleniyon ca quitlatelhuiliyaj.

Pablo momanohuiya ixpan Agripa

26

¹Cuacon Agripa oquiliij Pablo:

—Huelis titlajtos para timomanohuis.

Pablo cuacon oquiquetz ima ihuan opej tlajtohua quiin para momanohuis:

²—Oh, rey Agripa, chicahuac nipaqui pampa nihueli nitlajtohua mixpan ihuan no para nihuelis nimomanohuis de mochi non quech tlemach ca nechtlatelhuiliyaj non hebreos.

³Ihuan más nipaqui pampa tejhua tiquixmati mochi non quej mohuicaj non hebreos ihuan mochi non tlemach tejhan ca timotentocaj. Jhuatlaca nimitztlajtlaniliya xnechoncaqui ca yolic.

Pablo oquijtoj quej nemiya cuac xe moyolpatlaya

⁴Mochtin non hebreos quimatztoquej quej ijqui nimohuicaya intzalan cuac ninemiya ne campa onitlacat niman ne Jerusalén desde cuac nitelpocatl nicatca. ⁵Yejhuan no quimatztoquej, ihuan huelis quitepaninextilisquej deque nejhua oniaj nifariseoj desde yihuejcaj. Ihuan deque tejhan de non tifariseos totlaneltoc más chicahuac ipan timohuicaj xquej non ocsequin hebreos. ⁶Ihuan aman san por jhuatlon nechtlatelhuiliyaj ihuan nechyolcuitiyayaj ipampa non no tlamachiyalis nicpiya deque Dios quinyolitis non micquej quiyon quej yoquimiliyaj non tohuejcapalejhuan. ⁷Non docej familias hualehuaj intech non tohuejcapalejhuan Israel, no quiyon quichixtoquej para mocompliros ipromesaj Dios. Jhuatlaca yejhuan quitequipanohuaj de día ihuan tlayohua. Ihuan tejhu rey Agripa, por jhuatlin notlamachyalis nejhua nicpiya, aman nechtlhuiyaj non hebreos. ⁸¿Ihuan tlequene anmejhuan xanquineltocaj deque Dios huelis quichihuas para quinyolitis non micquej?

Pablo oquijtoj quej ijqui quintlahuetaya ihuan quintlajyohuiliyaya non tlaneltocaj

⁹Nejhua mismoj primero nicnemiliyaya deque niquinchihuilis miyec tlen xcuali non quineltohaj Jesús de Nazaret. ¹⁰Ihuan quiyon onicchij ne Jerusalén. Ca inórdenes non tlayecanquej intech non tiopantlacamej, miyequej de non tlaneltocaj itech Dios oniquintzajtzac. Ihuan tehuan

nimocalauiyaya para ma quinmictican. ¹¹Miyecpa nejhua niquintlahueltotocatinemiya ihuan niquintlajyohuiltyaya ne ipan non sinagogas pampa nicnequiya ma quinegarocan intlaneltoc. Ihuan pampa chicahuac niquintlahuetaya, nejhua niyaya niquintejtemohuaya hasta de ocsequin ciudades de huejca.

Pablo ocsepa otetlanojnotz de quej ijqui omoyolpatlac
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹²Ihuan ca jhuatlon se tonal niyaya ne ipan non ciudad itoca Damasco para niconminanasquiya non quineltocaj Jesús. Nejhua niyaya ca non órdenes de non tlayecanquej tiopantlacamej.

¹³Idiai canaj ipan tlajcotal, oh rey, mientras niyaya ipan ojli, oniquitac se tlanextli ohualej ne cieloj. Non tlanextli más chicahuac petlaniya xde non itlahuil tonali. Ihuan nixpan opetlan ihuan no quyon immixpan non nohuan yayaj. ¹⁴Cuacon timochtin otihuetzquej ipan tlali. Ihuan nejhua onicac se tlajtoli nechiliyaya ca hebreoj tlajtoli: “Saulo, Saulo, ¿tlequene tinechtlahueltocatinemi ihuan tinechtlajyohuiltya? Xmati yej, sa no tejhua timolastimarohua quyon quej non huacax quichihua cuac quitelicsa icuatipan non ca quitzopiniyaj.” ¹⁵Cuacon oniquijtoj: “¿Aquin tejhua Señor?” Ihuan non toseñor onechilij: “Nejhua niJesús non aquin tejhua tinechtlahueltocatinemi ihuan tinechtlajyohuiltya. ¹⁶Pero aman xmoquetza, pampa nejhua onimitzmotij para tejhua tinechtequipanos ihuan para tejhua tictepaninextilis non tlejtemach de non tlen aman noca yotiquitac ihuan de non tlen todavía noca tiquitas. ¹⁷Nejhua nimitzmanohuis intech non hebreos ihuan intech non yejhuan xhebreos, de non intech aman nimitztitlani. ¹⁸Nejhua intech nimitztitlani para tiquimititis non tlen melahuac. Nimitztitlani para xoc yasquej ipan non tlayohuali ihuan yej quitocasquej non tlanextli. Ihuan nimitztitlani para amo mas ma nemican inahuac Satanás, yej ma quitocacan Dios. Ihuan nimitztitlani para nejhua ma nechneltocacan ihuan quyon quiselisquej tetlapojpolhuilistli de non intlajtlacol ihuan no quiselisquej se chanyotl innahuac non puebloj yolchipahuac itech Dios.”

Pablo otlajtoj de itequiyo

¹⁹Jhuatllica, tejhua rey Agripa, onictlacamat itlajtol Jesús de non cieloj ohualej. ²⁰Primero oniaj intech non catquej

ne Damasco, idiai intech non catquej Jerusalén ihuan después oniaj ipan mochi iregión Judea ihuan no intech non xhebreos. Nejhua oniquinnotz para ma molyolpatlacañ ihuan ma hualacañ itech Dios ihuan para ma quichihuacan non tlen cuali de non quiteititis deque yomoyolpatlaquej. ²¹San ca jhuatlin onechajsiquej non hebreos ne ipan non hueyi tiopan ihuan quinequiyaj nechmictisquej. ²²Pero, pampa Dios nechpalehuiya hasta nin tonali, nejhua nicaj firmej hasta aman. Mochtin niquimpaninextilijtij de Dios, de non xhueyixtoquej ihuan no ijqui non hueyixtoquej. Ihuan xqueman de ocse más niquimiliya, yej san non tlen non profetas ihuan Moisés oquijtoquej deque mochihuas itech Cristo. ²³Yejhuan oquijtoquej deque Cristo non Dios oquitlalij para tlamandaros, ye ocatca para miquis ihuan después yejhua yolihuis primero de intech non micquej, ihuan deque yejhua quintlanojnotzas de non tlanextli de temaquixtilistli para non hebreos ihuan para mochi de non ocsequin naciones.

Pablo quiyolehuasnequi non Agripa para ma tlaneltoca

²⁴Cuac Pablo oquijtoj nin tlemach para momanohuis, Festo otzajtzic:

—¿Tejhua tilocoj, Pablo! Pampa chicahuac yotimomachtij, yotilojlocojtic.

²⁵Pero Pablo oquinanquilij:

—Nejhua xnilocoj, hueyixticaj Festo, yej nin tlen niquijtohua huel melahuac ihuan huelis cajsicamatisquej. ²⁶Nicancaj nin rey Agripa yejhua cuali quixmati nin tlemach. Jhuatlica xnimomojtiya para nitlajtohua nican ixpan pampa cuali nicyolmatzticaj deque yejhua no quimati mochi de jhuatlin, pampa xitlaj motlatijticaj ipan canaj tlacaltech. ²⁷Tejhua rey Agripa, ¿ticneltoca non tlen oquijtoquej non profetas? Nejhua nicmatzticaj deque ticneltoca.

²⁸Ihuan Agripa oquinanquilij:

—¿Ticnemiliya deque san ca ometzin tlajtoli tinechyolehuas para nimocuepas cristianoj?

²⁹Cuacon Pablo oquijtoj:

—Ca ometzin tlajtoli noso ca miyec tlajtoli, nejhua nictlajtlaniliya Dios para xsan tejhua moseltzin timocuepasquiya cristianoj, yej mochtin non nechcaquij aman mocuepasquiya que nejhua. Pero xnicnequisquiya ilpitasperuej ca nin teposcadenas quej nejhua ca nilpitacaj.

³⁰Ihuan cuac otlan quijtohua nin tlemach, ohuajmoquetz non rey, ihuan non gobernador, ihuan Berenice, ihuan non tehuan omotlalijcay ompa. ³¹Ihuan oyajquej san noncuaj, omotlanojnotzatoj de jhuatlin, ihuan quijtohuayaj:

—Jhuatlin tlacatl xitlaj oquichij para ca miquis, niyon para quitzacuasquej. ³²Ihuan Agripa oquiliij Festo:

—Jhuatlin tlacatl huelisquiya ticmacahuasquiyyaj tla xquitlajtlanisquiya para ajsis itech César.

Pablo oquilitlanquej ne Roma

27 ¹Cuac oquijtoquej quemaniyon techtitlanisquej ne Italia, Pablo ihuan ocsequin de non presos oquintemactilijkej itech se capitán itoca Julio. Yejhua inhuan catca non soldados quicuidarohuayaj non mas hueyi tequiyoj ne roma.

Pablo ihuan non intehuicalhuan quinhuicaj ipan se hueyi barcoj

²Otitlejcoquej ipan se barcoj de Adramitio non ciudad oncaj ne atlatenco. Non barcoj yicatca para quisas ihuan yasquiya ne ipan non ciudades catquej atlatenco de Asia. Ompa tohuan catca Aristarco, non hualehua Tesalónica de non iciudad Macedonia. ³Ihuan huamostla otajsiquej ipan non ciudad itoca Sidón oncaj ne atlatenco. Ihuan Julio opej cuali quinotza Pablo. Jhuatlica quitaya quej non xpresoj yasquiya. Quiyon, oquicahuilij para ma quinotzatij iamigos para yejhuan huelisquej quitlamajmacasquej. ⁴Cuacon otiquisquej ne Sidón ipan barcoj, ihuan pampa non yejyecatl techixnamiquiya, otiyajquej ipan toopochma inacastlan non tlalhuatzaltipan itoca Chipre oncaj atlajcotiyan campa xmas mojhuitiya non yejyecatl. ⁵Otlamelajquej ipan non mar ixpan non atempan ne Cilicia ihuan Panfilia, ihuan otajsiquej ne Mira, se ciudad oncaj ne Licia. ⁶Cuacon non capitán Julio oquinextij se barcoj ohualej Alejandría ihuan yaya para Italia. Ihuan ipan non barcoj otechcalaquij para otiyajquej. ⁷Ipan miyec tonal yaya yolic non barcoj ca ohuejticaj para otajsiquej ixpan non ciudad itoca Gnido. Ihuan como todavía techixnamiquiya non yejyecatl, xoc tihueliyaj tinejnemiyaj. Jhuatlica otiyajquej ocseladoj inacastlan non tlalhuactli itoca Creta non oncaj anepantlaj campa xmas panohuaya non yejyecatl ihuan otipanoquej imelajcan Salmón. ⁸Ihuan masqui ca yolic otipanoquej mochi

non atlatenco de non mar, otajsiquej ne campa itoca Buenos Puertos, cercaj de non puebloj itoca Lasea.⁹ Yoticpolojcaj hueyi tiempoj ipan toojhui, ihuan ye temojtij catca para tiyasquiyaj ipan mar, pampa ye cercaj catca non tiempoj de inviernoj, cuac chicahuac sehua ihuan yejyeca. Jhuatllica Pablo quiin oquinconsejaroj, ihuan oquimilij:

¹⁰—Tlacamej, niquita deque nin toviaje ohuejticaj para tiyasquej. Ihuan huelis ticpolosquej nin barcoj ihuan mochi non tlen quitqui ihuan hasta no huelis timquisquej tejhuan.

¹¹Pero incapitán non soldados más oquitencac ilamoj non barcoj ihuan non incapitán non tlacamej de non barcoj xquej Pablo. ¹²Ipan non puertoj xcuali ticpanosquiyaj non tiempoj de inviernoj. Juatllica casi mochtin oquinemilijquej deque más cuali tiquisasquej de ompa, para tiquitasquej tla huelis tajsiquej non ciudad de Fenice. Yejhua se puertoj de non tlalhuactipan oncaj atlajcotiyan itoca Creta. Nin ciudad de Fenice quipiya caniyon timocahuasquej non inviernoj, pampa ontlachixticaj neca iquisayan tonal.

Non yejyecatl chicahuac ipan mar

¹³Ihuan cuac opej yejyeca tepitzin no tonalyejeycatl hualehuaya ne ica sur, yejhuan quipensarohuayaj ye cuali para ocsepa yesquej. Jhuatllica oquintlejcoltijquej non huejhueyin teposmej non ca quiquetza non barcoj intoca anclas, ihuan oyajquej san atlatenco imelajcan Creta. ¹⁴Pero san xhuejcajtica itech non barcoj oyejcoc se chicahuac yejyecatl itoca Nordeste. ¹⁵Opej techmapehua, ihuan pampa xotihuelquej otiyajquej ixpan pampa non yejyecatl chicahuac cojtic catca, oticmocahuilijquej ma techhuica sa canica. ¹⁶Quiyon otiyajquej otipanoquej itzintlan se tlalhuatzaltzintli itoca Claudia oncaj anepantlaj. Otipanoquej icuitlapan non tlalhuatzaltzintli campa xnojhuitiya chicahuac non yejyecatl. Ihuan sa con trabajo otictilanquej non barquitoj ompa salijticatca itech non hueyi barcoj. ¹⁷Ihuan Cuac yoquitlejcoltijquej non barquitoj ipan non hueyi barcoj, cuacon oquinecquej quitlajcoilpisquej non hueyi barcoj. Idiai, pampa momojtiyayaj calaquisquej ipan non xali itoca Sirte, oquintemoltijquej non tatapajmej intoca velas ihuan quiyon oquinhuicac non yejyecatl sa campa oquinec. ¹⁸Huamostlaj, todavía chicahuac yejyecaticatca, ihuan opej comontlajcali ipan mar sequi non cargaj de non barcoj. ¹⁹Ihuan

ipan ca yeyi tonal, tejhuan ca tomahuan oticomontlajcalquej ipan mar ocsequi tlejtlemach non tlen tequiti de ipan non barcoj. ²⁰Miyec tonalmej xotiquitaquej non tonal niyon non sitlalmej, ihuan ica chicahuac temojtij techhuitequiya non yejyecatl. Yoticpolojo mochi non tlamachiyalistli tla huelisquiya timomaquiaxtilisquiya.

²¹Pampa ye ticpiyayaj miyec tonal ca xtitlacuayaj, Pablo ohuajmoquetz ne tonepantlaj ihuan oquijtoj:

—Tlacamej, más cuali annechtencaquisquiya ihuan xtiquisasquiya ne Creta para xtitlajyohuisquiya niyon xitlaj ticpolosquiya. ²²Pero aman, xmoyolchicahuacan pampa xacan quipolos inemilis de anmehuan. San nin barcoj polihuis.

²³Aman, nin tlayohua onechmotitij se ángel ocuajtitlan Dios, non itech nitetlatqui ihuan yejhua nictequipanohua. ²⁴Ihuan non ángel onechilij: “Amo xmomojti, Pablo, pampa ijqui monequi timoteititis ne itech César, non más hueyi tequiyoj romanoj, ihuan san por tejhua, Dios quimpalehuis para amo acaj miquis de non mohuan catquej ipan non barcoj.”

²⁵Jhuatlica xmoyolchicahuacan tlacamej pampa nicmati pan noyolo deque mochi mochihuas quiyon quej onechilij non iángel Dios. ²⁶Pero ye oncaj deque tonhuetzisquej ipan se tlalhuacqui caj anepantlaj.

²⁷Ipan ome semanaj non yejyecatl todavía techhuihuicaya sa nohuiyan ne ipan on atl itoca Mar Adria. Ihuan non sa ca mochi tlayohua canaj tlajcoyohual non tlacamej cuicaj non barcoj oquimatquej deque non barcoj ye ajsiticatca itech tlali.

²⁸Cuacon oquitemachijquej non atl para quimatisquej quech ca huejcatlan, ihuan oquipojquej quipyia treita y seis metros. Ihuan cuac otinejenenquej achijtzin, ocsepa oquitemachijquej non atl, ihuan oquipojquej quipyia sa veintisiete metros.

²⁹Yejhuan quimajcasiyaj, cuitiyayaj tla omotechacuanitoj ca non temej ijtic atl. Jhuatlica ne icuitlapan non barcoj oquimpilohuilijquej non nahui huejhueyi teposmej intoca anclas ne ijtic atl, ihuan chicahuac mohueyitzatziliyayaj ma tlanesi. ³⁰Pero non tlacamej quinejnemitiyaj non barcoj quipensarohuayaj cholosquej de non barcoj. Jhuatlica opejquej quitemoltiyaj non barquitoj, san ca mochihuayaj deque quimpilohuilisquej anclas ne iyecapan non barcoj masqui tla xmelac. ³¹Pero Pablo oquimachiltij non capitán ihuan isoldados:

—Tla nin tlacamej xmocahuasquej nican ipan nin barcoj, anmejhuan xanhuelisquej anmomanohuisquej.

³²Cuacon non soldados oquintecquej imecayohuan non barquitoj ihuan ocahuilijquej ma huetziti ijtic mar.

³³Cuac ye huajtlanestij, Pablo oquinmilij mochtin para ma tlacuacan, ihuan oquimilij:

—Aman ye quipiya catorce tonalmej deque anquichixtoquej a ver tleniyon mochihuas, ihuan anmejhuan xantlajtlacuaj.

³⁴Nejhua chicahuac nimechtlatlajtiya itlaj tlen xcuacan.

Jhuatlin quiyon monequi mochihuas tla anmejhuan anquinequij xamniquisquej, pampa xacaj quipolos niyon se itzon.

³⁵Cuac quiyon oquijtoj, Pablo oconcuic pan ihuan imixpan mochtin oquimacac tlaxtlahuili Dios. Cuacon ocuajtlapan ihuan opej tlacua. ³⁶Cuacon mochtin omoyolchicajquej ihuan no otlacuajquej. ³⁷Ihuan mochi quech ticatquej ipan non barcoj titlapohualti catcaj doscientos setenta y seis tlacamej.

³⁸Ihuan cuac cuali yotlacuajquej hasta quech oyixhuiquej, opej quitepehuaj non trigoj ijtic non mar para ocacasolij non barcoj.

Non barcoj oapolij

³⁹Ihuan cuac yotlanes, non tlacamej tlanejnemiltiyaj ca barcoj xtlaixmatiyaj ipan non tlalhuactli, pero cotabaj non campa calactoc non mar campa quipía tlaxaltemal itoca bahía. Ompa, ne quinequiyaj concalaquisquiyaj non barcoj tla huelisquiyaj. ⁴⁰Jhuatlica oquintecquej imecayohuan non anclas ihuan oquintlajcalquej ipan mar. Idiai huilihui oquincaxanijquej non remos de non ca tlanelohuaj para quiyecanaj non barcoj. Ihuan niman oquitlejcoltijkej ipan yejyecatl non tatapajtli, itoca vela de non iyecapan, ihuan cuacon non barcoj opej macercarojtij para atlatenco. ⁴¹Pero non barcoj ocalaquito ne campa momalinticaj non mar, ihuan ompa otلالac non barcoj ipan non xali. Non iyecapan ompa otılınito ijtic non xali ihuan xoc ohuel moliniya. Ihuan non ladoj de icuitlapan otlapoj ihuan oxixitin ca non mar, pampa non mar chicahuac coxoniya.

⁴²Ihuan cuacon non soldados oquinemilijquej para mochtin non presos quinmictisquej para amo tlanelosquej ihuan chojcholosquej. ⁴³Pero, pampa incapitán non soldados quinequiya quimanohuis Pablo, xoquincahuilij para quiyon

quichihuasquej. Yej otlamandaroj para non huelij tlanelohuaj ma matlajcalican primero ihuan ma quisatij ne ipan tlali.

44 Ihuan cuacon otlamandaroj para non ocsequin ma huiyan ipan tablas noso ipan ipedazos non barcoj. Ihuan quiyon timochtin otajsiquej ne ipan non tlali ihuan otimaquisquej.

**Pablo catca ipan non tlalhuatzaltipan
itoca Malta oncaj atlajcotiyan**

28 ¹Cuac mochtin yotimaquisquej, oticmatquej deque non tlalhuacqui campa ticatcaj itoca Malta. ²Non ompa chantij cuali otechselijquej. Ihuan pampa quiehuiya ihuan deque chicahuac sehua catca, yejhuan oquitlalijquej se hueyi tlexochtli para ompa ma timototonican.

Pablo momatzejtzelomiya para quiqxitiya non cohuatl ipan ima

³Pablo oquisentlalij ometzin tlacotl huacqui ihuan cuac contlalijtaya ne tleco, se cohuatl ompa ohuajquis cuac oquimat non tlatontonalistli ihuan niman itech ima Pablo otzicuin ipan omotejcuix. ⁴Cuac non ompa chantij oquitaquej non cohuatl omopiloj itech ima Pablo ihuan oquicuaj, opejquej monojnotzaj:

—Nin tlacatl cas melac temictijqui, masqui tla omaquis ipan mar, icastigoj Dios xquicahua chantis.

⁵Pero Pablo omamatzejtzeloj ne ipan tlexochtli, ihuan non cohuatl ompa ohuetzito, ihuan quiyon Pablo xitlaj omochij.

⁶Mochtin non chanejquej quichixticatcaj tla posahuis ima noso tla huilihui huetzis ihuan miquis. Pero cuac yihuejcajtica quichixticatcaj ihuan oquitaquej xitlaj ipan mochihuaya, oquipatlaquej intlamachilis ihuan opej quijtohuaj deque Pablo no ijqui se dios.

⁷San de paronpa cercaj catcaj sequi itlalhuan non tlacatl mas hueyixticaj de non tlalhuactli itoca Publio. Yejhua cuali otechselij, ihuan ompa otinenquej ihuan yeyi tonal.

⁸Ihuan non ipalej Publio huetzoya tlapecchco, mococohuaya ca totonalistli ihuan senterialistli. Pablo oyaj, oquinotzato, ihuan cuac yoquichij oración, ipan oquintlalij imahuan, ihuan oquipajtij. ⁹Ihuan cuac yomochij non, mochtin ocsequin de non mococohuayaj de non tlalhuactli no oyajquej itech Pablo, ihuan no oquimpajtij. ¹⁰Ihuan yejhuan otechtlaejsojcaitaquej chicahuac. Ihuan cuac otiquisquej ocsepa, otechtlayocolijquej mochi tlejtemach tlen ca titlacuasquej ipan toojhui.

Pablo oajsic ne Roma

¹¹Ihuan cuac yotinenquej yeyi metztli ipan non tlalhuactli, ottitlejcoquej ipan se barcoj non ompa omocajca cuac seuha. Non barcoj tetlatqui catca de Alejandría, ihuan ipan ixnestaya para iixmachyo non dioses Cástor ihuan Pólux. ¹²Ihuan cuac otajsiquej ipan non ciudad itoca Siracusa non oncaj ipan itenco non mar, ompa otinenquej yeyi tonal. ¹³Cuacon ompa otiquisquej, otiyajquej san atlatenco hasta otajsiquej ipan se ciudad itoca Regio. Huajmostla opej yejyeca tepitzin ca non tonalyejyecatl de non quisa ne ica sur. Ihuan ocse tonal mas, otajsiquej ne ipan non puebloj itoca Puteoli. ¹⁴Ompa otiquinnextijquej sequin tocniuhan, ihuan otechnotzquej para se semanaj ompa inhuan ma timocahuacan. Ihuan después ompa otiquisquej ihuan otajsiquej para non ciudad de Roma. ¹⁵Non tocniuhan ne Roma yoquicaccaj deque sa cercaj tictatquej. Juatlica oquisquej para otechnamiquitoj hasta ne ipan non pueblitoj itoca Tres Tabernas. Ihuan ocsequin oyajquej hasta non plazaj itoca Apio. Ihuan cuac Pablo oquimitac, oquimacac tlaxtlahuili Dios, ihuan más omoyolchicaj. ¹⁶Cuac otajsiquej Roma, non capitán oquintemactij non presos. Pero Pablo ocahuilijquej nemis isel ocse ladoj ihuan san se soldadoj de non quicuidaros.

Pablo quiteiliya non itlajtol Dios ne Roma

¹⁷Cuac quipiyaya yeyi tonal ca otajsiquej ne Roma, Pablo oquintlatitlanilij non hebreos de non tlayecanaj. Ihuan cuac yomosentlalijquej, oquimilij:

—Nocniuhan, masqui nejhua xonicchij non tlen xcuali intech non hebreos niyon itech non incostumbres non tohuejcapalejhuan, onechtemacaquej presoj ne Jerusalén intech non tequiyojquej romanos. ¹⁸Non aquin onechyolcuitijquej, después quinequiyaj nechmacahuasquej, pampa oquitaquej deque xitlaj onicchij tlen quimelahuca nim quis. ¹⁹Pero pampa chicahuac ocuilanquej non hebreos noca nejhua, jhuatlica oniquitac mas cuali nípanos ixpan non César para yejhua nechyolcuitis, masqui xnicpiya tlenyon ca niquintlatelhuilis non nochantlacaj. ²⁰Jhuatlica onemechtlatitlanilij para anmechitas ihuan para annimechtlanojnotzas pampa por jhuatlon non esperanzaj

ticpiyaj itech Cristo non Mesías tejuan tihebreos, aman nican nilpiticaj ca nin teposcadena.

21 Cuacon yejhuan oquiliijquej:

—Tejhuan xitlaj amatlajcuiloli ticseliyaj de ne Judea moca tejhua. Nyon acaj tocniñ hebreoj de ne hualehua itlaj yotechtlanojnotzaco tlen xcuali moca tejhua. **22** Pero ticnequisquiyaj ticaquisquiyaj tleniyon tejhua ticpensarohua, pampa ticmatztoquej deque nohuiyan xcuali quintlajtohuiliyaj non quineltocaj de non yoncuic temachtili.

23 Quiyon oquitlalijquej se tonal para tlajtosquej, ihuan cuac oajsic non tonal, oyajquej miyequej tlacamej ne campa Pablo chantiya. Ihuan desde cualcan hasta tiotlac quinmelajcatlanojnotzaya, ihuan quimpaninextiliyaya quej Dios tlamandarohua. Ihuan no quimititiyaya de non yoncuic tlajtoli de Jesucristo desde non ileyes Moisés hasta non yectlajcuiloli de non profetas campa tlajtohuaya acerca de Jesús. **24** Sequin oquineltocaquej non tlen Pablo quijtohuaya, pero ocsequin xoquiselijquej. **25** Ihuan deque xsan se tlajtoli oquipixquej, opej mosesemoyahuaj. Pero cuac xe mosesemoyahuayaj, Pablo oquimilij nin tlajtoli:

—Cuali tlen oquijtoj non Espíritu Santo itechcopa non profetaj Isaías cuac oquimilij non tohuejcapalejhuan:

26 Xiyoj ihuan quiin xquimilij non tlacamej:

Ca ammonacashuan antlacaquisquej, pero xitlaj ancajsicamatisquej.

Ihuan ca anmixtelolohuan antlachiyasquej, pero xitlaj anquitasquej.

27 Quiin mochihuas, pampa inyolo nin tlacamej yotechicajquej para amo cajsicamatisquej ca inyolo non tlen melahuac.

Innacashuan tzajtzactoquej para amo cuelcaquisquej ca innacashuan non tlen melahuac.

Ihuan imixtelolohuan tzajtzactoquej para amo quitasquej non tlen melahuac.

Quiin mochihua para amo mocuepasquej noca ihuan nejhua niquinmaquixtis inalmaj.

28 Cuacon Pablo oquimilij:

—Anmejhuan xmatican deque aman en adelantej nin itemaquixtil Dios quinmacasquej non xhebreos, ihuan yejhuan quemaj quicaquisquej.

29 Cuac Pablo quiyon oquijtoj, non hebreos oquisquej, ihuan sa no yejhuan omotentocatajquej.

30Pablo cuali ocajxilij ome xihuitl ompa omocaj ipan non cali oquitlanejtijquej. Ihuan yejhua cuali quinseliyaya mochtin non conitayaj. **31**Ihuan Pablo tetlanojnotzaya de quej ijqui Dios tlamandarohua, ihuan temachtijtaya de toSeñor Jesucristo, ihuan xacaj quitzijtzicohuaya cuac temachtijtaya.